Do anh Võ Phi Hùng Gưu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

1 GIẢI PHÁP MỚI CỦA NIXON VỀ V.N.

RUNG ĐỘNG CẢ THẾ GIỚI

NIXON ĐÀ ĐIỆN THOẠI BÓ VỚI MẠC-TƯ-KHOA

1) MỸ PHONG TỎA CÁC HẢI CẢNG BV
2) CẮT ĐƯỜNG BỘ, TÀU BAY TỚI BV
3) NẾU BV CHỊU NGƯNG BẮN, Q.TẾ KIỂM SOÁT
4) MỸ SẼ RÚT HẾT KHỎI V.N TRONG 4 THÁNG

HOA THỊNH ĐỐN 8/5 (AFP) Trước khi đọc bài diễn văn quan trọng của ông về tình hình VN. sáng Thứ Ba lúc 9 giờ, giờ Saigon, TT Nixon đã triệu tập một phiên họp bất thường của Hội Đồng An Ninh Quốc Gia Mỹ. Phiên họp nay khai mạc lúc 13 giờ (giờ quốc tế) và đã chấm dứt lúc 16g10 (giờ quốc tế), nhưng phát ngôn viên Tòa Bạch Ốc Ronald Ziegler không chịu tiết lộ một chi tiết nào về nội dung cuộc họp này. Đây là phiên họp đầu tiên của Hội Đồng An Ninh quốc gia Mỹ kể từ ngày 17 tháng 3 năm nay. Ngoại trưởng ROGERS đã phải bỏ ngang chuyến công du 8 nước Âu Châu của ông để về Hoa Thịnh Đốn tham dự phiên họp.

T.T. Nixon đã triệu tập 8 nhân vật tất cả. Đó là : Phó TT Spiro Agnew, ngoại trưởng Rogers, Bộ trưởng Quốc Phòng Melvin Laird. Chủ tịch tham mưu liên hợp Đô Đốc Thomas Moorer, Giám Đốc CIA, Richard Helms, Bộ Trưởng Ngân Khố, John Connally, Giám Đốc Sở Chuẩn bị trong trường hợp bạo động khắp quốc gia, cùng cố vấn đặc biệt Kissinger.

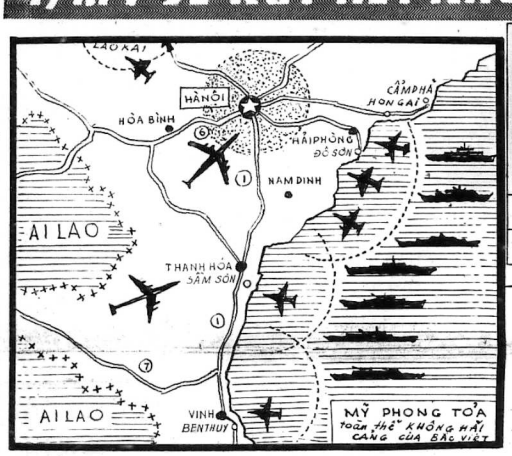
Phát ngôn viên Tòa Bạch Ốc không chịu nói rõ phiên họp của Hội Đồng An Ninh Quốc Gia có thảo luận về những gì T.T. Nixon trình bày trong bài diễn văn của ông hay không. Tuy nhiên, ai cũng hiểu rằng một khi T.T. Nixon sắp công bố một quyết định quan trọng nào nhằm đánh bại trận tấn công của BV vào Miền Nam, đi nhiên TT Nixon phải thông báo trước cho 8 yếu nhân nói trên.

Diễn văn Nixon

HOA THỊNH ĐỐN 8/5 (UPI). — Đêm nay 8/5, TT Nixon đã ra lệnh cho toàn thể lực lượng Mỹ hãy ngăn chặn mọi cuộc chi viện vũ khí cho BV bằng đường biển đường hàng không và đường xe lửa. TT Nixon cũng thông báo những cấm vận bắn cảng Hải Phòng sẽ bị đặt thấy lời.

T.T. Nixon cho biết, tất cả những

G COI SANG TRANG 7



hòa bình

● CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TOÀ SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 235 PHẠM-NGŨ-LÃO S G. ĐT. 99.801

NĂM THỨ BẢY ★ BỘ MỚI ★ SỐ : 1050 THỨ TƯ 10-5-1972 28,3 NHÂM TÝ ★ 8TRANG 25đ

10 ÔNG ĐẠI SỨ MỚI ĐƯỢC CHẤP THUẬN

SAIGON 9-5 (HB).— Thượng Nghị Viện vào ngày 10-5-72 sẽ họp phiên họp khoáng đại để khảo cáp chuẩn phê mười vị đại sứ do TT Nguyễn văn Thiệu bổ nhiệm.

Tưởng cũng nên nhắc lại danh tánh các vị Tân đại sứ và nhiệm sở :

E COI SANG TRANG 7

Trong khi Ngũ Giác Đài Mỹ quả quyết không ném bom đê điều Bắc Việt

Hànội la lối Mỹ đã ném bom sát Hànội và phá đê tại B.V.

● Hànội báo động, phái viên A.F.P. nói phi cơ Mỹ phóng hỏa tiễn sát thủ đôBV
● Phi cơ Mỹ đã oanh tạc sát biên giới Việt-Hoa gần Yên Bái, đường xe lửa Côn Minh Hànội,

SAIGON 8-5 (UPI)—Các phi cơ phản lực của hải quân Mỹ đã tấn công 1 cản cứ quân sự và 1 trại huấn luyện tại 24 cây số tây thủ đô Hanoi. BTL Mỹ tại Saigon đã loan tin đi như vậy. Đài Hanoi cho hay 2 phản lực cơ Mỹ đã bị bắn rơi. song BTL đã cải chính.

Trong khi đó. BV rêu rao là các phi cơ Mỹ đã bắt đầu đội bom các đê điều tại châu thổ Hồng Hà cách nam thủ đô Hanoi 46 cây số, trong 4 ngày liên tiếp.

BTL Mỹ tại Saigon báo cáo cuộc không tập trong vòng nhiều tiếng đồng hồ khi đài Hanoi rêu rao các mục tiêu hiện nay của phi cơ Mỹ là đê điều và các khu vực canh nông tại châu thổ sông Hồng tại phía Nam Hanoi.

BTL Mỹ tại Saigon cho hay các phi cơ chiến thuật của hải quân Mỹ hôm nay đã tấn công các mục tiêu quân sự cách phía tây Hanoi 24 cây số. Không có phào đáibayB52 tham dự các cuộc không tập này.

BTL Mỹ cho hay thêm các phi cơ hải quân Mỹ đã tấn công các mục tiêu quân sự, trong đó có các cơ sở tiếp tế, các trại quân, các cơ sở huấn luyện nhằm giúp cuộc xâm lăng VNCH hiện nay của BV. Tất cả phi cơ Mỹ đều trở lại căn cứ an toàn.

Phát ngôn viên BTL Mỹ tại Saigon cho hay thêm các phi cơ và chiến hạm khác của Mỹ đã tấn công và pháo kích các mục tiêu quân sự tại phía nam khu phi quân sự, trong khu phi quân sự và bắc khu phi quân sự.

Thêm 3 Mig BV bị bắn rơi

Các nguồn tin quân sự cho hay các phi cơ hộ tống các phi cơ oanh tạc Mỹ đã bắn ha thêm 3 phi cơ Mig của CSBV. Đây là lần thứ 2 trong 3 ngày, các phi cơ Mỹ bắn rơi 3 phi cơ Mig của CSBV trong một ngày.

Đài Hanoi rêu rao hỏa lực phòng không BV đã bắn rớt 2 phi cơ Mỹ ngày 8-5, 1 chiếc tại 36 cây số tây bắc thủ đô Hanoi, gần Hà Tây, và chiếc thứ 2 trên không phận Ninh Bình, cách nam Hanoi 96 cây số.

Đài Hanoi đã không nói rõ phi cơ Mỹ bị rơi là loại nào và số phận phi công Mỹ ra sao.

Hai cơ sở quân sự duy nhất của BV được ghi trên bản đồ của BTL Mỹ tại Saigon cần tại tây Hanoi 24cs, ở Sơn Tây và Hòa Bình.

C COI SANG TRANG 7

VNCH di tản Trại LÊ KHÁNH

QUI-NHƠN, BẾN-LỰC BỊ PHÁO KÍCH
MỸ-VNCH CHƯA MUỐN LẤY LẠI Q.TRỊ

● KHO XĂNG MỘC HÓA Ở PHI TRƯỜNG MỘC HÓA BỊ PHÁO KÍCH CHÁY ✱ CẦU BẦU ÔNG CHẾT GIỮA AN NHƠN BÌNH ĐỊNH BỊ PHÁ SẬP ● TỈNH LỴ AN LỘC VẪN BỊ PHÁO KÍCH ĐỀU ĐỀU MỖI NGÀY 1000 TRÁI ĐẠN ĐỦ LOẠI

SAIGON 9-5 (HB)— Một Tiểu Đoàn QLVNCH đã di tản chiến thuật ra khỏi trại Lê Khánh cách 25cs TB Kontum hồi 7g sáng nay để tránh những cuộc pháo kích nặng nề của Cộng Quân vào căn cứ này.

Phát ngôn viên quân sự sáng nay xác nhận hồi 5g30 sáng nay lực lượng cộng quân đã tràn vào được 1 phần căn cứ.

Trại Lê Khánh đã bị cộng quân tấn công với chiến xa yểm trợ suốt mấy ngày qua với 605 Cộng quân và 4 chiến xa địch bị hạ. Hiện nay lực lượng quân đội VNCH đã tản ra ngoài trại Lê Khánh đang giao tranh ác liệt với Cộng quân. Tôn thất hai bên chưa rõ.

Ngoài ra hồi 1g45 sáng nay Cộng quân đã pháo kích một số đạn không rõ loại và số lượng vào thị xã Qui Nhơn gây cho 3 thường dân chết và 2 người khác bị thương.

Lại giao tranh ác liệt và đẫm máu tại Bạch Hổ

KONTUM (HT) 9/5.— Tin điện nhận được lúc 8g30 sáng nay cho biết, lực lượng BBQ Biệt Phòng Bạch Hổ (Benhet) đã bắn hạ 4 xe tăng T.54 của Cộng quân vào 6g30 sáng nay 9/5 ngay 1 hàng rào phòng thủ căn cứ bằng súng M.72.

Được biết trong đêm 8 rạng ngày 9 địch pháo kích khoảng 2 ngàn quả đạn đủ loại vào căn cứ. Trước đó, lúc 20g xe tăng địch xuất hiện tại 2cs phía Tây căn cứ Bạch Hổ để yểm trợ cho trung đoàn tiến sát vào hàng rào phòng thủ căn cứ. Phi cơ hỏa lung VNCH và C130 (gắn đại bác điện tử 105 ly) được gọi tới oanh kích.

Lúc 5g20 sáng nay, binh sĩ trú phòng thấy số xuất hiện của một cánh quân khác ở 2cs Tây Bắc Bạch Hổ. Tới 6 giờ thì địch khởi sự tấn công và 10 xe T54 đã tuyến đầu với tiền sát bằng rào thứ nhất cách 50 mét. Các chiến sĩ BBQ đã đáng súng M 72 bắn hạ 4 chiếc xe địch khiến 6 chiếc còn lại bỏ chạy.

Thừa thắng xông lên, các chiến sĩ BBQ/BP đã áo ra khỏi các công sự phòng thủ đánh đại 2 cánh quân

H COI SANG TRANG 7

Chiến xa M-115 của quân đội VNCH đang bố trí quanh các công thự trong thành phố Huế

Một số quân Mỹ đang cùng một thương binh VNCH lê phi cơ ở phi trường Phu Bài

Quang cảnh căn cứ hỏa lực 42 của liên quân Nhựt đủ và Bộ binh tiền quốc lộ 14 giữa Kontum—Pleiku. (Ảnh Lê Vinh)

PHÁI VIÊN HÒA BÌNH ĐI DỰ CHIẾN Ở KONTUM

TT Bảo người hùng Dakto không theo Mỹ bỏ lính

6 Phóng sự KIỀU MỸ DUYÊN

Người Mỹ không thật tình giúp đỡ VN trong vấn đề di dân

Chỉ 50 ngàn dân, nếu C130 chở ngày chỗ đêm thì nhất định không đầy một tuần lễ, không cần bông đùa một người dân nào ở thành phố Kontum. Nhưng người Mỹ không giúp di dân VN. Mỹ ngay chỉ 4 chiếc Chinook tiếp tế. Sự tiếp tế nhỏ giọt nầy, kết quả thành phố Kontum không có ánh điện vì thiếu dầu 1 số làng dân đói vì thiếu gạo. Đây giờ Kontum bị cô lập với Pleiku, sự sống còn những người đến ở đây chỉ mong vào sự tiếp tế của máy bay. Tiếp tế không đủ sống tị nạn cũng không cho đi người ta không biết người Mỹ muốn gì trong cuộc chiến nầy ?

Gương An Lộc cho đó. Những cái chết của người dân thật thê thảm chẳng lẽ người Mỹ không nghe và không thấy sao ? Nhà cầm quyền Kontum, Pleiku biết rõ thảm ý của người Mỹ nên hết cớ giả nào cũng phải đi dân—số lớn dân còn lại — rời khỏi Kontum, Pleiku càng sớm càng tốt. Những vị lãnh đạo tỉnh thân biết rõ điều nầy hơn ai hết, nên họ dân giáo dân, tín đồ đi bằng đường bộ, cuốc bộ. Thật tội nghiệp số giáo dân nầy là người Bắc chống cộng, hoặc người Trung chống cộng di dân vào đây lập nghiệp.

Sau nghiệp thành lập do mồ hôi nước mắt từ mười năm nay trôi, nay phút chốc trở thành mây khói. Sống trong chiến tranh, người dân quá khổn, cần thì bỏ tất cả để ra đi để giữ gìn mạng sống. Kontum bị cô lập chỉ cần chờ quân đội mở đường

B COI SANG TRANG 8

Cảnh Sát thành lập 34 đại đội tác chiến

Xếp « Dùi Cui » tiết lộ nghiêm trọng 6 tháng nữa

SAIGON (9-5).— Hài 8 giờ sáng 8-5-72, nhân Lễ chào Quốc Kỳ tháng 5-72 tại sân cờ BTL/CSQG dưới quyền chủ tọa của Đại Tá Tư Lệnh Cảnh Sát Quốc Gia các đơn vị ứng chiến tại BTL CSQG gồm 24đại đội ứng chiến và 10 đại đội ứng trực được Đại Tá Phụ Tá Tư Lệnh Đặc Trách An Ninh triển diện lên Đại Tá Tư Lệnh CSQG.

Được biết, các đơn vị ứng chiến, ứng trực BTL/CSQG đã được thành lập theo chỉ thị của Đại Tá Tư Lệnh CSQG nhằm có thể đáp ứng nhu cầu của tình hình biến nay trong phạm vi BKTĐ.

Các đơn vị nầy quy tụ toàn thể nhân viên thuộc các Khối, Phòng, Sở và các đơn vị Biệt Lập tại BTL/CSQG và chia làm 2 hạng. Hạng A. từ hạng ứng chiến gồm các nhân viên từ 40 tuổi trở xuống và hạng B. từ hạng ứng trực gồm các nhân viên từ 41 tuổi trở lên.

Sau khi trình diện 8 Liên Đội ứng chiến và 10 đại đội ứng trực lên Đại Tá Tư Lệnh, Đại tá Phụ tá An ninh cho biết khi tình hình đòi hỏi, các đơn vị nầy sẽ chiến đấu bảo vệ cơ sở, tham gia bách quân giải tỏa áp lực địch và giúp đỡ dân chúng di tản khỏi khu vực chiến sự trong phạm vi BKTĐ. Riêng 10 đại đội hạng B sẽ lãnh nhiệm vụ cứu thương tiếp vận, di tản và thanh lọc dân chúng, truyền tin và tâm lý chiến. Vẫn theo Đại tá Phụ tá An ninh, các đơn vị ứng chiến BTL/CSQG đều được vũ trang đầy đủ, cá nhân lẫn cộng đồng và được huấn luyện về vũ khí, về kỹ thuật tác chiến trong thành phố v.v.. Các ĐĐ loại B cũng được huấn luyện về chuyên môn như nhiệm vụ đã giao phó. Từ 2 tuần qua các liên đội ứng chiến đã bắt đầu trên cực hoạt động phòng thủ vòng đai BTL/CSQG, Bình quân cứ chạm, tuần tiễu an ninh trong khu vực trách nhiệm ngoài giờ hành chánh.

Trong phần hiểu thị nhân viên kể

A COI SANG TRANG 8

Từ 10-5 công sở hết được nghỉ chiều thứ bảy

Lính bị thương vẫn được lãnh phụ cấp 4500 đồng

SAIGON 8-5 (VTX).— Bộ Quốc Phòng hôm nay đã quyết định cho những quân nhân thuộc các Tiểu Đoàn Bộ Binh, Nhảy Dù, TQLC, BĐQ và ĐPQ đã ứng được hưởng phụ cấp đặc biệt tạm thời là 4.500đ một tháng nếu bị thương vì chiến trận phải điều trị tại bệnh viện, vẫn được tiếp tục hưởng phụ cấp đặc biệt nầy.

Các công sở đổi giờ làm việc kể từ ngày 10-5-1972 Chiều thứ Bảy cùng làm việc như các ngày khác

SAIGON 8-5 (VTX).— Vì tình trạng khẩn trương của đất nước, Chánh phủ quyết định sửa đổi giờ làm việc các công sở kể từ ngày 10-5-1972.

Theo công điện của Thủ Tướng Chánh phủ gởi các Phủ, Bộ và các Tòa Hành Chánh Đô Tỉnh Thị, kể từ ngày 10/5/72 các công sở làm việc trừ ngày chủ nhật và ngày lễ, mỗi ngày, sáng từ 08 giờ đến 12 giờ và chiều kể cả thứ Bảy từ 14g 30 đến 18 giờ.

VÙNG 1 VÙNG 2 VÙNG 3

Đã và Đang Nổ Mạnh

SỐ PHẬN VÙNG 4

sẽ ra sao ?

Một ông Tướng đã nhận lời viết cho Hòa Bình loạt bài nhận định về tình hình chiến sự vùng 4
— Dân Vùng 4 phải di tản không ?
— Cả nước và nhất là dân vùng 4 cần đọc loạt bài nầy.
Bắt đầu đăng trên Hòa Bình từ số báo mai

ĐỂ BIẾT RÕ SỐ PHẬN CỦA MÌNH

TẠP GHI

TÚ GÀN

Tướng Lâm thì sao ?

Là đầu tiên, một vị Tướng của VN bị đặt trong tình trạng điều tra để đưa ra Tòa án quân sự. Tướng Giai đã bỏ các binh sĩ đang chiến đấu dưới quyền ông tại Quảng Trị để lén trực thăng về Huế với các cố vấn Mỹ.

Tướng Giai sẽ bị truy tố về tội bỏ đồn thất(abandon du poste) theo điều 140 Bộ Quân luật. Điều này quy định rằng : « Quân nhân nào bỏ đồn thì của mình sẽ bị phạt giam từ 2 tháng đến 5 tháng. Đồn thủ nghĩa là nơi nào mà quân nhân đi đồn hoặc đóng tại đó theo lệnh của người cầm đầu để thi hành một nhiệm vụ của mình, nếu họ bỏ đi vì ra lúc đó điện với quân địch hay quân phiến loạn, quân nhân sẽ bị xử tử hình. Mức tối đa của hình phạt sẽ được áp dụng đối với phạm nhân nếu kẻ Lỗ là đồn trưởng».

Như vậy, Tướng Giai có thể bị Tòa án Quân sự xử tử hình. Nghe nói nhà Quân Pháp sẽ bắt thóc hồ sơ mà để xử vụ này. Nhưng còn Tướng Lâm thì sao ?

Từ Gân đã viết khá nhiều về Tướng Lâm và phu nhân của ông tại Mãi lâm ra Đà Nẵng Từ Gân lại thấy quanh ông toàn người nhà người lãng và đàng ta. Đa số chẳng biết chi về quân sự lẫn chính trị, nhưng đã là bậc tham mưu nông cốt. Điều nầy đã hiểu. Tướng Lâm lên đến Trung Tướng và năm giữ Quân Khu 1 đến 6 năm.

Nhưng thái hầy tạm gác nhóng chuyện đó lại một bên, để khi khác tế bàn. Hôm nay Từ Gân muốn đặt một câu hỏi : Tướng Lâm chịu trách nhiệm như thế nào về vụ thất trận tại Quảng Trị ? Tại sao Tướng Giai phải bỏ đồn trở ra đi ?

Tài thao lược của Tướng Lâm có nước đầu biết qua 3 trận lớn nhất : Trận Mậu Thân, trận Hạ Lào, và trận Quảng Trị. Trận Mậu

Cách binh sĩ nói nếu lúc đó Tướng Đỗ cao Trí được cử thay Tướng Lâm thì họ đây rồi bị nặng nề như vậy! Trận Quảng Trị chỉ là một trận Hạ Lào diễn lại.

Tướng Lâm là 1 vị Tướng nắm ở nhà để chỉ huy ba quân. Ông ra đến bộ chỉ huy tiền phương tại Mang Cà trong thành nội Huế rồi thôi. Khi quân ta kịch chiến ở Hạ Lào, không có ông ở Khe Sanh, Cam Lộ hay Ít ra Đông Hà.

Quảng Trị ở vào những phút nguy kịch nhất thì ông vẫn chạy vào chạy vào Huế và Đà Nẵng. Ông khó có mặt khắp các mặt trận như tướng Đỗ Cao Trí trước đây. Người ta nói đang bệnh, một thứ bệnh kinh niên, ông giao tất cả cho tướng Giai.

Cái khuyết điểm lớn lao nhất của tướng Lâm là không phối hợp được giữa Bộ Binh, Thủy Quân lục chiến, nhảy dù và Biệt Động Quân. Ông không đủ uy tín để làm chuyện đó. Không một binh chủng nào phục ông.

Không làm được công việc phối hợp trên ông giao cho Tướng Giai. Lẽ dĩ nhiên ông mà chưa làm được thì làm sao bảo Tướng Giai chỉ huy ?

Trong những giờ phút nguy kịch, Tướng Giai chỉ có dưới quyền ông một số quân ô hợp các lực lượng khác tuy đặt dưới quyền ông nhưng không có uy tín và khả năng để điều động. Ông đành «chịu trách nhiệm» để ra ở nhận tội.

Người chịu trách nhiệm trong việc thất trận nầy phải là tướng Lâm. Tổng Thống Thiệu đã chộp ông kịp thời để là một sự răng suất. Đài phát thanh Hoà cho biết nghe tin nầy quân, dân phấn khởi.

Tổng Thống Thiệu ra lệnh cho Tướng Lâm từ thủ Quảng Trị ông đã không làm trên nhiệm vụ giao phó.

...ta ra ông phải bị truy tố về tội bất tuân huấn lệnh quân sự điều 141 Bộ Quân Luật.»

THAM LUẬN

Câu chuyện Thông Tin thời chiến

TRƯƠNG TỪ PHÒNG

(Tiếp theo)

Phần ông của các phái viên báo chí ngoại quốc đối với việc kiểm duyệt tại Đô thành cũng tiếu cực hơn trước. Có hai yếu tố đã đưa tới sự thay đổi tích độ đó kể từ a cuộc chiến tranh năm 1967. Thứ nhất, vì phái viên ngoại quốc tại Đô thành đã gia tăng nhiều vì Trung Đông đã trở thành một trong hai khu vực nóng bỏng nhất thế giới. Thứ hai, một số kỹ giả ngoại quốc bont đông tại Đô thành sẽ được coi là « kỳ giả phản lực», nghĩa là một tổ chức báo chí bao trùm nhiều khu vực trên thế giới và có một đại biểu đoàn. Tổ chức này gồm các phái viên đi tới một khu vực nào do thâu thập tin tức rồi lại đáp máy bay trở về đại bản doanh. San đó, by mới viết tin tức và biên giao khiến cho cơ quan kiểm duyệt hoàn toàn bất lực. Việc này làm cho các kỹ giả Đô thành ngoại quốc đang bình nghĩ tại Đô thành rất bất mãn vì chỉ riêng bộ là bị kiểm duyệt nặng nề.

Sự thành công trong chế độ kiểm duyệt tại Đô thành tùy thuộc khả năng của quốc gia có thuyết phục được báo chí Đô thành và ngoại quốc tự nguyện kiểm duyệt hay không. Công thức ấy còn thành công chừng nào mà báo chí còn có thiện cảm với vấn đề an ninh của Đô thành và chừng nào mà luật lệ kiểm duyệt của được áp dụng công bằng. Chắc chắn là đã có những khó khăn trong cả hai lãnh vực ấy. Kết quả là hiện nay, các phái viên ngoại quốc bớt hợp tác với chính quyền Đô Thành. Mặt khác, báo chí Đô thành sẽ bớt tính bất công tác với chính quyền nếu họ thấy rằng tin tức bị kiểm duyệt ở Đô thành lại được đăng rất tự do ở nước ngoài.

Vì bản chất đân chủ tại Đô thành và vì càng ngày càng có thêm nhiều cách liên lạc mau lẹ cho nên Đô Thành đã ngoại quốc đang bình nghĩ tại Đô thành rất bất mãn vì chỉ riêng bộ là bị kiểm duyệt nặng nề.

Đồng thời, các giới chức quân sự của Đô thành sẽ không chia sẻ các tin tức an ninh nhiều như trước vì làm cho báo chí khó sưu tầm tin tức quan trọng hơn trước. Do thái cảm tiếp chưa đạt tới mức độ an ninh về kinh tế quân sự và chính trị để có thể hoàn toàn khai phóng xã hội Do thái.

Tuy nhiên, trong đó có cả đại sứ Ellsworth Bunker, cho rằng Hanoi sẽ có gắng nữa vì sau nầy, ngay cả trong trường hợp cuộc tấn công biện nay chưng tỏ một thái độ dám mạo mặc đầu VN chưa có gì chắc chắn.

Luận cứ của thuyết nầy dựa vào những tình toán chính trước của cho rằng BV có tất cả ngoài trừ xuyên dự trữ phân lực vô hạn.

Những người đưa ra các tính toán nầy chính là người có trách nhiệm về đơn vị cấu lượng trước đây về quân số do bích VC, tính quá đi 1 phần 6 và con số cước lượng về mức tiếp liệu quân cảng Sihanouk ville con thiếu mất 1/3 Nhưng chẳng lại các tích toán chính thức nầy, hầu như không có cái gì khác hơn là những lời thai biểm hoi của các tổ hình.

Chẳng hạn, một tù binh Bắc Việt 17 tuổi mới bị bắt gần đây, nói rằng lăng vì quân anh ta hầu nữa chẳng còn sẽ đã sức tấn công. Anh ta đã điều tả lại cảnh những thương binh lăng anh đang ngồi dưới đất cách xét an ninh tối quan trọng của Huế).

(Xem tiếp trang 8)

ĐỌC BÁO

LAN VI phụ trách

Hà Nội gọi năm nay là năm quyết định

□ Josepr Alsop
● Los Angeles Times

SAIGON.— Trong khi quân vào chưa có gì chắc chắn, khia cạnh đáng chú ý nhất trong cuộc tấn công hiện nay của Hanoi là sự song hành với cuộc tấn công Tết năm 1968. Cả những sự khác nhau lẫn giống nhau của 2 cuộc tấn công cũng đáng chú ý. Hơn nữa mối sự giống nhau lại mang theo những khác nhau. Trước hết là những nhà lãnh truyền thống chính trên Hanoi đã dùng đúng cùng lời lẽ, «Năm quyết định» trong cả hai cố gắng to lớn, làm kinh động nhy. Trước hết Mậu thân VC loan truyền khắp thành thị thôn quê miền Nam rằng một cuộc «Tổng khởi nghĩa» sẽ mang lại «chiến thắng cuối cùng» trong «năm quyết định».

Năm nay, báo chí và Đài phát thanh Hanoi lại tạo truyền khắp thành thị thôn quê rằng «năm quyết định» mới sẽ đưa tới kết thúc chiến tranh. Mọi loại bước tiếu chưa từng có đã được áp dụng, chẳng hạn như ấn bành các bức bình tuyên truyền cho thấy lính quân đội BV «đang vào Nam» để chiến đấu theo ước cầu của «năm quyết định».

Cái nỗ gắng toàn diện công lại giống nhau. Trong cuộc tấn công Tết mậu thân, các nhà lãnh đạo VC tung vào chiến trường tất cả các đơn vị của VC. Trong mọi thành phố bị tấn công, cuy đơn vị địa phương Việt Cộng là những tiểu đoàn độ g làm mũi nhọn và đo đó là những tiểu đoàn bị thiệt hại nặng nề nhất.

Trong cuộc tấn công hiện nay các nhà kế hoạch chiến trình của Hanoi cũng đưa hết các Sư đoàn và Trung đoàn B.V. mà họ có thể tập hợp được, kể cả lực lượng trừ bị của họ.

Ngay đêm cả Sư đoàn 325 thường bảo vệ thủ đô Hànội hay cũng lên đường ra đầu phi chiến. Ngay cả những phần tử trước kia bị coi là không thể chấp nhận được trong đám đông BV cũng đã bị gọi vào phục vụ dưới cờ, cùng với một số lớn thiếu niên.

Vì thế về qui mô hai đường lối cũng tương tự nhau. Nhưng cũng có sự khác nhau to lớn nầy. Hồi 1968, VC ở miền Nam là thành phần bị vận dụng hết mọi khả năng, vì các đơn vị BV đóng vai trò yểm trợ. Vậy mà lần nầy chính quân đội BV bị vận dụng hết khả năng, không có một sự trợ giúp mạnh mẽ nào của VC địa phương.

Sự khác biệt to lớn nầy, mặc dầu đâu đó cho Hanoi, trên thực tế là điều không thể tránh được. Cuộc tấn công Tết Mậu Thân đã làm tiêu hao 3/4 tổng số lực lượng VC. Việc hồi phục không thể nào thực hiện được.

Rất có thể rằng sự mọi mòn năm nầy qua năm khác của cơ sở VC ở nông thôn là điều khiến cho Hanoi phải lấy năm nay làm «năm quyết định» thay vì đợi tới năm 1973. Nhưng cái gì sẽ xảy ra nếu quân đội BV năm nay phải chịu thiệt hại như quân VC đã phải chịu hồi 1968? Trong khi kết quả còn phải chờ, vẫn đề nầy đang được bàn thảo rất nhiều trong giới người Mỹ cao cấp nhất ở VN.

Một thuyết, trong đó có cả đại sứ Ellsworth Bunker, cho rằng Hanoi sẽ có gắng nữa vì sau nầy, ngay cả trong trường hợp cuộc tấn công biện nay chưng tỏ một thái độ dám mạo mặc đầu VN chưa có gì chắc chắn.

Luận cứ của thuyết nầy dựa vào những tình toán chính trước của cho rằng BV có tất cả ngoài trừ xuyên dự trữ phân lực vô hạn.

hòa bình

THÁNG BA Âl. 27 — NGÀY : TÂN SỬU

THÁNG 05-1979 10 — THỨ TƯ

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : **Nhật báo Hòa Bình**

Báo quán : 235 *Phạm Ngũ Lão — Saigon —* **Điện Thoại : 99.801**

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ Tư 10-5-1972 từ 12g đến 14g30
(Buổi Tối 10-5-1972 từ 19g đến 7g sáng Thứ Năm

B.S Nguyễn hữu Phiêm	227 Đg	Trương minh Giảng	SAIGON
— Nguyễn Đan Quế	126 —	Đồng Khánh	CHOLON
— Lê huế Hiếu	13 —	Yên Đỗ	SAIGON
— Nguyễn trọng Thiện	40 —	Cao Thắng	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH T.V.

□ THỨ TƯ 10-5-1972 □

● Đài Việt	● Đài Mỹ
16g00 Đài hiệu — Quốc kỳ	16g30 Nanny Professor
Giới thiệu chương trình	17g00 News
18g05 Tin ngắn	
18g10 Thiếu nhi Tuổi Xanh	17g05 Charlie Brown Special
18g50 Thể thao quốc gia	17g30 Danny Thomas Special
19g00 Thông cáo	18g00 News
19g05 Thời sự quốc gia	
19g15 Hồ Quảng Khánh Hòng : Long phụng Chiếu cựu quốc	18g30 Kitty Wells — Johnny Wright
20g00 Tin tức	
20g30 Tin tức C,S,Q,G	19g00 Evening News
20g40 Hồ quảng (tiếp)	19g30 Julia
21g00 Bình luận	
21g10 Hồ Quảng (tiếp)	20g00 The Funnyside
21g30 Điểm báo	22g00 News
21g40 Hồ quảng (tiếp)	22g05 Naked City
22g30 Tin chọn lọc	
22g40 Thời sự quốc tế	22g00 News
22g50 Hồ quảng (tiếp)	22g05 Hollywood T.V Theater U.S A
Đài hiệu — Quốc kỳ	

TIN CẦN BIẾT

ĐÀ - NẴNG, HUẾ TRONG CƠN SỐT

● Gia đình giàu có mua vé chợ đen, 20 ngàn Saigon — Nha Trang, Hàng vạn người tranh nhau mua bao cát.

☆ Một sô người thiệt mạng vì tai nạn tại đèo Hải Vân ● Dân tị nạn ở Huế lại chạy vào Đà Nẵng

Kiểm tra xích lô đẹp tại Đô Thành

SAIGON, 8-5 (VTX) Tòa Đô Chánh sẽ cho mở lại kể từ ngày 15-5.72 các cuộc kiểm tra tất cả các xe xích lô đẹp tưu bành trong Đô Thành. Trong một thông cáo vừa phổ biến Tòa Đô Chánh nhắc lại thể lệ khai thác và bảnh nghề phu xe xích lô đẹp như sau :

Các chủ xe chỉ giao xe cho các xa phu có đầy đủ giấy tờ gồm có

XEM TIẾP C TRANG 6

Quả vẻ phía Bắc những quận ly Phong Điền Hương Trà đều chăng lành cư nhưng đất lại cho các đơn vị quân lực VNCH đóng quân và

QUÂN Y VIỆN PLEIKU SOS

CHT Quân Y Viện Pleiku rất khó tìm thấy ban đêm

KIỀU MỸ DUYÊN ghi

Tối bắt gặp vẻ chán nản và mệt mỏi trên khuôn mặt của người y sĩ chỉ huy phó bất lực, ở nơi rừng cao nguyên, một giọt sáng là một giọt vàng trong lúc nầy. Vài ngày nữa thành phố không còn một bóng người không biết ý sĩ mua xăng ở đâu để mà chạy xe Jeep ?

Tôi hỏi :

— Hôi nầy tôi xuống nhà xác. thấy quá vất vả nhiều quá. Những chiếc bàm để người lên thì không nói gì, còn những xác trong tủ ni long trong nhà, không có máy lạnh sao bảo sĩ—Chăng tôi có 300lít dầu, chỉ đành chạy ban đêm thôi mà, mechông tôi thì mổ liên miên.

Một y sĩ bạn cho chúng tôi biết thêm thực trạng của quân y viện nầy :

— Bệnh viện Công Hòa 75 ông y sĩ, một ngày bộ mổ 8 cái bụng, 6 đầy-11 y sĩ chỉ có 4 y sĩ giải phẫu Lá các y sĩ: Đạt, Cường, Thới Anh. Một ngày thực hiện 12 giải phẫu bụng 4 ông y sĩ đó đã thay phiên

XEM TIẾP D TRANG 6

SỰ THẬT BÊN CHIẾN TRƯỜNG AN LỘC

TT Tiểu đoàn trưởng BĐQ phải lãnh hai cô gái đẹp

Kỳ Phong ghi

Gởi hai quả bom !

Những hình ảnh trị bệnh tại gia kể trên đã diễn ra trong suốt thời gian An Lộc chìm trong khói, đạn, Hằng ngày, bất cứ lúc nào thuận tiện, các chiếc Q'Vịp tải thuốc các sang luôn lách qua các giao thông hào, các bức tường đổ đã ra từng nhà dân tiếp tự trị bệnh hoặc cứu cứu những người mới thọ thương.

Mọi gái thoát tốc cười nhưng cũng thật êm ả cảm động để xây ra vào những ngày chiến trường An Lộc khốc liệt nhất.

Một người đàn ông trong tuổi đã đất đầu bạc cô sinh như những hoi thăm đường tại Bộ Chỉ Huy Tiểu đoàn để sin gặp Thiếu tá TĐT. Đã cả thảng xa đàn bà con gái chuyện sống chết ở sát bên mình các chiến sĩ BĐQ thấy cảnh đó đã trổ mắt ra nhìn một cách ngạc nhiên lẫn thêm thương xót mặt Hồ hỏi chau "Ủa ai vậy cả em ông hề hay bà con ? Ngệ quá trời biết".

Theo bộ ít ra hôm nay cũng được uống vài liều chất tươi, mắt cũng được rên rỉ vài phút đã đời.

Rồi người đàn ông và 2 cô gái được dẫn vào hầm chỉ huy, sau khi tìm thế ngồn bước tiếp của CSBV. Từng khóm lưng cho vay mà của vần cần nguyện vọng nhưng không có lấy một bóng người đến nào lai vãng. Một con bò một đàn gà cũng không còn. Dân chạy đã có mang theo để lìm thức ăn, hoặc bắn đi để đổi lấy gạo nuôi con.

Những vùng quê như Phú Trạch, Mỹ Chánh Tây, Mỹ Chánh Đông đã trông nếm mùi của các đồng chí rất nên khoái ăn đêm ở nơi lại lâu. Vào các năm 67/68 họ đã khóm khẩu dưới sự kêm kẹp của các đồng chí, giờ đây nghe tin các đồng chí về họ tự đan bom và tính bay đến chuyện đầu họ không gì tốt hơn chạy trước cùng xa cùng đi.

Không đất phía Bắc Thừa Thiên là những vùng lửa phi nhiêu. Mùa xây đã có lúa chín đầy đồng, nhưng không có người gặt. Hạt lúa chắc sịch trĩu xuống và ngả rạp khi gió thổi ngang qua. Các đơn vị đã

XEM TIẾP E TRANG 6

Khám phá tổ chức trộm xe hơi có dính liu ông Võ Hồng Nhơ

GIA ĐỊNH Cơ quan an ninh Thủ Đô và Gia Định họp tác đã khám phá tổ chức trộm xe hơi vô cùng quan trọng. Đầu tiên người ta được biết tại Gara Võ Hồng Nhơ ở Thị Nghè có ba tên chiếc xe Jeep mang bảng số giả. Ngày 6-5 chủ xe trách đã đến nơi khám xét kết quả đã bắt gặp 2 chiếc xe Jeep mang bảng số giả. Người ta tại Gara xây con nhiều thể chủ quyền xe và bảng số xe hơi bà: hợp pháp.

Có 4 người bị bắt luôn cả ông Võ Hồng Nhơ cũng bị liên can. Tiếp tục khai thác nhà chức trách đã tịch thâu tất cả 5 chiếc xe hơi và 1 số đồ phụ tùng. Hiện nội vụ đang còn trong vòng điều tra của nhà chức trách.

Theo chân đoàn quân giải tỏa Bình Long

An - Lộc vẫn khói lửa nhiều người bị khốn khổ

LÊ HỒNG ghi

Không khí ngột ngạt của chiến tranh đang bao trùm lên đầu mọi người từ đến đến quận. Người ta cảm ngất của chiến tranh đã lên bao một độ sau hơn 5 tuần bom đạn, nổ tên cả ngày lẫn đêm thế mà cho đến bây giờ vẫn chưa dứt.

Sự kiện một đoàn đường dài ngót 40 cây số từ Lai Khê đến An Lộc vẫn nằm trong cái thế giao tranh cầm chừng Quận quân không thực sự xuất đầu lộ diện đánh xả lăng vốn lực lượng đặc nhiệm VNCH có nhiệm vụ khai thông quốc lộ 13 giải tỏa An Lộc.

Có nhiều người tự hỏi rằng với khả năng tiếp vận liên tục của QLVNCH người lính không chiến chưa bao lâu được cho không khoái đã tế tiêu khiển mà đem sạm những nét nhăn nhó

hiện rõ nhiều gì bộ mặt nói nhăn lắm rồi... Thế mà bọn Cộng với đã mới thiếu thiên lắm sao mà chúng cố đạo như đã đánh Quốc lộ 13 thế ?

Không cần trả lời, ai bắn không ai trong chúng ta cũng có thể tự lời, nhưng đều không tạm tức ra được, nếu cứ đánh với by vọng cướp được lương thực ăn, rồi bị chết may bị bắt làm tù binh. Hơn nữa cái tâm trạng thông thường của quân lính sau đánh cùng chết, không đánh cùng chết, thà đánh mà chết còn sướng hơn.

Nên cho chúng thì đánh nhau rõng phải có ngày chấm dứt, đó Cộng sản có 3 đầu, 6 tay đi chăng nữa thì chúng cũng là con người, chứ chẳng phải là thần thánh gì, nhiều trên chúng cũng phải vất bay bổ tiếp đời.

Dù có muốn đánh chiếm An Lộc đó có không chế quốc lộ 13 thì chắc chắn hiện nay Cộng quân không còn đủ khả năng nữa. Sau ngày 5 tuần lễ QLVNCH tiếu diệt gần trọn lực lượng thiết giáp và hơn phân nửa lực lượng bộ binh của chúng và điều quan trọng nhất hiện nay Cộng quân vẫn phương tiện chưa là tích trong thiếu đạn dược và lương thực đang dẫy đầu chúng đến chỗ "đánh xin đi".

Nhưng đã sao Ở chẳng nữa thì cái thảm cảnh đang nói hiện nay là tình trạng bi đát của hàng chục ngàn người dân bất hạnh đã gặt tử tất cả để đi tị nạn chiến tranh. An Lộc vẫn khói lửa thì Bình Dương lại lâm vào cảnh đồng bào tự nạn mấy lần một kẻ vẫn thật đông đảo, chính quyền địa phương phải đưa đầu để giải quyết đó thì mọi nhu cầu thiết thực của số người nầy.

Chiến tranh chết chóc vẫn đi khắp! Ai đã tạo nên, xin hỏi nhà nước Bắc Việt.

LUẬT RỪNG

ĐỘC SỬNG

Quyền bắt giam người dân !

Giữa lúc chiến tranh dữ dội, tính hình như đang sôi... lên, ngoài tiếc đồng tiền chém mà nói đến luật pháp và quyền bắt giam người là lạc bậc rồi ! Luật pháp có được thi hành nghiêm chỉnh thì sẽ hạnh phúc bao phương mà tránh được những tai ương, những luật pháp thi hành nghiêm minh là dấu vết những thăng ăn cướp, du đãng, côn đồ người lương thiện mà đưa vào tròng thì phải để hàng khách, đã giựt le, tố ra tay đây là có quyền bắt giam thiên hạ thì quả là điều bất hạnh cho người dân. Và đó là hành động rất đáu lắm toàn, tiếp tay cho bọn Cộng Sản làm ung thối xã hội. Làm bằng hoại chế đó.

Cách đây không lâu, Độc Sưng đã viết về Ngài Thiếu úy Quân Cảnh chỉ huy Tiểu đoàn Quân Cảnh Cộ Vấp đã ra oai Đại tá Chủ Huy Trưởng Quân Cảnh xét lại tạo phòng của ngài Thiếu úy Quân cảnh Cộ Vấp và một số thuộc viên của ngài Thiếu úy Tiểu đội Trưởng Quân Cảnh Cộ Vấp. hôm nay, Độc Sưng lại phải mạnh thêm vụ nầy, chỉ vì sét thấy, nếu một Tiểu Đội Quân Cảnh mà lạm dụng quyền bắt giam có những tác phong hống hách không của tình nghĩa huynh đệ chi binh gì nữa, thì quả là một điều tai hại, đại bất hạnh cho những ai phải tiếp xúc với Tiểu Đội Quân Cảnh Cộ Vấp !

Sáng 28-4-72, Trung úy Hồ ai Đua gọi phân binh cây nai các thôn rượng Loachin. Lúc mùa hạ bại vì chiến tranh đồng bào rất đau lòng Mùng sáng lại cùng qui bơn, đành gạt nước mắt ra đi.

Ra đi tối nào có yên tâm. Những đồ đạc to lớn kềnh càng như tủ giường bàn ghế cổ xưa qui giá lắm làm sao trung cấp thay có thể mang theo được. Họ phó thác cho trời. Nhà cửa tan đổ đạc có mất thôi cũng đành

XEM TIẾP E TRANG 6

Khám phá tổ chức trộm xe hơi có dính liu ông Võ Hồng Nhơ

GIA ĐỊNH Cơ quan an ninh Thủ Đô và Gia Định họp tác đã khám phá tổ chức trộm xe hơi vô cùng quan trọng. Đầu tiên người ta được biết tại Gara Võ Hồng Nhơ ở Thị Nghè có ba tên chiếc xe Jeep mang bảng số giả. Ngày 6-5 chủ xe trách đã đến nơi khám xét kết quả đã bắt gặp 2 chiếc xe Jeep mang bảng số giả. Người ta tại Gara xây con nhiều thể chủ quyền xe và bảng số xe hơi bà: hợp pháp.

Có 4 người bị bắt luôn cả ông Võ Hồng Nhơ cũng bị liên can. Tiếp tục khai thác nhà chức trách đã tịch thâu tất cả 5 chiếc xe hơi và 1 số đồ phụ tùng. Hiện nội vụ đang còn trong vòng điều tra của nhà chức trách.

Những vinh nhục của ngày 1 tháng 11 năm 1963

Tướng Đính bị chiến xa vây nhưng vẫn tẩu thoát được

(TIẾP THEO) · Tiết lộ của tướng TÔN THẤT ĐÍNH

Đến sáng ngày 15-5-66, thì tôi vừa ở tư dinh tại bên Bạch Đằng ra khỏi cửa, tôi đã thấy các chiến xanh giáo hàng ngang thành đội ngũ nghiêm giữ ở phía bắc bến Bạch Đằng, và có chiến xa đã sẵn sàng chạy đến bao vây tư dinh tôi Bấy giờ tôi biết ngay hiểm đã tới nơi rồi. Chẳng những quân Saigon ra mà thôi, Mỹ còn cho lực lượng của họ phối hợp hành động. Sự nhũng tay của Mỹ trong vụ nầy quá rõ ràng và quá lộ liễu bắt chấp nhẩu đến ra de luôn V.N.

Lúc các chiến xa M41 bắt đầu hoạt động vừa đúng 5giờ40 sáng Những tôi phải quyết định nhanh chóng chỉ cần chân cho ở lại bạn xong trở nên bọn họ không thấy.

Trước đó, tôi ra lệnh cho sáu bảo đến trong tư dinh để họ làm trường hợp mọi người còn đang ngon giấc. Sau nầy tôi được biết chính bọn họ đã làm như vậy nên bọn họ cứ tiếp tục canh gác ở đó cho đến khi cảnh sát và Thủy quân lục chiến đến lực soát tư dinh của tôi trong khi đó tôi đang đàm luận tại văn phòng Bộ Tư Lệnh của Tướng Walt.

Vả đến nầy tôi cũng cảm thấm mạnh là lúc cần phải chống tôi phải phản ứng như vậy. Thêm nữa, như tôi đã nói ở trên, Tướng Walt cũng đã mời tôi sang văn phòng ông ta để nếu tôi cần, ông ta sẽ giúp tôi nói chuyện trực tiếp với ông Mac Namara ở Hoa thịnh Đốn vì vậy khi biết rõ đây là cuộc hành quân đảo ấy Phật giáo chẳng tôi biết được ngay là do chủ trương từ Hoa thịnh Đốn, các tướng lãnh cầm quyền chỉ là những người thực hiện chủ trương nầy để cả Thần đều cũng có lợi. Tướng Walt là người rất rõ điều cầy vì ông đã nhìn được rất cả chỉ thị một cũng như cũng khai từ Hoa thịnh Đốn cũng như tại Việt Nam để phối hợp.

Khi tiếp đón tôi. Tướng Walt từ về thành thật. Ông ta có một thái độ nghiêm trọng. Mà nghiêm trọng là phải đúng ta nói :

— Thật ra tôi không ngờ Tướng Westmoreland lại cho phép ông Kỳ làm như vậy. Tôi biết chắc đây là một "cú" của Westmoreland. Tôi đang chuẩn bị để gọi Hoa thịnhĐốn để hỏi Bộ Trưởng Quốc phòng Mc Namara về sự điều tiếu của biến cố nầy. Tôi không muốn "làm trật" trong một hoàn cảnh xấu nhất là phải chứng kiến người quốc gia VN sắt hại lẫn nhau trong đó có bàn tay của Mỹ mà đúng ra tất cả các phái đoàn kết để đấu mọi nỗ lực chống Cộng. Nếu tướng Westmoreland thống nước cử xây... thì một ngày nào đó gần đây tôi sẽ về Mỹ. Lắt nữa Trung Tướng có thể nói chuyện với ông MacNamara nữa muốn.

(CÒN NỬA)

Người miệt thị V.N. lên tiếng thân phục V.N.

SAIGON (9-5 H.B). Sau đây là một bản lên tiếng của ông R.J Guthrie trưởng nhóm đầu Nhà Bé vẻ một bản tin cầy Hoa Bình.

Nhà Bè, ngày 4 tháng Năm, 1972

Kính gửi Ông Chủ Nhiệm Báo Hòa Bình, 235, Phạm ngũ Lão S.G. Thưa Ông,

Cách đây ít lâu quý báo có đăng tải một bản tin cho rằng trong khi thảo luận với Ông Nguyễn Bình Trị, một phụ tá của tôi tại Xưởng Dầu Nhà Bè, tôi đã có thái độ miệt thị hoặc thiếu thân thiện với nước Việt Nam và đồng tộc Việt Nam. Tôi xin làm sáng tỏ vấn đề như sau :

Trước hết tôi đã nói với ông Trị rằng : «Nếu chúng ta không thể thảo luận về những vấn đề nay (thuộc phạm vi công việc ở Xưởng Dầu Nhà Bè) như hai người văn minh thì sẽ có nhiều khó khăn nữa..» Tôi đã nói câu nầy bằng tiếng mẹ đẻ của tôi là tiếng Anh và khi nói như vậy tôi không ngờ rằng những lời lẽ đó đã có thể gây ra một sự hiểu lầm.

Ngoài ra tôi xin thêm rằng, vừa mới tới Việt Nam được ít lâu mà đã lãnh nhận chức vụ trưởng Xưởng Dầu Nhà Bè, tôi quan niệm rằng tôi đã phục vụ Công Ty Shell VN

XEM TIẾP A TRANG 6

HIỆP SĨ MÙ BẠCH CUNG

HAY

bộ mặt trái của «Đề Quốc» Mỹ

Đặc biệt của HÒA BÌNH

Hiệp sĩ Bạch Cung bật đèn xanh cho Cabot Lodge tự do hành động

— 32 —

Vẫn đề tối quan trọng như lấy đã một chính quyền hợp pháp tại miền Nam như chinh quyền Ngô đình Diệm, thường tinh quyết định như vậy thì Mc Cone, Giám đốc trung ương tình báo Mỹ phải được biết trước, phải được lợi ý thế nhưng nhóm George Ball đã vượt qua mặt cả tay tổ Mc Cone.

★ HILSMAN nói.

— Mc Namara và McCone đã trở lại Hoa thịnh Đốn nhưng cũng hỏi vẻ không có mặt tại chỗ để có thể đưa ra ngay những phản đề nghị được ưa ra những phản đề nghị hoàn nghi mà đáng kể cương vị của bộ, bộ phải làm như vậy.. Việc nầy làm cho Kennedy giận lắm.

★ HILSMAN nói tiếp :

— Vì vậy mới có một cuộc họp vào sáng thứ hai hôm đó. Lại một lần nữa bức công điện kẻ trên được đem ra bàn cãi một cách bao quát. Kennedy chấm dứt cuộc bàn cãi bằng cách nói : Bức điện tín vừa gửi tới Saigon hãy chủ nhật và cũng chưa có chuyện gì đã xảy ra (tại Saigon) như vậy thì cũng chưa có gì gọi là quá trễ để thay đổi. Để thu hồi bức công điện ấy lại. Ông ta hỏi mọi người trong phiên họp đó có nên bác bỏbức cônđiện đó không nhưng không một ai trả lời là muốn bác bỏ thu hồi bức công điện đó lại do đó đã mở bức công điện vẫn được duy trì.

Bức công điện đảo chánh chế độ NĐD vừa thành việc đã tồi. không của ai bàn cãi. Các hiệp sĩ Bạch Cung bật đèn xanh cho Cabot Lodge khởi sự hành động.

★ KALBER nói :

— Lodge đánh điện cho Kennedy như thế hay ; Chúng ta đã bắt đầu một tập lượng nó vô đã đó có phải tôn kinh thế quan cũng không cách thể quay trở lui nữa.

Y Lodge cho rằng : Cuộc đảo chánh quốc sự đã dự thảo, đã tiến hành đó có phải tên trong đấu gì đó có phải giữ sự khá kinh với chế độ Diệm cũng không thể nào rút lại quyết định được nữa.

★ FORRESTAL nói

Để là đường lối bắc đã bắt đích đã thu hồi bức công điện ấy lại. Ông ta hỏi mọi người trong phiên họp đó có nên bác bỏbức cônđiện đó không nhưng không một ai trả lời là muốn bác bỏ thu hồi bức công điện đó lại do đó đã mở bức công điện vẫn được duy trì.

Bức công điện đảo chánh chế độ NĐD vừa thành việc đã tồi. không của ai bàn cãi. Các hiệp sĩ Bạch Cung bật đèn xanh cho Cabot Lodge khởi sự hành động.

★ KALBER nói :

— Lodge đánh điện cho Kennedy như thế hay ; Chúng ta đã bắt đầu một tập lượng nó vô đã đó có phải tôn kinh thế quan cũng không cách thể quay trở lui nữa.

Y Lodge cho rằng : Cuộc đảo chánh quốc sự đã dự thảo, đã tiến hành đó có phải tên trong đấu gì đó có phải giữ sự khá kinh với chế độ Diệm

XEM TIẾP B TRANG 6

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Bắc Việt chờ gì trước khi đánh Huế ?

Một tuần lễ trương đối lăng địu đã trôi qua. Những cuộc tấn công pháo kích của Cộng quân trên khắp các mặt trận vẫn ở trên mức độ cao, nhưng việc mở những mặt trận lớn, những mũi đục lên phía quy mô cả Đà Nẵng không thấy xảy ra, sau khi Quảng Trị lọt vào tay quân Bắc Việt.

Lúc nầy con quả sớm để nói rằng cuộc tấn công của Bắc Việt đã vượt qua đỉnh ngọn cương độ. Song rõ rệt là vẫn đã thời gian đặt ra.

Bắc Việt không thể kéo dài vô hạn định cuộc tấn công nầy. Lý do thứ nhất là các nguồn nhân lực và vật lực của họ không phải là vô tận, Lý do thứ hai là thời tiết : vào đầu tháng tới (tháng 6) gió mùa và mưa bắt đầu, làm trở ngại cũng được quân tiến vận xuyên Sơn.

Nói chung cuộc chiến nay vẫn còn nhiều điểm khó hiểu.

Sau khi chiếm tỉnh lỵ Quảng Trị, quân đội Bắc Việt đã ủy hiếp Huế, nhưng họ không mở một cuộc tấn công quyết định ngay vào đó đó. Tại sao vậy ?

Các quan sát viên nhận định rằng ngay sau khi tỉnh lỵ Quảng Trị thất thủ, tình hình Huế trong 2 hay 3 ngày kế tiếp gần như hỗn loạn và mọi cửa ngõ phòng thủ đều bị bỏ trống, tình thần quân đến bạn nhân trong mấy ngày đó quả là đáng ngại.

Nếu quân đội Bắc Việt sau khi chiếm Quảng Trị, thừa thế đánh luôn vào Huế trong mấy ngày đó, tình thế sẽ ra sao ?

Vậy mà Bắc Việt đã ngưng lại. Tại sao ?

Lý do chính được các quan sát viên đưa ra là quân đội Bắc Việt cần phải tập hợp trở lại. Nếu đúng như vậy thì sự tổn thất mà Bắc Việt chịu đựng khi tiến chiếm tỉnh lỵ Quảng Trị cũng không phải nhỏ.

Những con số nguồn tin nào đích xác nói về cũng số thiệt hại của Bắc Việt, nhưng theo sự nhận tánh của Mỹ, hai Sư đoàn Bắc Việt tung vào trận đánh tỉnh lỵ Quảng Trị đã bị thiệt hại nặng và không thể tranh tại đối phó lại Tổng Thống Mỹ.

Dù vậy Bắc Việt chiếm tỉnh lỵ Quảng Trị ngày 1-5-72 và cho đến ngày 9-5, họ vẫn chưa mở cuộc tấn công quyết định vào Huế. Lý do nào khiến họ bỏ lỡ cơ hội và của kéo dài thời gian cho đợi,

(XEM TIẾP TRANG 6)

TIN TỨC KHẮP NƠI

Cháy ở đường Trương Vĩnh Ký thiệu rụi 6 nhà

GIA ĐỊNH.— Hồi 8g sáng ngày 7-5- thình lình có lửa phát cháy tại căn nhà số 95/807 đường Trương Vĩnh Ký Phú Nhuận do ông Nguyễn văn Bình làm chủ. lửa phát cháy lên cao và lan rộng qua các căn nhà kế cận. Đội cứu hỏa Gia Định đến nơi ngăn chặn kịp, nhưng đã có 5 căn nhà bị cháy hư hại nặng. Được biết nguyên nhân vì có người vô ý để tàn thuốc vào đống Mousse lửa bắt cháy. Có trăng nhân tên Lưu hoàng Nhân bị bắt.

Ông Giám Đốc Công Ty bị tố gạt gần nửa triệu

SAIGON.— Sáng ngày 7-4, Hoàng thị L. thương gia (ngụ tại hẻm 212 đường Nguyễn thiện Thuật) có đến bốt cảnh sát và đơn thưa ông GĐ công ty nọ ở đường Gia Long tên là Nguyễn thái S. (ngụ tại đường Lê văn Duyệt) đã lường gạt của bà số tiền 400.000 Ba Lô và 2 cái ống S. đã nhận số tiền trên để mua giùm một số hàng hóa nhưng ông ta nhận tiền rồi lánh mặt luôn. Bà L. tìm kiếm nhiều lần vẫn chẳng gặp.

Nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra.

Em trối đánh

SAIGON.— (9/5) Lúc 5g chiều 7/5. ông Trần phước Long, HS nhà ở đường Trần hưng Đạo, tố cáo với nhà chức trách, người em rượt tên Tân phước Đông 22 đánh đập người chị của ông tên Tân thị Phi bị thương Tên Đông xin bà Phi tiền mua thuốc phiện không cho nên tên nầy đánh. Sau đó y lấy ra một trái lựu đạn M26 bảo nếu không cho tiền y sẽ ném lựu đạn giết cả nhà. Cảnh sát tới nơi can thiệp bắt được tên Đông. tịch thâu trái lựu đạn đưa về bốt.

Ăn trộm bị bắt.

SAIGON.— (9-5) Cậu Trương văn Thọ 16 tuổi ngụ tại cầu dành bị hiệu Nghĩa Thành, đường Ba, ở Chợ Cầu Chánh Hưng. Sáng 8-5 cậu Thọ phát giác mất biết valy quần áo và tiền bạc trị giá 12.000. Cậu Thọ tình cho chức trách, Cảnh Sát bắt được tên Nguyễn văn Giàu 14 tuổi nhà đường Hưng Phú thủ phạm vụ trộm. Tên nầy bị cảu lưu đề giải Tòa.

Giới thiệu báo mới

Được tin, Nhật Báo Thắng Tiến, cơ quan ngôn luận và Thông tin Công Giáo, do Ủy Ban Truyền Thông xã hội đảm trách, sẽ ra mắt vào chiều thứ bảy, 13-5-1972.

Hòa Bình xin chân thành giới thiệu Nhật Báo Thắng Tiến với qui độc giả và các chức đồng nghiệp mạnh tiến tiến đường Ngôn Luận.

Hãy coi chừng mắc mưu bọn trộm

SAIGON (9/5) Trưa 7/5 chị Lý thị Giang Vân 27 tuổi nhà đường Phan thanh Giản cởi xe Honda chạy tới gốc Lê Lai Phan châu Trinh. Tránh bọn nữ thiếu niên nữ giả xe lại bảo lá đung bắt thường. Chị Vân quay đầu lại thì một người đàn bà bắt thảcđoạt ngay cái bóp trong đựng số bạc 5.000đ ở trong yên phía trước Chị Vân trông thấy tri hô lên thì người đàn ba giả xe chạy tuan bỏ chạy cảVân liền gọi thiếu nữ nầy giao cho Cảnh sát tình nghi thiếu phụ vô danh đoạt bóp của nhà Bà Cảnh Sát đưa về bốt được tiền Trần thị Ngọc 16 tuổi nhà ở đường Bác sĩ Calmette. Cô nầy bị cầu lưu để giải Tòa.

Ngày 9-5 những năm xưa

HOA THỊNH ĐỐN 9-5 (AP).— Hôm nay là ngày thứ Ba, 9 tháng Năm. ngày 130 của năm 1972, và còn 236 ngày nữa trong năm :

Sau đây là những biến cố quan trọng của lịch sử trong ngày nầy :

1971 :— Chính phủ Tây Đức quyết định nâng giá Đức Mark trên thị trường tiền tệ thế giới.

1967 :— Phó Tổng thống Ấn Độ Zakir Husain được bầu làm Tổng thống Ấn Độ trở thành người Hồi giáo đầu tiên chức vụ cao cấp nhất của Ấn.

1962 :— Tân thủ tướng Bế Tư Ali Amini, giải tán quốc hội và cấm các cuộc họp chính trị.

1957 :— Tổng thống Ngô đình Diệm của VNCH lên tiếng trước lưỡng viện Quốc hội Hoa Kỳ.

1955 :— Tây Đức được chấp nhận là bội viên của Tổ chức Minh ước Bắc Đại Tây Dương (N.A.T.O)

1945 : Các lực lượng Nga xô chiếm Prague Tiệp khắc.

1944 : Các lực lượng Nga xô giải phóng Sebastopol ở Crimée.

1941 : Nga xô thôi thôn nhận Nam Tư.

1936 : Ý xáp nhập Ethiopie, và quốc vương Victor Emmanuel được suy tôn lên làm Hoàng đế.

1933 : Tại Bá Linh 25.000 cuốn sách được ném vào lửa, là vụ đốt sách đầu tiên dưới chế độ Đức quốc xã.

1918 : — Các lực lượng Anh mở cuộc tấn công vào Ostende, Bỉ.

1846 : — Các lực lượng Hoa kỳ đánh bại quân Mễ tại Ressaca de la Palma.

1800 : — Quân Phổ dưới quyền tướng Jean Moreau đánh bại quân Áo tại Biberach ở Đức.

1788 : — Anh quốc thông qua một quyết nghị của quý viện, chấp nhận bãi bỏ lối buôn bán nô lệ.

1738 : — Anh quốc tăng cường cho Hạm Đội Địa Trung Hải, để tuần phòng duyên hải phía Nam Tây Ban Nha.

1502 : — Christope Colombo khởi hành từ Cadix, Tây Ban Nha, để thực hiện chuyến công du thứ tư và cuối cùng của ông sang Tân thế giới.

LUẬT RỪNG

Anh hùng ca của người Việt tự do (4) Tình chiến hữu và tình đồng loại

TIỂU LANG

Cặp mắt vẫn còn xưng vì khóc thương anh thương binh cụt chân tay chưa rảo lẽ thì người nỏ Độc giả mà chăng tôi gửi trong bài hôm qua lại được thấy một thương binh khác thì bà ta ra khỏi Trại số 9. Ở một lối đi có bóng mát của cây to giữa hai căn trại chống tôi trông thấy hai người thương binh nặng nề và chậm chạp cùng nhau, Người cũng là một thương binh, chân trái vẫn còn băng bó. Mới khi cất bước chắc là anh vẫn còn cảm thấy đau vì anh nhấn nét mặt. Trên lưng, anh cũng một thương binh khác, cả hai chân đều băng bó, trên đầu cũng băng bó. Đi vài bước thì họ lại ngừng để thở.

Chẳng tôi đã hiểu tại sao họ cộng nhau ra đây. Họ ra đây có thể là để cho thân nhân và cũng có thể vì không có thân nhân cho nên ra xem thiên hạ thăm hỏi nhau. Cho khuây nỗi sầu. Chẳng tôi nhìn người nỏ độc giả mà đã thấy đàm thăm hỏi hai anh thương binh. Lại một dịp để cho bà ta lau nước mắt. Chẳng tôi đoán bà ta hỏi tên và số quân vì thấy bà ta ghi chép khá lâu trong cuốn sổ tay.

Chẳng tôi lại đưa bà ta đi nhà. Qua một khu có một số thương binh trông thấy chẳng tôi chưa bao lâu tôn được cho khuất nhau và cũng có lẽ không có thân nhân đã mất bao tin nào. Người nỏ độc giả lại ghi chép. Ở một trại khác, chẳng tôi thấy bà ta khưng người lại . ở đâu giường một thương binh, một bà phước đang chăm chú và nhẹ nhàng gội đầu cho anh thương binh, cô chỉ cúi bà phước thật trìu mến, thật thiết tha. Ở đây không có biên giới, giai cấp, tôn giáo và địa vị xã hội. Ở đây chỉ thấy tình anh em thương hồng biết ơn sự hi sinh của người lính VNCH, ở đây chỉ có hình ảnh của tình đồng loại. Ở đây, không cần hàn thủ và lòng vị kỷ, ở đây chỉ còn tình thương. Ở đây không cần tiền mà cần sự thăm hỏi của con người đối với con người.

Chẳng tôi cứ đâu chăng. Bà nữ độc giả nói nhỏ cho chẳng tôi biết rằng bà ta đã nhận ra được đó là một trong các bà phước duy học ở một trường trung học công quốc Tiên sinh bạch.

Ra khỏi nhà thương Cộng Hòa chẳng tôi thấy người nữ độc giả có vẻ suy nghĩ lắm. Trong suốt chuyến đi thăm, bà ta đã nói nhiều và đã nói nhiều nhưng câu nói lắm cho chẳng tôi đều ý hơn cả. Là là câu sau đây : «Trước kia, tôi cũng nghe nói thương binh điều tri tai các nhà thương trông rất tội nhưng quả thật tôi không thể tưởng tượng nổi khổ cực và hi sinh của các anh em thương binh lại có thể ghê gớm đến như vậy.»

Sáng thứ bảy 6-5-72. người nữ độc giả ấy lại tìm đến chẳng tôi. Thấy chẳng tôi chăm chú nhìn đồi mắt của bà, bà có vẻ thẹn. Bà ta nói : «Chẳng tôi cảm ơn sự hướng dẫn của các ông. Khi thấy tôi hối các ông rằng tôi phải đi gấp gấp để kịp giờ thăm thương binh của người hi sinh nhiều nhất cho đất nước thay vì các ông cho tôi những lời khuyên. Tôi đã thấy tận mắt những hình ảnh vô cùng xúc động. Bây giờ thì tôi hiểu tôi sẽ phải làm gì» để tìm được sự bình tĩnh của tâm hồn.

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VŨ

Bắc Việt chờ gì trước khi đánh Huế ?

Một tuần lễ trương đối lăng địu đã trôi qua. Những cuộc tấn công pháo kích của Cộng quân trên khắp các mặt trận vẫn ở trên mức độ cao, nhưng việc mở những mặt trận lớn, những mũi đục lên phía quy mô cả Đà Nẵng không thấy xảy ra, sau khi Quảng Trị lọt vào tay quân Bắc Việt.

Lúc nầy con quả sớm để nói rằng cuộc tấn công của Bắc Việt đã vượt qua đỉnh ngọn cương độ. Song rõ rệt là vẫn đã thời gian đặt ra.

Bắc Việt không thể kéo dài vô hạn định cuộc tấn công nầy. Lý do thứ nhất là các nguồn nhân lực và vật lực của họ không phải là vô tận, Lý do thứ hai là thời tiết : vào đầu tháng tới (tháng 6) gió mùa và mưa bắt đầu, làm trở ngại cũng được quân tiến vận xuyên Sơn.

Nói chung cuộc chiến nay vẫn còn nhiều điểm khó hiểu.

Sau khi chiếm tỉnh lỵ Quảng Trị, quân đội Bắc Việt đã ủy hiếp Huế, nhưng họ không mở một cuộc tấn công quyết định ngay vào đó đó. Tại sao vậy ?

Các quan sát

Bạch Tuyết TRẢ LỜI BẠN ĐỌC

— Em Tô Phương Bạch Đằng Vinh Bình.

Đọc hết thư em chị thấy ấn hận và thương em vô cùng. Có lẽ chúng mình không có duyên được giao dịch cùng nhau nên mấy đêm nay chị mới đọc được bức thư thứ năm của em đó. Những bức thư đầu có lẽ thất lạc vì lúc ấy chị đã chấm dứt cộng tác với toàn bán PNTT nên chị không nhận được. Giờ thì mong em hãy thường gửi cho chị ở địa chỉ tòa soạn báo Hòa Bình, chị bảo sẽ không trả lời trễ cho em nữa đâu. Thái thì hãy giữ em muốn «theo gì chị cũng chịu cả miễn em đừng giận chị mừng rồi. Em những nhớ thì cứ những nhớ, chị không ngăn đâu vì nên ấy là sở trường của chị mà. Chỉ hãng lòng nhận em làm em tình thân với yêu nhu em cho chị biết ý kiến thuận của ba mẹ, lý lịch của em và em có hàng lòng thực hiện hai thứ thách vì chớ biểu của chị không ? Chưng nào em hội đủ những yêu cầu trên, chúng ký chị bảo hành nhận em vậy. Trông thư em đó.

— Em Tùng Vinh Bình.

Tên em là chị đoán ở chỗ ký chữ em không cho chị biết tên thì lúc em chị trả lời đăng để em đọc được ! Em chị hỏi hợt quá. Là gái cần phải kỷ lưỡng em ! Tính hỏi hợt ký em thường cho con trai là chưa tha thứ được phần nào ! Chị xin thành thật khuyên em từ nay phải cẩn thận ký. Đường buồn chị nghe em. Mới quen nhau chị đã quấy em rồi !

Tính chị thẳng thắn em hiểu cho và đừng giận chị. Ước muốn làm em tình thân của chị có gì lẽ khó khăn đâu em. Em hội cho chị đủ mấy yêu cầu của chị là chị nhận em ngay đó. Điều mà chị nên nói trước với em là chị rất ít thì giờ nên chỉ có thể trả lời cho em được trên bảo mà thôi. Nếu em có thể thu đủ bao đề đọc trả lời của chị thì hãy thư thường cho chị nghe. Năm nay có lẽ em đi học khá lắm rồi. Như cho chị biết về sự tiến bộ của em để chị được bớt hành mừng cho em.

TÌM BẠN TÂM GIAO

157) Thăng con trai tuổi 25 sống có đơn mang nhiều mặc cảm vì thiếu tình thương của cha lạm mẹ. Muốn nhờ giới trăng đương đến đó cho cảnh yêu phương ta mang những lẽ thư xanh nơi phương trời nào đó vẻ cho bớt thiếu tình thương.

Tr : Nguyễn văn Thiên ĐĐ 2/4 TQLC KBC : 3339

158) Linh cợp biểu cho thương phế thị, trên bảo vòng ân chiến tả tơi. Nói gì đây tình nghĩa nơi nơi lỏi. Xin em gái đừng chê đời linh thộp.

Tr: Nguyễn văn Thêu ĐĐ 2/4 TQLC KBC : 3339

159) Thiếu nữ công chức công giáo, tuổi đáng 30 đã 10 năm ngồi yên trong lòng với niềm đau đi vắng. Nay muốn kết bạn ở phương gần nhau là thư đầu.

Tr : Trần quang Nở 18 Trần quốc Toản Cò vấp (trao Văn).

160) Nữ giáo viên công giáo 28 tuổi sống nhiều với nội tâm thích cảnh đông quá, vui vẻ hoạt bát. Muốn kết bạn thân gần.

Tr : Trần quang Nở 18 Trần quốc Toản Gò vấp (trao. Ngọc).

161) Linh, Xương và Thảo : 3 cô gái từ Bình buồn vì mặc cảm nghèo. Muốn tìm anh chị bạn trên khắp 4 QK, Ai đồng cảnh ngộ xin : Tr : Nguyễn thị Việt Hồng lớp 9A2 trung học Bà Đỉ Bình Dương (trao riêng).

162) 2 thằng lính Quân y nghèo nàn nhưng lại vui hiếu thích cuộc kiếm hiệp đã và vẫn xa quê hương, trôi mang cho hồn những đêm thứ buồn ở xứ lạ. Mong đến nhận những cảnh thư chân thành của các anh chị và bạn trên khắp 4 QK. Thư riêng trong người.

Tr : Võ Kim, Minh Tuấn Hộp thư lưu trữ Tòng Nghĩa Đalat

163) Quang thăng con trai 17 lần hoa nở, nay có tâm sự buồn, mang mặc cảm. Muốn làm quen cùng các bạn trai gái 4 phương.

Tr : Võ ngọc Quang 85 Thống Nhất Đà Nẵng.

164) Từng bước chân nặn lên trên vỉa hè trong mỗi lần cấp sách bước đến trường mà nghe lòng đau nhói cả tâm tư vì sau lưng chỉ toàn lạnh nhìn mà con đường trước mặt quá thênh thang Đó là lời của 1 cô bé 18 chu khoác trên người tà áo tình người cô một nỗi buồn rất sâu xa. Vậy ai cảm thương cho cô bé trên xin thư về.

Mai 62 Đinh Tiên Hoàng Đà Nẵng.

165) Thầu tên đến con gái lớn của ngôi ghế nhà trường. Muốn làm quen với anh chị bạn trên các nẻo đường đất nước.

Tr/v Nhung 63/5 Âu Dương Lân Saigon 8 (trao Thảo)

166) Ngọc Tuy, Phương Thảo là 2 cô bé xứ Phan cần khoác tà áo trắng Mong tìm anh chị bạn trai gái 4 phương để cùng nhau trao đổi việc học. Ai cảm mến xin thư về :

— Bùi Hải Thương Lâm ấp Phan Thiết (Hà tĩnh)

TẠP NHẠC ĐIỆN ẢNH

Phim Đường - Sơn Đại - Huynh và Thế - giới Phim Kiếm - Hiệp

Bài của ĐỖ MAI YÊN

TIẾP THEO

«Đường Sơn Đại Huynh» không có những cảu đối thoại rất tiếu-ngôn «Bao Bì Lưu Nhân» (cảng do La Duy thực hiện) và vừa rất tiếu vừa ngậy ngô như «Gánh Hàng Hoa» của Lê mộng Hoàng !

Từ «Hình Khắc Đại Hiệp» đến đến những đỉnh cao nhất phim võ hiệp, «Đường Sơn Đại Huynh» ngày nay là một đỉnh cao của quyền cước Những phim theo đuổi nó chỉ có thể bằng hoặc đó hơn chứ khó có thể hay hơn được, ngoại trừ họ chịu khó viết truyện phim kỹ hơn và đặt những vấn đề xã hội có liên hệ đến vết thương của nhân loại chứ không phải chỉ liên hệ đến một nhóm người, một gia cấp. Trong «Đường Sơn Đại Huynh» có đầu tranh giai cấp nhưng điều đó bị tiêu diệt bởi tình lý nằng nặc để cao tình người. Và Lý Tiểu Long, tù đó đã trở nên thần tượng.

Điện ảnh làm theo kiểu dựng thần tượng và Sản xuất hàng loạt phim cho thần tượng đó đã lôi thời và bắt đầu xuống dốc. Đã là trường hợp của Vương Vũ và Khương Đại Vệ. Hai tài tử này không còn gì đáng để chúng ta nói đến.

Điện ảnh Tàu thực sự đã bật rễ và sẽ chẳng bám vào các rạp ở Saigon bao lâu nữa. Chắc chắn khi khán giả Việt Nam đã chán phim Tàu thì thế hệ của tài phiệt Tàu đã có số mạnh mua được cả Bộ Thông tin đi nữa thì nhàm Tàu cũng vẫn F.

Lúc đó vẫn đã chỉ còn là : Phim Việt Nam liệu có xứng đáng chưa, là mốc ấn tình thân của dân đô số khác giá trích xem phim VN Tôi biết được mặt số câu trả lời rất bi hiện : «Làm thương mại trước, nghệ thuật sau», hoặc «tôi làm phim cho khán giả bình cao của quốc không phải trí thức» !

Thời bài trước đây những phim khá của Tây phương người trí thức và thích mà người bình dân có chê bỏ hay không và ngược lại ? Ngày nào người tìm điện ảnh Việt Nam cảm mãi quan niệm sai lầm, tách rời nghệ thuật với thương mại, chưa tách rời khán giả trí thức và bình dân thì ngày đó đừng lên tiếng chê trách khán giả Việt thờ ơ với phim Việt hoặc phim Tàu sao theo tăng thị trường phim Việt quá. Nếu không cho nhiệt huyết đề làm phim chỉ nghĩ đến tiền thì xin bảy đời chớ và nhường bước cho những người nhiệt tâm thực sự muốn làm phim, dùng ở đó để ăn và trên mình đó nghèo của cải !

Tương lai sẽ ra đâu ?

Chúng ta chưa biết điều đó xác tương lai sẽ về đâu. Nhưng lúc đó chính phủ đã nghĩ lại, đã biết được điện ảnh cần chung là một thứ huyết mạch của kinh tế quốc gia, là ta là chăng phải nhìn thấy tình tế nếu không thấy đó là vấn đề hòa bay khi cụ của tuyên truyền.

Hiện nay, chính phủ không thể để lãiơi quốc sự mà quên việc nhỏ, chắc chắn điện ảnh cũng là một thứ «quốc sự», mà quốc sự chưa chắc đã là một việc nhỏ mà may thay !

Đỗ mai Yên
Saigon đầu tháng 4/72

Chú thích :

★ Match dissolve : Kỹ thuật chuyển cảnh bằng cách nối 2 phim có những chủ đề liên hệ, giống như theo vị trí và chuyển động. Khác với Lap Dissolve là sự liên hiện, với chồng cảnh tối đầu ở cảnh trước và cảnh sáng đầu của cảnh sau.

Kim Cương nói chuyện với DB Tân về vở kịch «Lá Sầu Riêng»

Nữ hịch sĩ Kim Cương vừa gửi cho chúng tôi một lá thư ngỏ nhờ chúng tôi đăng tải trên mặt báo để thông luận với ông dân biểu Nguyễn ngọc Tân về vấn đề của ông Tân đã viết trước chúng tôi.

Dân biểu Nguyễn ngọc Tân tức nhà văn Phạm Thái tức kỳ giả Bảy Bập là một người không xa lạ với bạn đọc. Nhưng những lời tuyên bố của ông đối với cái lương cảng như đối với vở kịch Lá sầu riêng của Kim Cương thì quả thật là những tuyên bố quái đản Sau khi đăng tải lá thư của Kim Cương chúng tôi sẽ có dịp đưa ra những nhận định của chúng tôi đối với vấn đề vừa đặt ra.

Mỗi bạn đọc nơm là thư của Kim Cương, và hi vọng có dịp chúng tôi được đọc những lời phản đáp của dân biểu Nguyễn ngọc Tân tức nhà văn Phạm Thái. Mong lắm thay.

Ban chủ biên trang Tân nhạc điện ảnh Hòa bình

Kính gởi ông Dân Biểu Nguyễn Ngọc Tân

Kính Ông Dân Biểu,

Cách đây mấy ngày, tôi có đọc được qua báo chí, lời tuyên bố của Ông cho rằng : «Cũng vào đề tung ra 200 triệu để mua chuộc các soạn giả Cải Lương, các kỳ giả kịch trường, và các nghệ sĩ để đề cao đường lối của Cộng Sản mà điều hình ảnh vở Lá Sầu Riêng do Ban Kim Cương và đoàn Dạ Lý Hương trình diễn.»

Thưa ông Dân Biểu,

Tôi đã không tin tiếng ngay lúc đó vì nghĩ rằng : Phần ông của ông hãnh diện với lời tuyên bố thiếu biểu biết của một DB cần thiết hơn cả nhân tôi đối với một ông Nguyễn ngọc Tân mà tôi chưa một lần gặp nói đến.

Nhưng vì đ' bao nay phải viết những bài chống lại quyền đó ông không phải vì tâm mức quan trọng của lời tuyên bố đó mà chính vì sự dối bỏi của những khán giả đã từng thưởng thức vở kịch Lá Sầu Riêng, và cũng chính là những người đã thương yêu và nuôi dưỡng tác Kim Cương cho tới ngày nay.

Thứ thật, khi đọc xong lời tuyên bố của Ông Dân Biểu tôi đã không trách được sự vô tri xa chợ mà một người nghệ sĩ đã phạm phải, bởi cho rằng một cô nhân Kim Cương bị vu không một cách bỉ đê ; Nhưng tôi đã xót xa vì tại sao chúng tôi lại có một người Dân diện có những nhận thức quá nông cạn như Ông.

Qua những lời tuyên bố trên, chúng tôi Ông Dân Biểu có nhiều mặc cảm đối với Cộng sản vì thiếu tin tưởng ở chính mình. Những nhận xét trên của Ông Dân Biểu đối với Cộng sản chúng tôi thêm một điều là Ông Dân Biểu ít khi chịu khó theo dõi sinh hoạt văn nghệ nước nhà, hoặc nếu có theo dõi đi chăng nữa, chắc ông Dân Biểu cũng không hiểu, không hấp thụ được những gì cao quí nhất của một vở kịch, một tưởng hài thường mang lại cho một khán giả có trình độ trung bình.

Vở kịch Lá Sầu Riêng do tôi sáng tác cho ban Thoại kịch Kim Cương, là một vở kịch đã chiếm trọn cảm tình của bao nhiêu triệu khán giả từ hơn 10 năm nay, một vở kịch đã được Trung tâm Hình chiếu lại nhiều lần theo lời yêu cầu của khán giả, một vở kịch mà Bộ Thông Tin đã chọn làm đề diễn đàm trình diễn ở ngoại quốc, và đã được Hội Phụ Nữ Vô tại Lào ưa lại để tình diễn đàm phương thăm viếng anh em Việt Kiều tại đây tổ chức. Đó là một vở kịch đã cao lòng by sinh của một Bà Mỹ Việt Nam, lòng hiếu thảo của một đứa con, và tình yêu chân thật của những người đã quá mực mực. Vở kịch không hề mang sắc thái tuyên truyền, cũng do tuyên truyền cho bên nay hay bên kia mà chỉ nói lên hoàn cảnh thường xảy ra trong xã hội chúng ta.

Không biết cần cớ vào đâu, Ông Dân Biểu lại khẳng định rằng vở kịch nầy nhằm đề cao Cộng sản. Tại sao ông Dân Biểu lại dành cho Cộng sản độc quyền thế hiện những gì cao quý của người VN chăng ta. Không lẽ Ông Dân Biểu lại nghĩ rằng chỉ có những người Cộng sản mới có được những chung thủy, những hi sinh; những hiếu thảo ; còn người Quốc Gia chỉ biết có lộn đi phản bội, ăn cắp, bạc nhược, thụ thái hay sao ? Không biết trong 200 triệu đồng của Cộng sản tung ra nhằm mục đích tuyên truyền mà Ông Dân Biểu đã tuyên bố đó có chia cho ông được bao nhiêu để cao hộ quá mức như vậy ?

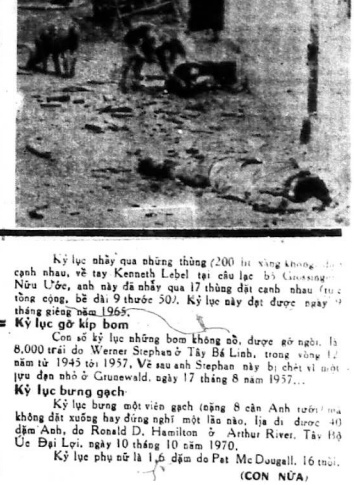
Nếu Ông Dân Biểu không bị mua chuộc bởi Cộng sản thì qua những lời tuyên bố trên, chúng tôi được hiểu rằng Ông Dân Biểu đang bị mua chuộc bởi một sự lực nào khác nhằm hãy chết những gì cao đẹp của dân tộc.

Với cương vị của một Đại Diện Dân Cử, quyền tự do phát biểu của ông Dân Biểu được lấp phép trong nhưng không phải vì thế mà ông có quyền đưa ra những lời tuyên bố bừa bãi, có phương hại đến đời sống của bao nhiêu người khác khi không có bằng cớ thực.

Không biết Ông Dân Biểu nghĩ thế nào khi có người lên tiếng rất cao Ông Nguyễn Ngọc Tân là tay sai của ngoại bang âm mưu hãy diệt tinh thần dân tộc là một tay mặt vụ đội lốt Dân Biểu hay là cái gì khác mà không đưa ra một bằng chứng nào bảo đảm cho lời nói của họ ? Tôi chẳng biểu được mặc cảm của những người thích nói tiếng mà không được dự luận nhắc đến. Nhưng thiết nghĩ nếu Ông Dân Biểu quan niệm tạo tiếng làm là một điều cần thiết mà lại không đề tài đã xác để làm những việc tích lợi cho quốc chúng đề được nhắc nhở đến tên anh thì Ông nên đi bước lịu hay đi chạy áp phe , Vì ít nhất như vậy không làm hại trực tiếp đến sự sống của của bao nhiêu người khác Hay là Ông e ngại nhỉ không đề tài nâng làm những việc như vậy nữa ?

Sau hết, tôi xin ông Dân Biểu đưa ra trước dư luận những bằng những xác thực bảo đảm cho lời tuyên bố của ông và hi vọng rằng ông Dân Biểu sẽ không để cho quốc chúng khinh miệt, nhất là khi ông đang ở trong một tập thể vốn mang nhiều tai tiếng từ trước tới nay Vì danh dự của một người từng đóng góp cho kịch nghệ, tôi cũng yêu cầu Bộ Thông Tin lên tiếng về nhận xét của ông Nguyễn Ngọc Tân liên quan đến vở kịch Lá Sầu Riêng cũng như liên quan đến nghề nghiệp và uy tín của những người cầm bút.

Cuối cùng, tôi cũng xin nói thẳng với ông Dân Biểu tôi không hề oán ngăng trước những lời tuyên bố của Ông, và sẵn sàng trong lại sẽ cho nhiều vở Lá Sầu Riêng khác để cạn ngay những cái đẹp của quê hương tôi bởi tại đã tự vị, sinh như "người lỗ hành đi trong sa mạc».



Dưới bóng Thần Vệ Nữ

● Của Y LANG HOÀNG DIỆU THUY

11

Những cánh cửa phòng chung quanh của từng lầu chuyện cho gái lấy Mỹ thuê vào con đóng kín.

Nghi thất chuyện đời thay đổi nhanh chóng không biết đâu mà lường trước.

Từ là những bài lấy của mười lăm năm về trước tôi nhà lân mà Ly Ly hiện có một cản phòng trắng lệ ở bên trong đa được nên văn minh cơ giới tạo dựng lên khoảng chừng được hơn hai năm nay, nằm đính liền với nhiều tòa nhà khác trên con đường Trương Minh Giảng chạy về ngã phi trường Tân Sơn Nhất.

Bao tiền quán khai phá sơn thạch cho vùng này, đâu tiên là do đồng bào di cư với những cần nhà tam vách gỗ mái tôn, trong những buổi đầu, rồi kế đó nó cứ biến lần từ những túp nhà rách nát, bần thỉu thành các lầu cao bằng bê tông cốt sắt, ngay khi có kẻ từng làm giàu trên thể sắc của các lớp gái sa cơ chịu bỏ tiền của ra để tạo dựng một biệt khu cho gái lấy Mỹ dưới quyền vẻ trôn bóp méo của họ.

Trong đó có chủ đầu tư Lan khiếch san đã giàu mà còn muốn một ngày giàu thêm,

Rồi những tầm bảng đề chữ : «Rum Pho Ren» được vội vàng dựng lên và chăng bao lâu, vùng đất này đã ngập tràn những màng giai nhân lấy Mỹ.

Up mà trên, gối, và cứ thế Ly Ly vẫn nghĩ mơ vẩn vơ rồi vội khóc hồi nào không biết.

Những giọng lệ nóng ấm thấm chảy dài trên đôi mi ngà, lăn dều xuống cổ trắng nõn để trán trong chiếc áo ngủ dài tiên bằng voan cổ hở. Ly Ly thật đẹp với giống máu lai Pháp mang trong huyết quản.

Mẹ nàng trước kia cũng đã từng lâm chủ một "bay vet- lưu động, theo bước những đoàn quân viễn chinh khắt máu, thiếu rượu, đồi sinh và luôn thèm muốn những ý sống lả lùng qua những tiếng yêu đương đủ hội hợt, đủ giả dối.

Trong đó có đêm nhẩy nhưa đuc tình với một tên lính lê dương nào đó, giọt máu mang tên Ly Ly đã được thành hình trong hai người, trong bụng dạ bà chủa, rồi nuôi một cách vô tội vạ.

Đứa con gái lớn lên trong sự nghèo túng, đói khổ khi nhận sắc một thời oanh liệt của người mẹ một ngày một tàn úa phôi pha.

Và Ly Ly cũng sống, cũng lấy chồng, nhưng rồi định mệnh vẫn tàn ác đối với phận hồng nhan.

Chồng đi tình hiệt sẩy sống chính bản thân nàng.

Rồi kể từ đó, Ly Ly ngày một lún sâu trong vùng lầy nhơ bẩn, đêm giương vui để trả nợ ăn cơm, nghy khóc thầm cho tương lai mù mịt xen lẫn nỗi lo sợ một ngày nào đó khi chồng nàng trở về, gặp lại người vợ cũ trong nhịch cảnh, với một bào thai không phải của kẻ ra đi ứng chiến tạo thành.

Và còn nữa nhưng trái ngang tủi nhục cho đời nàng cho đời đứa con lai vô thừa nhận của nàng, nếu có,

Ly Ly thiếp đi trong những cảm nghĩ chán chường mệt mỏi, Độ khoảng xế trưa.

CÒN NỮA

Ông Glynn de Moss Wolle (Mỹ) (sanh năm 1908), đã lấy tất cả tới 19 người vợ, bắt đầu lấy vợ từ năm 1930.

Người vợ thứ 17 của ông Gloria. 23 tuổi, đã lấy ông 22-2-1969.

Ông này có tất cả 31 con.

Francia Van Wie, tài xế xe hơi ở Cựu Kim Sơn vào tháng tư năm 1959, đã lấy người vợ thứ 18.

Hôn nhân dài nhất

Cuộc hôn nhân dài nhứt là kéo dài 86 năm giữa ông Temuiji Bhiezji Nariman và Bà Nariman từ 1853 tới 1940, hai người này là con chồ con bác với nhau và họ lấy nhau từ năm họ lên 5 tuổi. Ông Temuiji (sanh ngày 3 tháng 9 năm 1848) chết vào tháng 8 năm 1940, năm ấy ông thọ 91 tuổi 11 tháng.

James Frederick Burgess (sanh ngày 3 tháng 3 năm 1861) và vợ Sarah Ann, nhũ danh Gregory (sanh ngày 11 tháng 7, năm 1865, chết ngày 22 tháng 6 năm 1965), đã lấy nhau ngày 21 tháng 6. năm 1883, tại St James, Bermondsey, Luân Đôn, Anh, và năm 1965, hai người đã làm lễ kỷ niệm lần thứ 82.

Những kỷ lục về sinh tình tính

Kỷ lục về sưu tập chứ ký

Kỷ lục nhảy qua những thùng (200 thùng) [illegible] cạnh nhau, về tay Kenneth Lebel tại câu lạc bộ Gnossing Nữu Ước, anh nầy đã nhảy qua 17 thùng đặt cạnh nhau (tức tổng cộng, bề dài 9 thước 50). Kỷ lục nầy đạt được ngày 9 tháng giêng năm 1965.

Kỷ lục gỡ kịp bom

Con số kỷ lục những bom không nổ, được gỡ ngòi, là 8.000 trái do Werner Stephan ở Tây Bế Linh, trong vòng 12 năm từ 1945 tới 1957. Về sau anh Stephan nầy bị chết vì một lựu đạn nhỏ ở Grunewald, ngày 17 tháng 8 năm 1957...

Kỷ lục bưng gạch

Kỷ lục bưng một viên gạch (nặng 8 cân Anh rưỡi) mà không đặt xuống hay đứng nghỉ một lần nào, là đi được 40 dặm Anh, do Ronald D. Hamilton ở Arthur River, Tây Bộ Úc Đại Lợi, ngày 10 tháng 10 năm 1970.

Kỷ lục phụ nữ là 1,6 dặm do Pat McDougall. 16 tuổi.

(CON NỮA)

VỀ VỚI

Những kỷ lục lý kỳ nhất thế giới

☆ CÁT HỮU dịch

(TIẾP THEO)

Bộ sưu tập nhiều chữ ký và lính chụp chung của danh nhân, là bộ sưu tập của Peter Clark ở Luân Đôn, với 1.460 tấm hình với chữ ký, tính vào giữa tháng 5 năm 1970.

Nhảy qua thùng xăng

Ý DÂN Ý TRỜI

DÂN QUÊN

phụ trách

Bà Bảy Yên Đỗ minh xác về vụ dưới nhà

Saigon, ngày 27 tháng 4 năm 72.

Thưa Ông Chủ nhiệm Nhật Báo Hòa Bình Saigon.

Thưa Ông Chủ nhiệm

Tôi viết là Lê thị Bảy hiện ngụ tại số 82/b/7 đường Yên Đỗ Saigon xin Ông Chủ nhiệm cho đăng bài cải chính của tôi như sau :

Tôi có đọc Quý nhật báo ngày 20-4-1972, trang 4 mục «Ý Dân» do bà Nguyễn Thị Thong cây đăng đề kinh gửi Phó Tổng Thống và Phó Thủ Tướng Việt Nam Cộng Hòa.

Trong suốt bì báo trên hoàn toàn sai sự thật và có bịa đặt để vu khống tăng nào là vân tự đoạn mại của nhà trạnh tọng 82/11 đường Yên Đỗ Saigon do chú mẹ ý thì làm là giả mạo.

Lượng cớ trên của Bà Nguyễn thị Thong Bàn tuyên vu cho chồng mình đích gây tối lửa và Im phuốn phước chính quyền, cũng như đề phá quấy chúng tôi cho bỏ ghét mà thôi.

Thực tế, bà Thông không thể nào chối cãi rằng hai bản ký ngày 17-11-1969 của Tòa Sơ Thẩm và Phúc Quyết ngày 14-5-1971 của Tòa Thượng Thẩm Saigon xác khi có cuộc điều tra tiền thẩm Tòa đã xác vân tự đoạn mãi của nhà trạnh tọng Tự thật nên mới tuyên án.

Đã vậy mà bà Nguyễn thị Thông còn mượn bức tăng tại đã nhờ Thừa phát Lại Hồ văn Xên thực hiện cho nhà số 82/11 đường Yên Đỗ Saigon, rồi chiếm đoạt luôn cả nhà của ý thị kể bên mang số 82/11 bis cùng đường, của ý thị đã cả và đã bị Tòa phúc án án ngày 30-5-70.

Chúng tôi không hiểu tại sao Bà Thông lại có thể ăn nói bừa bãi và coi thường Pháp Luật như vậy.

Tôi xin thề không có cần chi nhà mang số 82/11 Bis nhà ý thị vì không mà chỉ có cần nhà 82/11 thời và cần nhà 82/11 này trước kia có một cái nhà bếp dùng lên nhà bếp nầu khi Tòa Sơ Thẩm Saigon tuyên án trước xuất tại thì Bà Thông và Ông Nguyễn Thanh bị ngăng phiền đề cái chái nầy và cất lên cả gác.

Tôi quá sức lòng vì đã có bằng cớ đầy chứng tỏ nầy, tôi cho bà khỏi chối cãi, tôi đã xi đương án lenh số 1940/Al ngày 16-12-69 của ông Chánh án Tòa Sơ Thẩm Saigon để nhờ Thừa phát Lại tại xi bằng cộng chứng xác nhận việc ấy, do vì bằng của Ông Thừa phát Lại tại xi bằng của Ông Thừa phát Lại tại xi bằng và Nhật lạp ngày 18-12-69. Trong vì bằng nầy đã cộng chứng hết sức rõ ràng, và cũng chính vì sự xây dựt bất hợp pháp nầy, nên ý thị đã bị phạt do án 30-5-1970 kể trên.

Con bằng cớ thứ hai mà bà Thông và ông Thanh không thể che đậy được là sau khi họ đã cất xong cái chái nhà của trên họ đã xin Tòa Hành Chánh cho số 74/QS/KT ngày 9-3-72 ông Quận trưởng quận 3 đã bác đơn xin ngày 10-12-1971 của ông Nguyễn Thanh chồng Bà Thông, vì Ông Quận Trưởng đã xác nhận "các mái tranh tụng là của cần nhà số 82/11a của cần nhà của tôi.

Thế mà, Bà Thông đã cố viện lẽ mạ hề đề nói cái mà ấy là của ý thị, đã có số nhà 82/11 Bis để đăng bảo và thâu góp khán nơi.

Theo tôi được biết Bà Thông đã nghe lời của mọi người có vẫn phạm luật nào đó không am tường mà vu ý chi nghe lời nói của Bà Thông và Ông Thanh rồi xét bừa ý thị gây sao trên sự việc và ngăn Văn Phòng Luật sự cũng cao hàng bình hộ bưa bãi như vậy, nhưng toàn là những lời nói ngăng không đúng vào đâu.

Vì có trái hẳn sự thật thì nay tôi xin công bố mọi việc trên, hầu để trình lên Thượng cấp thân xét.

Xin cảm ơn và trân trọng chào ông Chủ nhiệm.

Ngày kính
Lê thị Bảy

TIẾNG NÓI QUAN CÔNG

GS THU PHONG

phụ trách

Ai hút máu lính Qu.Nam

Kính gửi Đại Tá Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng Tiểu Khu Quảng Nam.

Kính Thưa Đại Tá : chúng tôi thuộc nhóm binh sĩ của liên đội 1/21BP thuộc tỉnh Quảng Nam Trà trong kinh độ đơn lẻ đại tá những lí tâm huyết của anh em binh sĩ 1/21BP. Kính thưa đại tá đã mang danh trái thời lẽn chống thực dân ngăn ngại khi khoát chiếc áo chiến binh để tâm trên nhiệm vụ của thanh niên mặc đầu cực nhọc đến đâu đã chấp nhận người lính trói thì đó có nên ngoài đến denlih mang đến nhà tại vinh quang cho tổ quốc thì bài cũ đến giá nào chúng tôi cũng phải làm trên nhiệm vụ khi thường cấp đã giao phó đã trói mang tuổi lính và 29t đời chúng tôi đã vượt suối trèo đèo lấy đất làm chiến lấy sương làm mền đến lúc chúng tôi vì bàn vui chúng bạn hàng ngày làm quen mùi sáng đạn quốc hãn gia đình cũng vì đều có phải chăng vì chiến vì chúng gây nên chiến tranh đã mang lấy biết bao nhiêu bà con cô bác cậu mợ cùng bà con vô tội của chúng tôi qua bên kia thế giới nhìn thấy cảnh cha con vợ xa chồng ai ai không ngậm ngùi đau khổ, chính vì lẽ trên bắt buộc chúng tôi phải trả thù bắt cứ trong trường hợp nào chúng tôi lấy máu trả bằng nợ máu cho kẻ Ngoại

Kính thưa Đại tá : chúng tôi rất hỏ thẹn và lại đau khổ khi cấp chỉ huy không nghĩ và thương anh em chúng tôi những tuổi trẻ hy vọng của cũng từng ngăng thay thực tại : Đại tá người rất đang hoàng và đường đến; làm việc rất minh chính và rất uy tín đối với lính cũng như dân chúng thuộc tỉnh Quảng Nam nầy, vì cũng vụ quê hẻo thành đại tá đã có thì giờ để đến hỏi hàn và thăm viếng anh em binh sĩ trong đơn vị mà được vì lẽ trên một số sĩ quan đã lợi dụng tiếng thơm của đại tá để làm tiền binh sĩ một cách quá đau khổ. Kính thưa đại tá, hàng chúng ta thể chúng tôi xin nêu lên đây để đại tá thấy rõ và nghĩ để thương anh em binh sĩ của liên đội chúng tôi được nhờ.

Kính thưa đại tá, kẻ từ ngày thành lập liên đội 1/21 BP ngày khắp chân quan thuộc tỉnh QN liên đội điều phái chào lên cả không số chế ngo tốt miền núi tới đồng bằng chúng tôi điều trèo đèo vượt đèo đã mang lại chiến thắng vẻ vang cho liên đội nói riêng cho tiểu khu vùng I VNCH nói chung ý thế mà chúng tôi có nghĩ rằng làm thế nào thâu đạt được nhiều chiến lợi phẩm về vang cho đơn vị là mừng đủ chúng tôi có hy sinh tính mệnh cũng mão nguyện kính thưa đại tá vui tình mà gạo cho cả quê hương lính làm sao để phụ cấp 1 vạn tấm con được đầy đủ thế mà chúng tôi bữa no bữa đói có gồng đưa bây con ngày khóm lớn để nhớ, nhưng đến ngày hôm nay chúng tôi không cho chúng nói với sự bất mãn em binh sĩ liên đội của chúng tôi phải đóng góp nữa thật, đau khổ quá, kính thưa đại tá xuất hiện đoi liên đội trưởng và đại đội trưởng chỉ huy chúng tôi anhem chúng tôi đã giúp tổ tính thân vật chất quí nhiều nhiều hơn những người hàn cơ đã mấy năm vào lòng đất mẹ có xanh để mà dấy mộ chúng tôi hy anh để cho ai tại hương rồi phân chăng rắp chỉ huy được chăng quan tiếng chúc công nhọc tự đóng góp xương máu của anh em binh sĩ chúng tôi chẳng thể mà đến hàm ơn đại đội trưởng chúng tôi phải góp tiền ăng nói tôi cho đại tá để anh em khỏi phát cực nhọc mỗi đợi đóng góp 100000đ để đưa đại tá chúng tôi bỏ vào quỹ chúng tôi là người lính trí thấp kém nhưng chúng tôi có cập nhật nhìn đời đã thấy ông Chính trừng vơ vết tiền ăn của anh em binh sĩ chúng như liều ăn thực suốt thời gian tôi sống tại trung tâm ông ta tham chống đến nỗi 11 con nhỏ tìm đồ xô đề các đại lý [illegible] Quảng Nam đến hỏi mua mà cũng vẫn cho binh sĩ nhỏ Đông đến đem bao cho đồng bào thấy, thôi nghĩ người ông chư thế nào, vậy chúng tôi kính mong đại tá cho ông ta anh sáng để làm gương và chúng tôi xin đại tá trong lúc đây đang thấy thầm vẫn anh em tôi thuộc liên đội tôi xin đại tá cho giữ ông lại để chúng tôi mạnh dạn tố ra chúc ông tôi chúc chúng tôi không bao giờ giảm nổi.

Trong Lúc Cho Đại Sự Điều Tra Của Đại Tá Anh Em Binh Sĩ Chúng Tôi Gồm Lên Đây Lũng Nhịp Thành Và Cảm Ơn.

Anh Em Binh Sĩ Thuộc LĐ1/21.

Ý Kiến Thu Phong

Xin ông Tiểu Khu Trưởng TK Quảng Nam cứ lại giúm mấy vụ.

GẦN ĐÊN

Kính kỳ bão thân đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng, uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN » Hội camtiem thuốc Hoa Việt. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Đại Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên đều « SUU BỘC » Bà Ung Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán 1é tiêm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 5-5-63.

Sạch huyết trắng

Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa, không đau sót có bán tại các nhà thuốc tây.

BƯỚM HỒNG

Truyện của TẠ QUANG KHÔI

— 69 —

CHƯƠNG 9

--- Anh lấy danh dự mà thề là không dời nào có chuyện ruồng rẫy. Anh yêu em với tất cả tâm hồn thành thật của anh.

Nàng thở dài :

— Anh thật ngoan cố. Anh cứ dối lấy em mà không chịu tính tới hậu quả của sự liều lĩnh đó. Em tin rằng sau này anh hối không kịp đâu.

Ông nghiêm giọng :

— Em nên nhớ rằng anh đã nhiều tuổi, không còn nhỏ gì mà không biết tính tới hậu quả của sự việc anh làm. Em cứ yên chí đi; không bao giờ anh bỏ em hết.

— Anh hứa anh không nhắc tới chuyện em đã ăn ở với thằng Johnny Phước một thời gian ?

— Anh xin hứa... Mà em cũng phải hứa em hoàn toàn cắt đứt mọi liên lạc với nó... À, hiện nay tên lưu manh đó ở đâu ?

— Theo lời ba nó thì nó đã trở thành tên tướng cướp lợi hại trong Chợlớn, Nó đang bị cảnh sát truy nã rất gắt.

— Từ ngày em bị bịnh, nó có lại thăm em lần nào không ?

— Nó lại hay không thì anh rõ đó. Anh có rời em nửa bước đâu.

— Nếu nó trở lại với em thì em tính sao ?

— Nhất định em xua đuổi nó.

— Nếu nó không chịu đi ?

Nàng lúng túng mấy giây, rồi hỏi :

— Thế còn anh, anh không làm gì nó ?

Đến lượt ông lúng túng, không đáp.

— Chả lẽ anh không có cách nào trục xuất nó ra khỏi nhà này sao ?

— Anh sẽ... đập bể mặt nó ra.

— Anh quên nó hiện là một tên cướp lợi hại ư ? Chắc chắn nó phải có khí giới đề phòng thân và tấn công con mồi.

— Ở ở... anh sẽ đi kêu cảnh sát.

— Nó có cho anh ra khỏi nhà để đi kêu cảnh sát không?

— Vậy thì anh sẽ bỏ tiền ra mướn một bọn du đãng để kiếm nó thanh toán trước đi là hơn.

— Thanh toán như thế nào ? Giết nó đi chăng ?

— Có thể là như vậy.

Nàng chợt cười phá lên, lắc đầu nói :

— Người như anh thì giết nổi ai.

— Anh là hạng người thế nào ?

— Anh giầu tình cảm lắm. khó có thể làm hại bất cứ ai.

— Nhưng anh yêu em. không muốn mất em. Anh sẽ làm tất cả mọi việc để giữ em, để dành lấy em.

CÒN NỮA

CÁNH BÈO VÀNG Y

● LÊ XUYÊN

273

CHƯƠNG IV

Bây chắc lưỡi :

--- Anh làm như tui chạy rốt ngang ! Tui không biết vậy sao ? Không phải là lần đầu tiên tui đi lính hay là lần đầu tiên lung tung gì như anh mới vừa nói đó nhưng anh nên nhớ đây là lần đầu tiên tui quen gặt với một cô gái như vậy. Con gái người ta như vậy rồi khi không mình nhảy ạ vô quen không thiếu xốt một cái gì hết suốt trong hai bu ngày tôi mình bỏ đi lính khô sao được anh ? Bộ chơi qua đường à ? Bộ tui đây là một thằng điếm à ?

— Nếu mầy là một thằng điếm thì còn lâu mầy mới rớ tới cô được.

Bây cao giọng :

— Bởi vậy nếu tui không lo cho Kim Thoa được cái khỉ khô gì hết thì ít ra tui cũng phải có tính thần trách nhiệm một chút chớ ! Bộ như trường hợp được bạn bè mời ăn tô phở, tô mì, uống chai la ve gì sau đó có thể quẹt mỏ đi thẳng ?

— Mầy không nên thắc mắc nhiều. Cô Kim Thoa biết rõ hoàn cảnh của mầy và cô chịu mầy. khoái mầy chỗ nào đó tao cũng không biết nữa, nên cô mới... ăn xài lớn với mầy như vậy.

Bây cau mày :

— Anh nói đâu tui còn bòn rút tiền bạc gì của cô ?

— Đồ ngu như bò ! Phàng phà chê mầy chớ cô còn không gấp mười mầy, biết tính gấp mười mầy. Thử hỏi mầy lớn chồng ngồng như vầy chớ mầy đã làm cái gì ra tiền chưa? Chớ cô một thân một mình từ đưới quê lên đây và được như vậy rồi cô còn tính... làm ăn tới nữa. Đối với cô tiền bạc là quý thiệt nhưng con gái nheo nhéo của người ta... Bộ dễ lâu nổi... hư mục hay nó nổ cái bụp gì rồi mất uổng hay sao mà phải ba chưn bốn cẳng đem nạp cho mầy ! Con gái người ta gia tài sự nghiệp cô bẩy nhiêu đó... Như vậy chẳng phải ăn xài lớn với mầy là gì ?

Bây xúc động gật đầu lia :

— Phải phải. . Anh thấy thì cô cũng chẳng chờ đợi mầy chuyện đó. Mầy có dụ ngon đề ngọt cô cái gì đâu ? Và như tao nói, cô ra đời sớm tự lo, tự lập nên cô tính đâu đó sắt đeo mầy à.

— Tính sắt đeo mà nhè tui... Cô dư sức làm quen với người khác khá hơn tui mà ?

— Bởi vậy tao mới nói là cô đã ăn xài lớn với mầy,

Bây lắc đầu :

— Nghĩ lại, tui không yên tâm chút nào hết. Như vậy là Kim Thoa thương tui ghê lắm. Ở. Kim Thoa hay nói là chịu tui... Rồi hai ngày nữa tui đi và có thể đi luôn... Không phải tui sợ chết hay bây giờ mới biết sợ chết. Đã đành rằng nếu tui chết thì tui... tiếc Kim Thoa lắm... Nói vậy thôi chớ chết rồi thì còn biết khỉ khô gì nữa mà tiếc ? Nhưng nếu tui chết thì chắc Kim Thoa buồn lắm. khổ lắm. nhớ tui lắm. Tui chỉ nghĩ tới chỗ đó thôi anh à. Mầy lần trước về đây rồi ra đi, tui vẫn như thường... mặc dầu lúc nào cũng có thể đi luôn được hết.

Ông Năm thân mật cự nự :

(CÒN NỮA)

5 GÃ ĐÀO NGŨ

TÔ-VÂN

185

— Chúng em có làm gì đâu thưa anh Chung ?

Người chủ quán Bốn Phương mỉm cười mỉa mai khi nghe thằng Hải chối không nghinh bọn thằng Minh. thằng Tâm. còn thằng Minh thì mỉm cười gay gắt nói với thằng Chung Sáng :

— Đàn em của mày hèn quá mà ! Đánh thằng nay đi đến đâu chỉ làm nhục cho đàn anh mà thôi !

Chúng tao ngồi bên nầy. chúng nó ngồi bên kia chẳng ai làm gì ai hết, chúng nó nghinh chúng tao rồi còn qua sừng sỏ, làm tàng !

Tao ngồi im coi chúng nó làm gì thì chúng nó lại càng làm tàng nữa; quay sang khiêu khích tao ! Tao cười bảo với chúng nó, chúng mầy muốn đánh hội đồng hay đánh từng đứa một thì bảo. Lát nữa, ra ngoài kia chớ đừng đánh ở đây. tai hại cho bà chủ quán nhớt là tao không muốn Ông Già của tao biết chuyện này !

Chung Sáng lắc đầu nói :

— Nói rằng, mấy thằng khốn nạn này là đàn em của tao thì không đúng rồi, chúng nó mới lớn lên đang hăng không biết ai là đàn anh, ai như thế nào hết ! Hôm nay mà tao đến chậm thì mấy thằng khốn nạn này chết rồi còn gì nữa !

Chung Sáng quay lại bảo với bọn thằng Bình. thằng Hải :

— Bây giờ chúng mầy muốn nghinh thằng Minh Gầy này không ? Nếu chúng mầy ngon lành đừng dạy. chọn hai thằng đánh thử với nó coi có thắng không ? Tao làm trọng tài cho mấy đứa bay đánh với thằng Minh Gầy này !

Thằng Đạo ngồi nghe chuyện Chung Sáng và Minh Gầy cùng bọn du đảng cắt cơn. hắn biết sắp có trận oánh lộn rồi Tuy muốn bênh anh nhưng hắn cũng muốn coi anh Minh của hắn oánh lộn ra sao mà từ nhỏ hắn đã nghe nhiều người nó chuyện lại cho hắn nghe. việc đánh lộn của thằng Minh rất gan dạ ! Chẳng những thằng Minh oánh lộn đã gan dạ mà việc chém hay đâm cũng lẹ làng lắm...

Đạo quay lại hỏi thằng Minh.

— Anh Minh liệu oánh lại hai đứa không ?

Minh cười đáp :

— Đừng mét bố đó nghe. Bố oánh anh à ! Lát nữa rồi em thấy anh đánh chúng nó ra sao ?

Đạo gật đầu hỏi :

— Oánh ở đâu ?

— Tùy bọn chúng nó chọn !

Nói xong Minh Gầy quay sang hỏi Chung Sáng :

— Tao hỏi thiệt mày Chung Sáng nghen. bọn cốt nầy có phải đàn em của mày không ?

Nếu nó là đàn em của mày thì đánh theo lối đánh đàn em của mày, còn mấy thằng khốn nạn này chỉ a dua. dựa hơi của mày thì lại phải đánh lối khác !

Câu hỏi của thằng Minh làm bà chủ quán Bốn Phương, Tâm và Thái mỉm cười ! Bà chủ quán Bốn Phương cười nói :

— Tôi không ngờ. cậu Minh lại oanh lộn dữ như thế

Tâm cười nói :

— Trong Biệt Đội, hắn đánh nhau hăng nhứt đó chị Bốn Phương ơi ! Tánh thằng Minh nầy làm lì không nói nhưng khi hắn đã nổi thì phiền lắm !

Thầy bọn Tâm và Thái có vẻ kính phục Minh. bọn thằng Bình. thằng Hải đầm ức đưa mắt nhìn nhau rồi khẽ nói :

(CÒN NỮA)

TRỨNG MẸ

TÙY-HỒNG

PHẦN 4
CHƯƠNG 6

Nghĩ cho cùng thân phận đàn bà ai cũng tội nghiệp hết. hai cái buồn trứng. một cái tử cung để làm tròn nhiệm vụ đề. Đẻ nhà trả nợ, như trả thù trong hoàng hốt, sững sờ. Một thiên thì không hạn định để biến hóa nhân thành hành lang lâu sầu. Phải làm đàn bà mới biết đàn bà sợ nhất là chiếc bụng hay phần bội của mình. Những chiếc máy đẻ nhìn mặt nhau thấy hơi méo. và những chiếc máy đẻ dong tay thề không đẻ nữa nhưng chẳng bao giờ ai tin. Đẻ là định mệnh an bài là luật vay trả.

Mình phải trả góp nợ cho kiếp trước mỗi năm một đứa con vàng chẳng vì kiếp trước mình đã gian lận trong việc mua cư xá công chức. Không đẻ thì mang tiếng độc. Mình đã cảm thấy hết nỗi buồn của những chị bạn không con. Chị Xinh người càng ngày càng quất lại. hai hàm răng đẹp như hai tấm màn ngà, mỗi lần nghe chuyện con cái mặt chị và lòng chị cùng buồn. Không có con không phải là thứa ra một ông chồng. Không con, không còn thêm ăn nửa chỉ còn thêm điện, thờ chồng hơn thờ thần thánh và ngày đêm làm giảm thị gắt chồng.

Chị Vinh nói :

— Lấy vợ không đẻ, thằng chồng ức lắm.

Thủy cười ;

--- Mình cũng ức chớ còn ai.

Hôm kia. chị Vinh coi cái tin vặt đăng trên báo Chính luận : Bà Khuôn có đóng con hai năm; mỗi lần sau cuộc cãi lộn với chồng, bà đem con ra đánh. Gần đây bà bàn với chồng đem đứa con cho ai thì cho đi. Bữa nọ, sau một màn gây lộn với ông chồng, bà ôm đứa con liệng ra ngoài đường. Đứa bé bị thương ở đầu bất tỉnh.

Chị Vinh kêu :

-- Phải xử bắn người đàn bà này ngay tại chỗ. Đàn bà chỉ có một bổn phận làm mẹ mà không làm được thì phải xử bắn mới đáng.

Thủy hạ giọng :

--- Đọc báo nhiều khi gặp những tin quái đản lắm. Có ông cha đánh chết con vì con trốn học ! Sợ rứt cò, không còn ót để cho tóc con mọc nữa... Sợ quá xé ngay tờ báo không dám coi nữa.

Vinh thở dài :

— Họ thừa con không biết để làm gì ?

Thủy chép miệng.

-- Mình chủ trương không đánh con... Con mình đứa nào cũng bư. có hôm mình giận quá. mình chửi đứa con gái của mình «mầy là một con quái vật.» Con nhỏ mừng lắm. hỏi «con quái vật ở tí vì có không mẹ ?»

Vinh lại thở dài :

--- Không có con thật khổ.

-- Có con nhưng một đứa chết. buồn hơn không có đứa con nào.

--- Không có con quả thật buồn hơn.

-- Nếu bắt mình phải chọn một trong hai. mình chọn phần không có con.

(Còn Nữa)

BẢN TANGO CUỐI CÙNG

LỆ-HẰNG

— 83 —

CHƯƠNG 4

Mẹ đứng lên :

--- Con cái nuôi lớn lên nhìn nó khổ khổ theo. Bảo không nghe giờ làm sao được nữa. Còn con nữa. đừng hòng mẹ gả cho mầy thằng đạo theo. thứ đạo vợ đó mẹ vái dài..

Tôi giật mình :

--- Tùy người chớ mẹ.

-- Không tùy gì hết. thằng nào ngoan đạo mẹ gả, kiếm cháu chắt cho cha gã là yên nhất.

Tôi cười :

--- Bộ cháu chắt cha là thánh là thần cả.

Tôi bỏ vào nhà sau. giường mày ngăn giường kia bằng những tấm màn vải. Lúc trở ra chị Phương đã ngồi thở bên mẹ mắt đỏ hoe tôi dùa :

--- Chị thật tệ, hễ về thăm mẹ là khóc nhé.

Chị Phương ngửng mặt nhìn tôi :

— Còn cô nữa nghe tụi nó nói ra ngoài đó cô cũng biểu tình hoài hoài.

Mẹ hỏi :

— Rồi con tính sao ? sống như vậy gầy cả người thế này, hay dọn về với mẹ ít lâu đi con.

Tôi lắc đầu :

--- Mẹ sao cứ sui chị ấy bỏ chồng hoài vậy ? anh Tùng có nỗi khổ của anh.

Mẹ gắt :

— Con biết gì mà nói, sống với nhau một nhà coi nhau như kẻ thù làm sao chịu nổi.

Tôi thần thờ :

— Thì người ta giống nhau y đúc và người ta vẫn chém giết nhau đó thôi có ai nghĩ là mình điên đâu ?

Chị Phương kể lể :

Nói với con gần đó làm gì mẹ. đến giống cha Hưng cho coi, suốt ngày ôm quyển sách kề kề. Mẹ biết không bộ đùng đùng kêu thợ chia hai cái nhà ra rồi, nhà có rộng gì cho cam, còn cái sân con trường bộ để cho tụi con nít có chỗ chơi, ai ngờ bộ cũng xây tường chia hai cái sân. Con lại phải bỏ tiền ra làm cổng khác. làm bếp làm nhà vệ sinh. Vậy chứ thấy bóng anh ấy vẽ là hãy hồ chửi xén mắng xiêu. Thật muốn điên lên được đó mẹ.

Tôi chen vào :

— Chị nên hiểu rằng vì họ quá thương con họ thế. thôi, chị là người ngoài nhảy vào hứng hết tình thương của họ. họ phải thù chị chứ Con người ta. anh người ta người ta yêu thương cả mấy chục năm trời, bỗng đưng chị nhảy vào hứng hết tình yêu của họ. Đó, chị thấy mẹ có bao giờ thương chị Dũng được đâu ?

Mẹ gắt :

--- Con này. mẹ không thương nó. Nhưng mẹ không quá khe khắt như thế được. Cái gì mà cấm nó chửi vợ đi nhà thờ nữa...

Tôi nói nhỏ :

Ai biểu mẹ bắt anh ấy theo đạo mình làm chi, những gì đã ăn sâu vào tâm khảm người ta một sớm một chiều đâu có thay đổi hết được. Chính mẹ phải theo chồng mới phải, bà ấy tức chị là đúng.

Mẹ quắc mắt :

--- Hừ bộ mầy tính sui chị bỏ đạo sao đây ?

--- Con không sui. nhưng phải linh động và tế nhị theo hoàn cảnh không thể bắt người ta theo mình hoài thấy cũng chướng.

Chị Phương nhăn :

--- Anh ấy không bỏ, nhưng anh ấy nể mẹ thành ra...

Mẹ nắc nẻ :

(Còn nữa)

TÌNH YÊU VÀ HẬN THÙ

NGUYỄN THANH CẨM

2

Diều gấp gió bay bổng lên tới tầng mây biếc, Tiếng sáo diều lơ lửng. vi vút hòa với tiếng thông reo đều đều tạo nên một ban nhạc mê hồn. bằng khuâng. với những âm giai thật kỳ thú. Hai anh em ngồi tựa lưng bên gốc thông. cạnh đó là một phiến đá rất rộng và rất bằng. Hai anh em vừa đánh cờ vừa xem các diều bay nhẹ trên không. Tục truyền rằng. phiến đá này xưa kia chính là bàn cờ của các tiên lão từng giáng trần so tài cao thấp.

Tiếng rên của người thương binh địch mỗi lúc một lớn, một đa diết. khiến Viên trở về với thực tại. Anh ngồi dậy lần thứ hai, đưa tay nhẹ vén chiếc poncho lên. Hai mắt anh chăm chăm nhìn người thương binh địch như thôi miên. Càng nhìn anh càng thấy giống hệt người anh của mình. Anh cố gượng đứng dậy, lê gót tới gần người ở đó. Người thương binh đảo mắt nhìn anh lặng lẽ, trong cơn đau dằn vặt. Hai người nhìn nhau dầm dầm mà không ai nói nửa lời.

Ngoài trời gió giật từng hồi. Mây như bị thấp... Đôi mắt người thương binh trở nên ngơ ngác. Anh ngửa mặt nhìn lên. Hai giòng lệ chảy trên khuôn mặt khắc khổ. Tự đương Viên thấy cảm động vô cùng. Anh nhẹ nhàng hạ góc poncho xuống để quên đi cái đau khổ của chiến tranh.

Người thương binh trằn trọc hồi lâu. Tay anh vắt trên trán như cố moi trong kỷ ức chuyện gì. Dĩ vãng dần dần hiện rõ trên ý thức anh : Đạo ấy khi cách mạng mùa thu 45 bùng nổ anh còn là một thư sinh. tâm hồn trong sáng, nồng nhiệt. Con lốc của thời cuộc đã đánh thức trong anh lòng yêu nước say sưa. Tiếng kèn rạng đông. tiếng trống ếch, khẩu súng gỗ giả, những buổi mít tinh hô hào sách động. nhưng bài ca nông cháy tình yêu quê hương. những lời tuyên truyền vang vang khắp hang cùng ngõ kém, những cụ già, nhưng thanh niên, thiếu nữ. từng nhóm, tụm năm tụm ba. dưới quán nước, bên vệ đường. sau lùm cây, bên tách trà dưới ánh trăng, xì xào to nhỏ, chân tay múa may. Ai ai cũng như qua một giấc ngủ dài, vừa được đánh thức. Mặt mũi hớn hở, bàn việc nhà việc nước. việc đuổi Tàu, việc đánh Tây...

Làn sóng cách mạng ầm ầm như vũ bão. Khi thế không Pháp như được dịp bốc thoát tuyệt đỉnh, sau hàng thế kỷ nô lệ. Chính anh cũng như một hạt cát bị lôi cuốn trong giòng nước lũ ấy, Anh cầm thấy sung sướng, phấn khởi tột độ. Khẩu súng gỗ mà anh tự làm lấy, thường nằm gọn trên vai mỗi khi có cuộc biểu tình, hội họp. Anh có cảm tưởng đó là một khẩu súng thật, có thể khạc đạn bất cứ lúc nào. có thể giết được hàng trăm giặc Pháp đến chiếm làng, cướp của. Anh còn nhớ rõ. trong mỗi cuộc mít tinh tổ chức trên đỉnh núi Chùa Tiên. sau những bài diễn văn. huấn thị. sau những điển ngôn nẩy lửa. hàng trăm. hàng ngàn khẩu súng gỗ nhất loạt giơ cao hùng dũng. Cùng một lúc, hàng trăm, hàng ngàn cây gậy tầm vông. cuốc, sẻng, cùng nhất loạt giơ cao như thi đua. như thách đố. Tiếng la hét vang trời «Hoan hô», «Đả đảo». Tất cả những thái độ cử chỉ, những tiếng la gào ấy đã diễn ra say sưa. vì ý thức đến độ—anh nhớ rất rõ—có kẻ đã bỏ nhầm «Đả đảo» khi phải «Hoan hô» và «hoan hô» khi lẽ ra phải «đả đảo». Đó là cái thứ tâm lý quần chúng ấu trĩ mà chính anh cũng đã từng vì phạm, và cũng nhiều lần, ngay sau khi phạm tội, đã phải đầm ngực cáo tội trước lương tâm. Cáo tội mới cách rất thành thực xong anh mới cảm thấy sảng khoái trong lòng. Trong lúc khí thế cách mạng bùng sôi như dầu gặp lửa, khẩu súng giả làm bằng gỗ lim vẫn đề trên đôi vai gầy guộc của anh.

(CÒN NỮA)

VÌ SAO KHUYA CÔ ĐỘC

NGỌC-LINH

CHƯƠNG XIV.

«Phi lại bảo tôi đi theo ảnh. Ảnh cho biết áp lực của Ba tôi đối với anh rất nặng nề gần cho anh những tội danh tưởng tượng. làm cho anh không còn mặt mũi nào để nhìn những người làm việc chung trong sở nữa.

«Anh bảo. nếu không vì tôi anh sẽ phải xóa bỏ đi lâu rồi giờ đây anh bối rối không biết phải làm như thế nào.

Anh bảo nếu Ba tôi khai trừ anh thì anh sẽ không còn làm việc ở đâu nữa được cả. Thật là tội nghiệp cho anh biết đường nào !

.....

«Đau khổ ... đau khổ, và đau khổ...

«Tối tăm, mù mịt tối tăm.

Tôi như bị lạc vào đám sương mù dày đặc mở mịt mất cả phương hướng cứ đi đi mãi và sau cùng đụng phải một vách đá lạnh lùng.

«Tôi đã mệt mỏi kiệt sức.

.....

«Tôi bảo Ba tôi tôi đã đến tuổi trưởng thành theo pháp định có thể tự quyết định cuộc hôn nhân của mình khỏi phải bị ai không chế.

«Ba tôi đập , Ba đâu có không chế con. Ba chỉ lo lắng cho con bảo vệ cho con. Dù cho con có từ Ba, trách Ba, nhưng Ba cũng phải thương con. lo cho con đề trọn bổn phận làm cha.

«Tôi ngạc nhiên nhìn Ba tôi rồi trong phút giây ấy tôi mới hiểu tại sao tôi không có dủ can đảm để đi theo anh Phi, vì dù sao tôi cũng là dòng máu của Ba tôi.

.....

Một nhà văn đã nói :

Làm hay không, đó là một vấn đề hết sức khó khăn.

«Do dự là kẻ thủ địch quỷ hiểm nhứt của ta.

.....

«Anh Phi lại đến và xung đột dữ dội với Ba tôi, Trong con giận dữ ảnh đã thốt ra. những lời rất thô lỗ. Ba tôi là lão :

«Tôi cảnh cáo anh, anh phải từ biệt con tôi, bằng không, Tôi sẽ giết anh. Tôi nói là tôi làm, tôi sẽ giết anh,

.....

Rồi Phi lại cau có với tôi. Ảnh bảo nếu tôi không quyết thì ảnh sẽ không thèm gặp tôi nữa. Ảnh sẽ từ biệt tôi luôn chăng ?

«Tôi sẽ chết mất, đã có nhiều lần tôi định quyên sinh Tôi đi tìm anh Phi. chỉ có mẹ ảnh và Nhã ở nhà còn anh Phi và Vân đều vắng mặt.

— Nhã bảo tôi :

— Chị còn đi tìm anh ấy làm gì Lúc ảnh đi tìm chị chị là người ảnh yêu nhưng lúc ảnh không đi tìm chị nữa thì chị không thể nào tìm được ảnh đâu !

«Tại sao Nhã lại nói lạ lùng như thế ? Hay là Nhã đã xung đột với Vân nữa rồi ? Tình yêu tình yêu là cay đắng như thế đó sao ?

.....

«Suốt một thời gian đến mấy ngày tôi không gặp được anh ấy. Ngày dài như năm, Anh Phi ơi ! Anh làm khổ tôi có ích lợi gì chăng ?

«Tại sao vậy anh ? Tôi khổ sở đến mức nào anh vẫn chưa vừa lòng sao ?

«Cho đến anh anh vẫn chưa hiểu lòng tôi thì tôi còn sống làm sao được nữa ?

«Quanh tôi ám ảnh cứ lẩng vẩng khi ẩn khi hiện làm cho tinh thần tôi hoảng hốt hoang mang.

(CÒN NỮA)

● Tiểu Thuyết của KIM DUNG
Hàn Giang Nhạn Dịch Thuật

LỘC ĐỈNH KÝ

CHƯƠNG 20

Thoát Vòng Hoạn Nạn

Nhổ cỏ tận gốc mới hết lo

Phong Tế Trung đã không đầu điểm gì Vi Tiểu Bảo nữa. Miệng hắn cũng đã cách xung hô khác gì bậy Vi đi thống chn đối với Tông đ chúa gả kêu thăng tên Trần Cận Nam.

Vi Tiểu Bảo nghe Phong Tế Trung ăn nói trong long cực kỳ phân nộ mắng thầm,

Tên gian tặc này không còn chút lương tâm chứ nghĩa khi nào Hán gọi thằng tên sư phụ ta.

Nhưng gả lại nghĩ nếu có thể đi tới chỗ hắn bảo với Vua Khang Hy là điều lâm cho gả xung sướng nhất. Lâm quan hay chẳng lâm quan gả cũng không quan trọng chính thống được cũng Tiểu Hoàng đế bội điện chuyện trò là gả lấy lim thoả mãn lắm rồi.

Phong Tế Trung lại nói :

— Vi Đô thống! Khi chúng ta về đến Bắc Kinh vẫn giữ kín vụ này không nên tiết lộ. Bọn người trong Thiên Địa Hội hay tin Trần cận Nam chết, chắc sẽ sục sạo tìm lên làm Tổng đa chúa. Đại nhân nói trong điều nghĩa khí, cam tâm bỏ thân tính hoa phú quí, không làm bề trước cũng chẳng làm Đô thống, chỉ cốt sao cứu được tính mạng cho các bằng hữu trong Thiên Địa Hội. Thanh danh đại nhân hiện đã khắp thiên hạ. Ít lâu nay trên chốn giang hồ chỗ nào cũng bàn tán về vụ này. Tiếng tăm của đại nhân đang nổi như sóng cồn. Chẳng một ai là không khâm phục chỉ khi anh hùng của Vi đô thống.

Vi Tiểu Bảo rất lấy làm đắc ý hỏi :

— Người ta cũ nói thế thật không? Phong đại ca không lừa gạt tiểu đệ đấy chứ?

Phong Tế Trung vội đáp :

— Không, không... Ty chức quyết chẳng khi nào dám lừa gạt Đô thống đại nhân.

Vi Tiểu Bảo tự hỏi :

— Hắn tự xưng là ty chức, không biết hiện làm chức quan gì?

Tuy gả nói tính hiếu kỳ nhưng không đám hỏi, vì nếu gả hỏi đến vụ này tất phải lôi dịnh. Gả từng nói : Hoàng thượng đã cho tiểu đệ bay hết mọi việc mà lại không biết Phong Tế Trung làm chức gì là vô lý.

Sau gả zeay chuyện ý nghĩ, tự nhủ :

— Nhưng ta bỗi hão mặt được thăng chức quan gì thì cái đó cũng không sao.

Gả liền mỉm cười hỏi :

— Phen này đại ca lập nên [illegible] nhất định Hoàng thượng thăng quan rồi. Hiện giờ đại ca đã lên đến chức gì?

Phong Tế Trung đáp :

— Nhờ ơn điền của Hoàng thượng [illegible] đã được phong thưởng làm Đô ty.

Vi Tiểu Bảo lắm bẩm :

— Tế ra hắn mới là một tên xấu quan không bạt vàng, so với lão gia cho kém con mọ nó đến mấy chục bậc.

Nên biết theo quan chế triều nhà Th[illegible] thì Bắc tước là quan lớn vượt các hàm hoàng phẩm. Chức Đô th[illegible] đã được quan hàm Tổng nhất phẩm. Vô quan phong cho người Hán cao nhất là Đề đốc cũng nhị ngang hàm Tổng nhất phẩm. Tổng binh là Chánh nhị phẩm. Dưới nữa là Phó tướng, Thám tướng, Du kích rồi mới đến Đô ty.

Gả thấy Phong Tế Trung nói mặt vẻ chắt phác mà trong khoé mắt không khỏi lộ ra chiều đắc ý. Gả liền chặp tay cười nói :

— Cung hỷ đại ca ! Đây là chính đức : Hoàng thượng ra tay đề bạt khó khăn thế thế bỉ kíp.

Phong Tế Trung thịnh an rồi đáp :

— Tờ sắc ty chức hoàn toàn trông vào sự tài bồi của đại nhân.

Vi Tiểu Bảo cười nói :

— Thường ta là chỗ người anh em đã qua khỏi nói. Đại ca làm việc cho Hoàng thượng còn giới hơn cả tiểu đệ.

Phong Tế Trung nói :

— Ty chức chưa hiểu đại nhân trong muôn một. Trình đại nhân : Hoàng thượng đặt ty chức khi được gặp đại nhân, bèn hoàn thường bọn nào cùng yêu cầu đại nhân về kinh không được phàn không thành chí. Ty chức nghĩ khẩu khi của Hoàng thượng có vẻ rất trọng vọng đại nhân. Có thể nói lúc nào lòng tâm cũng nhớ tới. Chuyến này đại nhân nên cố gắng lên, bất cơn thì Trình tập ở Đại Lưu gặp ít Bắc Kinh. Hoàng thượng hoan hỷ khắt định sẽ thăng quan cho đại nhân.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Đại ca chức cũng được thăng lên chức Đu kích.

Phong Tế Trung đáp :

— Ty chức chỉ mong được ở Hoàng thượng suất lực. Hoàng thượng thấy mặt đại nhân cũng tâm hiểu lắm. Chúng tôi lại phải nói tài rằng đã hoan hỷ lắm rồi. Thăng quan chẳng thăng quan là tùy nơi lượng thánh.

— Ta cứ tưởng thăng che cay là kẻ thành thật chắc không ngờ say bản ăn nói toàn lối quan dạng.

Phong Tế Trung lại nói :

— Đại nhân lên kinh Tổng đa chúa Thiên Địa Hội rồi điều động các đường chủ hương chủ cùng đầu mục trong yếu tại mười tám tỉnh về cả một nơi nói là để dự tang lễ Trần Cận Nam nhưng khi đó quảng mở lưới bắt hết nhiều bọn đại nghĩa khí vô đạo mưu đồ phản bạn đến không thể trốn thoát được. Trường công lao này cho vang dội hơn là sáng nổ Bá tước phò hoàng triều. Đại nhân thủ nghĩ xem ngày ky đại nhân tuân chỉ giết Trần Cận Nam và bọn Tử Thiên Kiếm khoang nhóng phân tặc của Thiên Địa Hội ở các tỉnh đều còn sống. Giết Tổng đa chúa nay chúng lại lập tổng đa chúa khác. Rút cục vẫn không trừ diệt được tuyệt bộ. Chỉ bằng cách đại nhân nên lấy ngôi Tổng đa chúa mới có thể nắm gốc vinh việc trừ được mối đe hoạn tiềm phục cho Hoàng thượng.

Vi Tiểu Bảo nghe Phong Tế Trung thuyết một hồi, bất giác sau lưng toát mồ hôi lạnh ngắt.

Gả nghĩ thầm :

Kế này quả là tàn độc, lợi hại đến cùng cực. Chắc không phải Phong Tế Trung tự nghĩ ra được mà là kế hoạch của Hoàng thượng.

Rồi gả tự nhủ :

Ta trở về Bắc Kinh chắc Hoàng thượng sẽ ưa tội cho, nhưng nhất định yêu cầu ta tiêu diệt Thiên Địa Hội. Tiểu hoàng đế là tay cơ mưu ghê gớm, ta khó mà thoát khỏi bàn tay của ý được.

Vi Tiểu Bảo còn chút lương tâm

Vi Tiểu Bảo càng nghĩ càng ớn lạnh xương sống, bụng bảo dạ :

— Tiểu hoàng đế muốn ta đến Tổng đa chúa Thiên Địa Hội để mưu sát hết cả các đồng chí thì nhất quyết không thể làm được. Ta mà hành động như vậy thì anh hùng thiên hạ ai cũng lũ tổ tông mười tám đời nhà ta ra mà thóa mạ. Khi ta chết xuống âm cung chẳng còn mặt mũi nào mà trông thấy sư phụ nữa. Bao nhiêu vợ lớn vợ nhỏ ở đây sẽ coi thường ta. Dù cho người ngoài chẳng ai bảo gì đến thì Vi Tiểu Bảo tự chẳng áo thiếu lương tâm cũng cần phải giữ lấy một chút.

Gả nghĩ thầm Phong Tế Trung, miệng chỉ ăn ý mấy tiếng, nhưng trong bụng nghĩ thầm :

— Ta mà không ưa chịu, khẩu sẽ trở mặt lập tức rồi động thủ chiến đấu. Nếu ấy cuộc đấu tranh ta khó đông người đánh một mình bắc chưa chắc đã thắt bại, nhưng bấy nhiêu cô vợ lớn vợ nhỏ mà bị hắn giết hết thì thật không ăn chịu nào. Chỉ bằng ta lại bấm nút «Hàm ta xạ ảnh» chứ.

Gả liền đáp :

— Trở về bái kiến Hoàng thượng là một điều làm cho tiểu đệ rất cao hứng, nhưng... thưng... muốn giết hết thảy anh em trong Thiên Địa Hội không đơn giản gì đến nghĩa khí cùng tình hăng hái, khiến tiểu đệ không khỏi áy náy. Vậy ấy cần phải thương lượng kỹ càng rồi mới quyết định được.

Phong Tế Trung nói :

— Đại nhân đay thế là phải. Nhưng người ta đã có câu : "Lượng tiểu phi quân tử, vô độc bất trượng phu".

Vi Tiểu Bảo cười nói :

— Đúng lắm ! Đúng lắm ! Vô độc bất trượng phu...

Bỗng gả lộ vẻ kết hoảng la :

— Ô hay ! Thằng lỗi Trịnh Khắc Sảng trốn đi đâu rồi ?

Phong Tế Trung giựt mình kinh hãi, quay đầu nhìn lại.

Vi Tiểu Bảo liền lấy hướng ngực nhằm trong vệ phía Phong Tế Trung rồi dưa tay toan bấm nút ẩm khí quan phòng độc châm, nhưng bất thình lình Song Nhi xô ra phía trước la lên :

— Tướng công ! Chuyện gì vậy ?

Nguyên thị thấy hai người nói chuyện hồi lâu không ngớt, trong lòng rất đỗi bồn khoăn. Thị chợt nghe Vi Tiểu Bảo bật tiếng la hoảng, vội tung mình đến trước mặt gả để cứu viện.

Nếu Vi Tiểu Bảo bấm Hàm ta xạ ảnh, cố nhiên sẽ đánh trúng Phong Tế Trung, nhưng Song nhi chắng bị vạ lây. Lúc ấy tay gả đã đặt vào cơ quan mà phải dùng tay không dám bấm nữa.

Phong Tế Trung quay đầu nhìn lại thấy Trịnh Khắc Sảng và Phùng Tích Phạm vẫn cho đứng yên trên bài kiều, chẳng có động tính gì. Hắn biết là ngày rồi vội lên thấp người xuống, xoay tay lại chụp lấy Song nhi đẩy thì ra phía trước để tạm lấy đó đặn cho mình.

Bỗng lanh Song nhi không phải là hàng kém cỏi. Nếu gặp lúc bình thường, chưa chắc Phong Tế Trung đã nắm được thì ngay. Chỉ vì hắn ra tay một cách đột ngột mà Song nhi lại không đề ý đề phòng nên mới bị bắt chợt trong tuyệt nguy mà nhìn nơi cô tay. Lập tức người bị nhân ra không nhức nhối được nữa.

Phong Tế Trung trầm giọng :

— Vi đại nhân ! Xin đại nhân giơ tay lên.

Cơ bội đành lên đã mất, Song nhi lại bị kiềm chế. Vi Tiểu Bảo lâm vào thế kém. Gả liền cười bỉ hỉ hỏi :

— Phong đại ca ! Đại ca nói đùa gì vậy ?

Phong Tế Trung nghiêm nghị đáp :

— Mình em khi không hình không bóng của Vi đại nhân cực kỳ lợi hại ! Ty chức rất lấy làm khiếp sợ, nên phải thành cầu đại nhân giơ hai tay lên. Nếu không ty chức cam bề đắc tội.

Hắn vừa nói mà đôi đầy Song Nhi tiến về phía trước, còn hắn thấy chưng vẫn ẩn vào sau lưng thì khiến cho Vi Tiểu Bảo không dám phòng ẩm khí.

Bọn Tô Thuyền, Phương Di, A Khba thấy bên này phát sinh biến cố đều chạy lại.

Phong Tế Trung bung bảo đa :

— Thằng lỗi kia hết lẫm lòng thương yêu tôn tiểu nhà đầu nay, tất không đám động thủ, Chu bọn dân bà nọ thì chẳng thương tiếc gì thì mà chỉ thương tiếc thằng lỗi kia.

Tay trái hắn rút bưởng đao đưa tới. Mũi đao chỉ vào cổ bụng Vi Tiểu Bảo. Miệng hắn quát :

— Các người không được tiến gần lại.

Bọn Tô Thuyền thấy Vi Tiểu Bảo lâm vào tình trạng hiểm nghèo đành đứng bước lại không dám tiến nữa.

Ai nấy trong đa vẫn bồn chồn vừa lấy làm kỳ, vì Phong Tế Trung biến nhiên là bậc hàng hữu của Vi Tiểu Bảo. Hai người vừa mới nói vui vẻ khăng khít lẫn nhau chẳng thể nào thình thình mà ra tay.

Ai cũng cho là Vi Tiểu Bảo muốn bưởng thu Trịnh Khắc Sảng mà Phong Tế Trung nhất định bắn đề trả thù cho Trần Cận Nam.

Vi Tiểu Bảo bỗi mắt đao chỉ vào cổ bụng, gả vẫn ngồi sau một chân thì Phong Tế Trung cũng đem đao ra kề lên tim gả.

— Vi đại nhân ! Xin đại nhân đừng nhúc nhích. Mũi cương đao không mắt, lỡ ra ty chức đắc tội, gả nhân đừng trách. Đại nhân giơ hai tay lên đi !

Vi Tiểu Bảo không sao được đành tử từ giơ tay lên. Gả cười nói :

— Phong đại ca ! Đại ca muốn động tân phải tiểu lên thì nên đối xử với tiểu đệ lịch sự một chút.

Phong Tế Trung đáp :

— Thăng quan phát tài đã nhiều là điều trong yếu, chẳng ai không muốn, nhưng bước đầu là phải giữ cho toàn mạng. Người chết rồi thì thăng quan phát tài làm chi nữa ?

Đại nhân đã bị lang người sang mặt bên lướt tới phía sau Vi Tiểu Bảo, thì tay vẫn ông giấy đã rút lấy lưỡi dao trủy thủ, chỉ vào sau lưng gả nói :

— Vi đại nhân ! Lưỡi dao trủy thủ này của đại nhân các bên vẫn cùng Ty chức đã được mực kích đại nhân đông nó mấy lần.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **D** TRANG 3

Tôi hỏi ông ý sẽ chỉ huy phó ? —

— Tôi đi thăm khắp cả các trại, anh em người nào cũng hăng hái, mất sáu mà bắp vào, vì tôi được Lữ đoàn 72 quân ý có 12 được sĩ và 8 ý sĩ, họ có biệt phái cho quân ý viện không Bạc sĩ Quế Lâc đâu. Tôi hỏi tiếp :

— Sao quân ý viện không xin biệt phái.

— Không thuộc thẩm quyền của chúng tôi. Một ý sĩ trẻ đứng gần ý sĩ chỉ huy phó nói :

— Chỉ có một ông được biệt phái. Đó là Trung tá ý y Phạm nguyên Lương, nhưng họ được biệt phái sang quân ý viện Nga Trung trong khi chúng tôi ở đây làm việc chết cho chết sao.

Tôi cho nhỏ hỏm qua tôi có nghe một sinh y tá của Liên đoàn 72 quân y than phiền :

— Trong khi chúng em không có xe đề đi tản vy con đi Nha Trang thì liên đoàn trưởng ý sĩ Trung tá Phạm gia Tự đưng 2 xe GMC của liên đoàn để chở bà con quan quyến ra về Nha Trang, chỉ từ tử lại đến cái thùngđựng rác. Tài sản của đơn vị quý hóa vô cùng mà để cho bọn người vô lương tâm ăn cắp hết thì thiệt thòi lắm.

Tôi hỏi những ý sĩ của quân y viện rằng Thiếu tướng Vũ ngọc Hoàn cục trưởng cục quân y lên thăm quân y viện và thấy tình trạng mất tinh trung của quân y viện như vậy, được biện phép nào mới mệgiúp choquân y viện. Mọi người lắc đầu và yên lặng trong giới y sĩ bịpái thương binh quân mà nói cái làm việc thì không ra hơi mặt ngoài ngồi chơi sơi nước bọ cùng không phải lính và không cần phê bình. Miền là bọ cố gắng để

TIẾP THEO **E** TRANG 3

Hệ tự nhà tan cửa nát, vườn tược tiêu sơ mà tăng cũng của gia đình cho là quý rồi. Nhưng nhỉ thế bọ vẫn nghĩ người về nhà cửa của mình.

Các Mẹ người Huế tiếc đã đạc lắm. nhớ là nhưng tủ cầu thăm và cỏ đặt trần chăm. Bà lại với nhà của các Mẹ chết nơi lính khác. Chính tôi có một bà Mẹ đã đi tản vào Đà Nẵng rồi, rước về Saigon không chịu. bắt con cết phải lại ngược ra Huế mượn xe, và xoay đủ mọi nhương tiếc khác để đưa cho bằng được các vật dụng quí báu kể trên vào gửi nhà bà con. Rồi bà mới chịu đi vô Saigon.

Xe đắt giá lắm

Ở Huế lúc ấy kiếm được một chiếc xe chở đồ đạc đi tản gia đình không phải là dễ đâu. Có tiền cũng không thể xao mua được. Muốn mướnphải vào Đà Nẵng thuê ra Huế, Đi vào Đà Nẵng phải mất một ngày vì Tết Phương Huế ngày đêm có một ý QYV đã là lúc bình thường không có cảm quan, cảm tình gì ý sĩ trung tá Trần quý Trung chỉ huy trưởng quân ý viện Pleiku chẳng bao giờ có mặt ở bệnh viện lúc ban đêm, ban ngày tìm ông cũng khó khăn chứ đừng nói là ban đêm. Thương binh bịnh binh họ có thể chết bất cứ lúc nào nếu không được tận tình cứu chữa.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **A** TRANG 3

vì 1 cách gián tiếp,để phục vụ dân tộc Việt Nam. Tôi không có vẻ chuyên hề bao giờ có một chút ý định chỉ trích nước VN hoặc dân tộc VN. Trái lại, tôi đã thân phục tinh thần lạn viện của tất cả mọi người đại Việt, nhất là trong giai đoạn gay go hiện tại.

Là một người ngoại quốc mới tới Việt Nam, tôi nghĩ rằng giai đoạn này đòi hỏi tất cả mọi người không phân biệt Việt Nam hay ngoại quốc, đều phải đem hết khả năng làm việc để cho sự tồn và những giá trị của Tự sở đầy biến cố đau thương này được tồn tại lâu bền.

Nếu không có gì trở ngại, chúng tôi trân trọng yêu cầu ông Chủ nhiệm cho đăng thư này trên quý báo trong một ngày gần nhất để đánh tan mọi sự hiểu lầm của đặc giả quý báo.

Kính thư.

R.J Guthrie
Trưởng xưởng Dầu Nhà Bè
Công ty Shell Việt Nam

Trước Thời cuộc

(TIẾP THEO TRANG 3)

Rất có thể nhóm lôi cánh của nhà Mỹ đã có phần nào hiệu quả. Nếu Bắc Việt mở cuộc tấn công Huế, Mỹ sẽ bắt buộc phải phản ứng dữ dội.

Ngoài ra cũng có thể là viện trợ một giải phóng quân mặt dám cũng không xa lắm như người ta tưởng. Bắc Việt muốn tránh những rủi ro hay những tân thất quá đáng.

Và sau hết cũng có thể là Bắc Việt cho đợi nước cờ sẵn tới của Mỹ, trước khi quyết định tung ra một giai đoạn tân kích khốc.

TIẾP THEO **B** TRANG 3

Mễ Kennedy ? Nhưng bà đã bảo được mà tế như một thứ công tử thượng lưu của giới trí thức Mỹ. Nhân cố vấn quanh đông, người trở MC Nassen cũng là những bà thông thức muốn đóng vai biệp sĩ và cũng là vai George Ball Harriman. Hilmans vượt qua mặt nhóm tướng lãnh Mỹ, sự quyền nhất tại Ngũ giác Đài.

Đúng lẽ, cuộc Đảo Chánh tại Nam VN xảy ra ngày 26-8 như là bước công điển của Lodge để ngăn và bước công điển đo nhóm George Ball đưa độc chuẩn chấp bắt cầu cả sự tham khảo McCone, trưởng CIA Mỹ.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO **C** TRANG 3

giấy phép bành nghề xe xích lô đạp của hiệu lực do sở Cảnh sát lưu thông hoặc các Bộ chủ hay CSQG Quận đều có quyền cấp giấy phép đi Đô thành Saigon hoặc tỉnh Gia định, phải lấy 1 quyển số cho mười xe có giấy tờ tên và địa chỉ xe phu, số và ngày cấp giấy phép đạp xe, số, ngày giờ giao và trả xe.

Hãy cơ nay phải nộp tại Bộ chủ hay CSQG Quận nếu cư ngụ trong Đô thành Saigon, hoặc tại Bộ chủ hay CSQG Gia Định nếu cư ngụ tại Tỉnh Gia Định.

Hôn thú Việt Mỹ

KHAI SANH : Hợp thức hóa con
GIẤY SỐNG CHUNG, GIẤY HỢP PHÁP, NHANH CHÓNG 385 đường Trần quý Cáp, Saigon.

CỬU LONG LỮ HÀNH XÃ (hàng DU LỊCH)

Du lịch thế giới đã được Chính phủ cho phép.

Thiết lập thủ tục xuất ngoại cho người Việt nam.

Thủ tục xuất ngoại theo chăng

— Hôn thú với ngoại kiều.
— GIẤY SỐNG CHUNG.
— HỢP THỨC HÓA KHAI SANH.
— Đăn về máy bay.
— Đăng báo có nhà ở Cambodia muốn về thăm nhà cửa.
— Có xe đưa đón cho khách tận nhà để đưa ra phi trường miễn phí.

LỆ PHÍ RẤT NHẸ.

— 100 vị đến làm thủ tục xuất ngoại trước tiên sẽ được biếu một món quà đáng giá.

Giấy phép số 469/KTJ.
25 CAO THẮNG Sg Tel. 92.408

TRUNG HỌC **ĐĂNG-KHOA** 370, Trần Quý Cáp SAIGON Đ.T : 90.315

15-5 ★ Toán-Lý-Hóa Hè 7-8-9-10

● Đặc Biệt : Lớp Phổ Thông Nữ Sinh

5-7 : 11A 11B & 1-9 : 12A

Ban G. Sư Cục lực Gia Long và Petrus Ký
★ Lý-Hóa : BS Hạnh Thị Hạnh
★ Văn Vật : Ô. Chu Ngọc Thủy

RAO VẶT ★ RAO VẶT ★ RAO VẶT ★ RAO VẶT ★ RAO VẶT ★ RAO VẶT ★ RAO VẶT ★ RAO VẶT ★ RAO VẶT

NHÀ

Nhà Bán cố lầu. điện. nước tại chợ Trương Minh Giảng hẻi số 288 đường Trương Minh Giảng Saigon.

KHÁCH SẠN
THIÊN NGA
73 Hoàng quang Tiên Saigon (gần ty 291 Trần hưng Đạo) Đ.T 91.194. Phòng rộng rãi, lịch sự đầy đủ tiện nghi yên tĩnh. Giá bạ. Trung Tâm Saigon.

Nhà bán Cho những gia đình đang con đi tiện nghi (sước điện) đủ 27 x 4 gian trường học và chợ có đủ 40 mét vuông để chăn nuôi.
Xin hỏi số 366 tiện vàng Đại Nam ngã tư Bảy Hiền Gia định.

Villa bán Villa đẹp, vườn cây cối xung quanh 5, hướng đất 507m2, 2 tầng lầu tại 297/16 Nguyễn văn Thoại (Phú Thọ) Giá rẻ đặc biệt, xin hỏi số : 474/19 Nguyễn tri Phương (Chợ lớn).

XE

OPEL và Mercedes
Hành chuyên mua xe Qui vị nào có xe lu bày và xin liên lạc đến 31 đường Huỳnh Tịnh của ngang trường tiểu Học Tân Định, rước ở Yên Đỗ nay đổi về (nơi đặc xe an toàn).

Bán Opel Rekord 1700 EC Đẹp máy mốc toàn bảo. Vì không chỗ để xe bán gấp.
Hỏi số 664 Petrus Ký (Cầu viện Hòa Bạo)

700.000 Xe đua mui trần Austin Healey EA 9 mới máy đua đồng tốt. Xem chịu liền. Một xe Suzuki M12 sport liền lạc phòng 503 lầu 5 bldg Thanh Bình số 72 đường B5 Trần Tấn Phát Sg. (Đường TT Phát nằm song song giữa 2 đường Hai Bà Trưng Duy Tân và cột 2 đường Ph. Thanh Giản Hiền Vương.

Chuộc xe
Học sinh nghèo có đánh mất 1 chiếc xe Honda SS,50 số sườn 234238, số máy 216368 số đăng bộ GB 4390 màu đen tại trường Mục đích Chi, ai có cầm nhầm xin cho chuộc lại với giá 50,000 đồng, hậu không làm thế đề. Liên lạc với số 30 Lý thường Kiệt Gia định ấp 6, Liên gia 109.

TỦ LẠNH

Sửa Tại Nhà
Bếp Ga. Máy Giặt, Tủ Lạnh, Máy Lạnh. Máy Ướp Lạnh hệ thống điện và cung cấp đủ loại Máy điều hòa bảo trì. Hoặc thiết lập. Máy điều hòa. Xin gọi ĐT. 96969. Xưởng 239B Võ Tánh TSN.
Số cũ 239B — mới 559.
Xin gọi : KỸ NGHỆ LẠNH ĐÔNG PHƯƠNG.

TV Ampli Tape Recorder Hư
Xin gọi Đ.T 92266 sẽ có Cán Sự Điện Tử kinh nghiệm đến tận nhà sửa chữa. hoặc mang lại Xưởng TV Phúc Thái 648 Phan đình Phùng Saigon. Cũng nhận và giao máy miễn phí. Bảo đảm 5 tháng.

Ampli TV Hư
Gọi ngay Đ.T 21179 Hoặc đem lại Radio.
HIỆP THƯƠNG
66 Lê Lai Saigon
Do đồng chuyên viên PX đảm trách kỹ thuật nhận sửa tại tư gia và sửa chữa lấy ngay đủ các loại máy T.V. và Ampli vv.

HỌC

LỚP GIA CHÁNH Mỹ Lan
219 Tự Đức Saigon Đ.T 20258. Gần đường Hai Bà Trưng. Cỡ sáu rộng đệ xe. Có khóa sáu có cơm Tàu 6 suất (2000đ). đặc biệt cho tiệc cưới và qui vị đi quốc quốc muốn lập nhà hàng cơm Tàu. Thực đơn hoàn toàn thay đổi mỗi lạ đa người. Trong Hòn đầu bếp chánh nhà hàng lớn nhất thủ đô nhiều kinh nghiệm đảm trách Đặc biệt dạy nghề ít vốn nhiều lời Đặc biệt Dầu cho quầy Cơm Phở đó trường «Le cordon Bleu».
Thứ Tư 10-5 : 9g. Bánh đậu xanh nhân thanh 24 loại trái cây cổ trái nhỏ thơ 2 chiều nhân 1 cây cau và cơm nhân Tân Chiều rất ngon và đẹp đặc biệt cho tiệc cưới và tiệc trà bảo đảm làm được ngày. Bánh bao nướng Hồng Kông (nếp và ngọt)
3g. Bánh cam tây chiên phồng to nhân xực xạc và xá xíu chợ cũ. Xin mại Đại La Thiên.
Thứ Năm 11-5 : 9g. Cơm Tàu Phương rũ ngâm chiều. (Gà rút xương cơm chiên Tô Châu. Bánh chưa là cơm).
3g. Cơm Tàu gà bao giấy kiểu Mai Quế Lc. Cả chiều sẽ Hồng lim. Bánh đậu xanh ngũ thanh 24 loại trái cây.

Kế Toán
VIỆT, PHÁP, MỸ
154A Hiền Vương SG ĐT : 98660

CS Bửu Đăng dạy suốt khóa. Học viên được bảo đảm sinh viên sẽ chuyên môn. Trường chuyên chủ dạy 1 chuyên khoa Kế toán, sáng lớp từ 1945 ở 2 Đề thị lớn Hanoi và Saigon Đạt bảo bì nhơ bên Pháp. Nhận học viên có học lực từ đệ nhì trở lên và ghi tên trước. Phòng học mỹ lạnh tối tân. Mỗi đầu tháng có lớp mới (giấy phép Bộ GD : 2531).

Trường Nữ Công
Quốc - Việt
186 Lê Lai Saigon. ĐT. 92.500
150đ một môn khóa 20 môn
15g Thứ Hai 8-5 : Bánh phụng hoàng Ngột bao chín.
15g Thứ Ba 9-5 : Cẩm bao Hàng 10 kiểu khác 1.000đ mỗi lần học Siêu
15g Thứ Tư 10-5 : Lạp xưởng Vịt giả ba ba
15g Thứ Năm 11-5 : 18 kiểu bông bơ khóa 1 500đ
Cúc, bụt, thược dược, pensée, lotus, mimosa, cẩm chướng, phượng vĩ, hướng dương.
15g Thứ Sáu 12-5 : Khâu nhực Cua rốt xương nguyên con
9g Thứ Bảy 13-5 : Copeaux Lâu đài bánh nhỏ
15g Thứ Bảy 13-5 : Bánh bao chay Bình bao bắp. Bánh bao nướng 9g Chủ Nhật 14-5 : Gà rút xương Kéo cắn mận (gà, cá cốt, ngỗ, tôm
15g Chủ Nhật 14-5 : Trái cây bột mì 10 trái khóa 1 000đ.
Đã xin thêm cước biên chuyên nhà cửa cho chúng giấy đi được giá đình nếu các bạn đã có nghề làm bánh sẵn ở ấn đa Quốc Việt chỉ dẫn tường tận, rõ ràng.

Nữ Công Gia Chánh Cô Sáu Mỹ Ngọc
ĐẶC BIỆT BỐ 7 MÓN - BÁNH CƯỚI 6 TẦNG.
373/29 Phan ngũ Lão Saigon (tại chợ Thái Bình)
Nhận dạy Mỹ Âu - Việt Phục-Thêu Đan tay mẫu. Bánh và Mứt Bí lu Tử Linh Nếu ăn Tây Tàu Việt Nhận đặt bánh tiệc tra.

Học lái xe ở đâu ???
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau chóng nghề muốn lấy 3 đầu cùng người muốn học phí bạ xin liên thể là và ghi tên chắp học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH-VIỆT số 214 A Trương tấn Bửu Phú Nhơn Saigon. Trường BÁCH-VIỆT mở suốt thì 3 kỳ Đặc 99đ Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. Học phí không tăng.
Có lớp sáng, chiều, tối GN. 42692

Nhà May Đakao
Chuyên môn áo dài Raglan, đầm, các kiểu áo cưới đa bội lấy liền.
DẠY CẮT MAY
Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đầm áo dài Raglan. Chỉ tốn tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông) Đ.T : 96292.

Học Radio T.V
Khai giảng 2-5 và 15-5
★ Radio : các bản đầy đủ vô 1 tháng thực tập liên tục.
★ Transistor: học và sửatrực tiếp trên mạch to máy biến thường (khôimuônsẵy)
★ T.V : đặc đào nhất. Học xongđảo được ngay.
Xin hỏi kết quả các học viên đã và đang học.
Học nhanh với phương pháp ứng dụng các trường điện tử Hoa Kỳ, xong radio vào ngay T.V.
Học phí nhẹ : học phí như cũ.
Kết quả chắc chắn nhất thì đã. C.S Bảo tốt nghiệp T.V Phép-Mỹ trực tiếp điều khiển.
Trường Điện Tử Hiện Đại
243 Trương minh Ký Gia Định (trên nhà thờ 3 chuông 100thước).

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision
Lớp RÁPSỬA RADIO khóa 19 Sáng,Chiều, 7 đi sẽ khai giảng ngày 2, 4, 6, và 15-5-72.
Mênkhóa 2 tháng biết sinh 5 loại máy thâu thanh
— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR chu các bạn nhà khóa Sơ Cấp.
— Lớp TRƯỞNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ tập rèn AMPLI HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dự bị Télévision.
— Lớp Sửa TÉLÉVISION cho các bạn nhà Trưởng Xưởng, và thực hành thăng trên TV hiệu. Ở ra bọc bảm thy với dụng cụ đầy đủ.
Trường Vô Tuyến điện
«Tấn Phát»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ
«Tấn Thành»
100 Đinh tiên Hoàng ĐaKao SG

Châm Cứu Học
14-5.72 Tổng khai giảng các lớp mới, sáng, chiều, tối và chủ nhựt gồm tên tại Trung Tâm Học Viện Châm Cứu Tô Thiện Phật Giáo số 193/4 Trương Tấn Bửu Chợ Lớn Mới nói đó, các bạn Nam Nữ sau khi tốt nghiệp tại Trung Tâm được Uy Nhiệm phục vụ trên Toàn quốc.

LỚP HÈ
Mở ngày 02-05-1972
Toán Lý Hóa
Lớp 7 — 8 — 9 — 10 — II AB
GS Thanh Phong Đặng quốc Khánh ghi tên trước tại 549 Trần Q Toàn (góc N.T. Phương).

Dạy Nghề Hóa Học
Kinh tế khủng hoảng, việc làm khó kiếm, nên học gấp một nghề thủ công. Nên sau : Sơ hàng, Bếp giấy, Eau de Javel, Eau Oxygénée, Dầu gội đầu, Thuốc uốn, ép tóc, Thuốc liệc đao cao, Thuốc diệt hồng nhỏm, đồng Mực đủ loại, Thuốc đánh mực, Keo lông vân Phong Hồ thơm, Crèmes, Lait de beauté, phấn-hồng Nước hoa, Sirops, Liqueurs, Tấu Vị Vàng Trắng phèn và in hình màu in hình trên gỗ. Men đồ gốm Bình Dương. Mẹ điện V.v., Hỏi nơi 226/3 Trương Minh Ký, Gia định (Trương Minh Giảng nối dài).

Lớp Gia Chánh Đặc Biệt Chính Cống
44 Nguyễn phi Khanh Tân Định. Đ.T. 97.905
Thứ Sáu 5-5 Chiều 3g Thực đơn 4 Dejeuner Tourteau à la Russe Paupiette de veau à la Marechale
Thứ Bảy 6-5 Sáng 9g Bánh bao Tàu có bột thai và không có bột thai
Chiều 3g Bánh Pháp đặc biệt Pere de Noel Tartes Amortine
Thứ Hai 8-5 Sáng 9g Chiều 3g Dạy làm các thứ Bông vải khóa 1 1500 5 kiểu
Chiều 3g Khóa sáu các món chay xin ghi tên trước
Thứ Ba 9-5 Sáng 9g Bánh Pháp 1500 10 món Omelette Norvegienne Quagen en gurpoise
Chiều 3g Thực đơn 3 khai vị ẩm đậu rau đồn Chả cá sen
Thứ Tư 10-5 Sáng 9g Bánh tên tới Bánh chưng Tàu cơm dẻo
Chiều 3g Thực đơn 4 (tiếp theo) Oeufs Pocher la Portugaise Dessert Flan aux pommes
Thứ Năm 11-5 Sáng 9g Bánh pháp Bánh sinh nhật bại tăng bánh trái tim Feur en pate d'amande
Chiều 3g Cơm tấu Thực đơn 3 (tiếp theo) 50 buổi lạnh Vì cả thăng tây nấu cua
Thứ Sáu 12-5 Sáng 9g Các món thuần túy Việt Nam Cuốn Bắc cách gà chiên bơ
Chiều 3g Cơm pháp Thực đơn 4 (tiếp theo) Diner Bouillabaisse Marseillaise Escalopes de porc à la Vienoise

Lớp Sáo
★ Nguyễn Đình Nghĩa
KHAI GIẢNG 15-5-1972
— Quý bạn sẽ sử dụng 1 loại sáo khi cần nhàng và tạo nhà nhất trong vòng bai thăng.
— Ghi tên gấp tại lớp nhạc TRINH HÙNG Số 9 Cao Thắng Saigon.

GIÁO SƯ Minh Nguyệt
Nhà tiên tri. Nhờ đầu mà nói tiếng ? Cần đoán đoán trúng mới nhận tiền. Đã được Quan Quân và đông bào trong nước, và người ngoại quốc công nhận. Được chánh phủ mời tham dự đoán vận mình nước nhà trên truyền hình công truyền thanh năm Nhâm Tý 1972.
Xem bài tây 500đ xem tay 600, chấm số Tử vi trọn đời 3.000đ. Có ra gối chủ kỹ tháng tuổi. Bưu phiếu từ 1000đ xem năm năm. Đặt tên : Ông Trần chí Kỳ số 257 đường Đề Thám Saigon. (trong 10 bảm có tập cầm sẵn đến).

Xuất Ngoại
— Đi Du Lịch
— Theo chồng

TUỔI TRĂNG MƠ

Chị Linh Trang - và Phương Chi chăm sóc

NGUYỄN-THANH-CẦM

TRUYỆN VUI DÀI DẠI

GIẤC MỘNG CỦA MỤ HEO GIÀ

(Tiếp theo)

Trang trại lúc này như không có chủ. Cả các không ai nhìn ngó tới. Tiếng heo kêu rống dòi ăn làm vang động cả một góc trời. Tiếng ngựa kêu ồm ồm, chân tay đá tới đá lui lung tung. Cả bị nhốt chặt trong chuồng, chân cách cuống diên, nhảo nhảo nhảo nhảo. Tiếng gà trống gáy giữa buổi chiều làm náo loạn cả hàng xóm. Tiếng bò rống vì tức bầu sữa. Tiếng chó sủa vang dậy, sủa bâng quơ như kẻ dòi ăn... Trong khi đó, khu lầm, nơi chất chứa thực phẩm gần sức được khóa kỹ càng.

Mặt trời đã gác núi, chỉ còn để lại những tia rẻ quạt vàng bệch nhảy múa khắp vòm trời. Vẻ hướng đông, mây từng tầng dùn lên tự chân trời giống như những trái núi vì đại đen đủi. Một vài tia chớp nhấp nháy, lóe sáng cả một góc trời. Mây nặng dần, xám tối màu chì. Tiếng sấm trồi lên từ xa vọng lại báo hiệu một trận mưa lũ sắp tới.

Trời bỗng tối nên tối xầm! Gió thổi mạnh từng cơn! Hơi lạnh thoảng qua!

Vợ chồng lão Nhiêu vẫn ngủ lão như chết, không hề hay biết gì về sự chuyển mình của trời đất. Cả tên chó cận vệ của lão cũng nhắm nghiền mắt, không hề nhúc nhích.

Lúc mây giá có đầm cướp ngày đến, hòa cùng lũ gia súc, nổi lên làm loạn, chắc sẽ ăn đứt trang trại này. Vì, lão Nhiêu sẽ chẳng sao trừ tay kịp...

...Và, việc đến đã đến !!

(CÒN NỮA)

LỜI HAY Ý ĐẸP

1- Cuộc đời là trường gây dựng nhân phẩm.
Honoré Exquerré

2- Sự thành công ở trên đời ở trong tay những người dậy sớm.
J. Dulles

3- Bạn có yêu đời không ? Nếu có, bạn đừng làm phí phí giờ vì đời sống làm bằng thì giờ.
Franklin

SÁNG TÁC CỦA CÁC EM

LƯU BÚT VỀ BẠN

● HUYỀN TRÂM
(Thương tặo về Loan đã tưởng nhớ một mùa hè xa cách)

(TIẾP THEO)

Thời gian nghĩ hề là những chuỗi ngày dài lê thê, mang đầy nỗi nhớ nhung luyến tiếc. Trong những khi đạo mát, đùa vui không biết Loan có nhớ đến Trâm, người bạn đồng môn của Loan hay không, chứ riêng cá nhân Trâm, Trâm có thể nói là không thể quên Loan được.

Giòng thời gian sẽ vùi lấp bao kỷ niệm êm đềm. Mới ngày nào đây Trâm còn gần Loan, cùng Loan nói lên những câu đùa bỡn nghịch ngợm, cùng Loan thổ thẻ những chuyện không đầu nhưng hàm bao thương mến. Nay còn đâu, còn đâu nữa những kỷ niệm êm đẹp với những nụ cười hồn nhiên vô tư lự.

Loan, có lẽ nay giờ Trâm cũng đã viết quá nhiều rồi Loan nhỉ. Bây giờ Trâm tưởng có thể ngừng bút được rồi đó. Trâm muốn nói nhiều, nói rất nhiều cho Loan nghe. Nhưng rốt cuộc chẳng viết được nên câu. Thu không điền tả hết những gì Trâm muốn nói, nhưng mà lòng Trâm nhiều thì cũng được rồi phải không Loan.

Hè về, Trâm xin tạm biệt Loan và hy vọng sẽ gặp lại Loan ở niên khóa tới.

Mến chúc Loan hưởng một mùa hè vui vẻ và đạt được mọi sự như ý muốn. Tạm biệt Loan !

Thương Loan nhiều.
Bạn Loan
B.B Huyền Trâm. Cam Ranh
Mùa hè xớp bóng.
10-4-72.
Trịnh Nguyệt Loan viết đáp.

KỶ NIỆM MÙA HẠ

HOA TÍM MINH HƯƠNG
Phương Minh thân yêu !

Một niên học vừa qua mình đã vui đùa vào trang giấy học biết bao nhiêu kỷ niệm phải không Minh ? Bây chừ mình phải xa nhau, mùa hoa phượng đã trở về, xác Phượng trải dầy một mùa đỏ thắm kiêu sa ngẫn lối trông phùng của tuổi học trò giờ chia tay đã đến biết bao nỗi niềm mến thương luyến tiếc của những người thân nhau.

Mình ơi ! Thu ngồi nghĩ đến sự nhanh chóng của thời gian mà lòng buồn ngao ngán. Thu tàn, Đông qua, Xuân đi, Hạ lại với muôn lòng rộn rã với thời gian vẫn lạnh lùng như giòng nước vô tình chảy trên tầng đá rêu xanh, trong khoảng đời học sinh vệ định sống trên đường đời thân nhiên kẻ xuôi ngược ngược phải không Minh ? Thời gian mãi dưa lần đi vắng của Thu và Minh vào cõi hư vô, rồi tan biến theo không gian vô tận.

Nhớ ngày nào mình chỉ nhìn bằng đôi mắt cảm mến để trên những con đường dài gây cết bụi vì gió thổi mạnh mình lũng tùng ngại ngùng Mình đưa tay vén nhẹ những tóc đang lòa xòa trước mặt Thu. Còn nhớ không hỏi Minh. Những buổi tan học về với con đường dầy lá trước mặt chẳng mình đã vực gì khi nhìn lên bầu trời xanh bát ngát và tìm thấy cảm giác mơ hồ thích thú.

(Còn nữa)

Chi

BÀI CHO THỂ THANH

Chị Nhật Bằng Trang Vô Thoa
Thái ngủ đi đừng mơ
Những con đường em tới
Có tiên nữ của trời
Hát tặng hoa nhạc thơ.
Thái ngủ đi đừng mơ
Chị thương yêu chiều chuộng
Vì mới mai chỉ lớn
Thèo thuyền ở bến sông.
Thái ngủ đi đừng mơ
Cô công chúa trong hẻn
Vì mới khi thức tỉnh
Em chỉ biết ngủ thôi.
Thái ngủ đi đừng mơ
Chỉ để em đêm nay
Mai chị lớn người lớn
Chỉ quên mất bạn sơn.

Gia Định Văn Nghệ Nhật Bằng
Nhóm viết trẻ.

MŨI TÊN BÍ MẬT MŨI TÊN BÍ MẬT

thư thẩ

BÉ HUYỀN TRÂM (Cam Ranh), Chị tin lời của bé ngay vì lứa tuổi của các em là tuổi ngà ngọc, ý nghĩ cảm tính của các em bao giờ cũng trong sáng và thánh thiện. Vì vậy khi em bảo mỗi lần mưa buồn em nhớ chị, chị thật cảm động và thương bé vô ngần chị không bẻ quên em đâu có bé Huyền Trâm ơi ! Ước mơ của em là ước mơ của chị, bao giờ chị cũng muốn cho khuôn vườn rộng, nhưng ước muốn đó bị giới hạn vì trang báo còn dành cho nhiều mục khác. Các em thông cảm cho chị nhá. Chị mong em mãi ngoan và chăm học. Thương.

BÉ KIỀU MỘNG LINH (Nha Trang). Tất cả những gì ước đoán và lo lắu của bé đã tan. Chị Trang đã nhận bé làm em gái cưng nhé. chị Trang trả lời thư cho bé nè. Vui chưa ? cười cho chị ngắm tí xem nào. Em có bút hiệu đẹp, nhưng em bảo chị đoán tên thật của em. Chị chịu thua ngay, vì chị Trang làm thầy bói kiêm chiết tự gia thuộc về hạng... num ber ten ! Tuy nhiên chị đoán biết em là em gái ngoan, đệ thương. Em cứ gửi bài cho chị, đề thư cho chị LT 235 Phạm Ngũ Lão. Nhật báo HB. Saigon.

Thương và chờ tin em.

LÂM QUEN MÍ NHAU

□ Các bạn ơi ! Bạn nào có tập thơ của thi sĩ Nguyễn Bính hông ? làm ơn cho Chương mượn tí. Tin cho Chương biết ở 11A5 Hưng Đạo hay gửi nhời tiên mục nhé !

Thân ái !
Phạm Vũ Anh Chương.

✱ Nói với anh Hoài Dương Vũ, sao chị Ngọc không viết thư cho Trang. Nhờ anh nhắn giùm tí ti nha.

✱ Hoài Cầm thương iêu hè ! Nghe bỗ nói bà đến Trần Lục có lên Chi Đi bứ, chời ơi ! Nhớ hát bản «Hoài Cầm» cho Trang nghe mí đó. Thích bản nhạc ! ghê nói. (N.L.T)

CÔNG THÔNG TIN

NÓI THEO TRANG 1

Tại Hoa Thịnh Đốn Ngũ Giác Đài lên tiếng xác định rằng các đề điều ở BV không nằm trong danh sách các mục tiêu của BTL Mỹ

Như vậy giặc ở đã bịa ý cẩi chính thì tức của Hanoi nói trong cuộc oanh tạc mới đây ở 50ce Nam Hanoi phi cơ Mỹ đã oanh tạc đề điều.

Bộ quốc phòng Mỹ nói có 1 cuộc oanh tạc trong khu vực này nhưng ở 25ce phía Tây Hanoi và chỉ nhằm các trại lính, kho hàng và các cơ sở huấn luyện.

Đây là cuộc oanh tạc quan Hanoi lần đầu tiên kể từ ngày 16-4.

Phát ngôn viên Jerry Friedheim nói rằng không có 1 con đê nào trúng bom. Ông ta còn nhấc lại là vào Texas hồi tháng trước TT Nixon đã tuyên bố chống lại việc oanh tạc đề điều.

TT Nixon khi đề đã nói là những cuộc bombardement như vậy sẽ gây những ngăn nhân vô ích trong đám chúng.

Phòng viên Joel Heart của hãng AFP ở Hanoi nói 5 tỉnh ở BV chung quanh Hanoi đã bị 1 phi cơ Mỹ oanh tạc trong ngày thứ hai và ngoài tin thống thảo ở Hanoi nói rằng nhiều phi dân không đề cũng đã bị ném bom ở Hà Nội. Theo tin này thì Mỹ đã oanh tạc Hanoi, Hà Tây cách thủ đô 10ce Hòa Bình và Nam Hà ở Nam Hà nói, vùng động đất cư nhất ở đồng bằng sông Hồng Hà.

Tỉnh thứ năm bị tấn công là Yên Bái ở 50ce Tây Bắc Hanoi là vùng đường xe lửa Hanoi Côn Minh chạy qua. Côn Minh là thủ phủ Vân Nam. Tin này có phần khác với tuyên bố của Bộ Ngoại Giao BV.

Bộ ngoại giao BV trong mấy tuần bố ra ngày thứ hai cho biết các tỉnh Nam Định và Hà Nam, Ninh Bình Nghệ An, Hà Tĩnh và vùng Vinh đã bị phi cơ Mỹ oanh tạc ác liệt.

Bản tuyên bố này không nói giữa cuộc oanh tạc các vùng chung quanh HN mà người nhân ở Hanoi thấy rất ác liệt liệu tiếng động đợt cách nhau 5 phút trong cả 100 phút. Nhà cửa vang động.

Theo các tin tức chưa được xác nhận thì thông Phà Xuyên ở cách Hanoi 30 cây số đường như đã bị trúng bom.

Thời nay đã nhiều lần trùng bom, dưới thời Johnson!

Sau hết theo dự luận ở Hanoi chưa được xác nhận thì phi cơ Mỹ đường như đã thả trường đơn xuống vùng Hà Đông ở cách Hà nội chưa đầy 10 cs khuyên đến chống đi tấn trước các cuộc oanh tạc.

Tại Hanoi, một số nhân viên không thiết yếu gồm cả các đại sứ các nước Cộng sản Đông Âu nhất là Nga và đã đi tản. Một chuyến phi cơ đặc biệt đã được dự liệu trong ngày thứ hai. Tuy nhiên một số lớn người ngoại quốc phải ở lại nhưng những có thể sẽ phải đi tản vì những vùng kín đáo đề tiếp tục công việc ngoại giao.

Lệnh báo động ở Hanoi kéo dài 60 phút khởi đầu từ 08g55 Phi cơ Mig 21 bay thấp trên nền trời Hanoi và các tổ phòng không sẵn sàng nghênh ngang vì trí đặt súng trong khu những tiếng bắn tiếu và bom nổ vang tên ở khoảng 10 cs Bắc Hanoi. Mỹ phóng thanh yêu cầu mọi người ở đường phố vì vào ẩn tại các hầm trú.

8g55 tiếng còi báo động vang lên 9g 1 phi đạn bắn ra. 1 phút yên lặng trôi qua và những tiếng bom bắt đầu nổ. 9g3 phút tiếng bom gần bom, nhà cửa rung động, tiếng máy phóng thanh loan báo lệnh báo động tiếp tục và yêu cầu dân chúng vào nơi trú ẩn. 9g10 nhà cửa lại rung động vì tiếng bom ở cách độ 10ce.

Phi cơ Mig 21 bay trên trời Trong khi đó phi đạn Mỹ sẽ không khỏi trước khi nó ở phía Bắc Hanoi Máy phóng thanh lại hô động để phòng phi dạn, yêu cầu đội cứu và ở trong các hầm trú ẩn. Cách Hanoi khoảng 10cs tiếng nổ chát chúa vẫn vang lên. Rồi lại im lặng. 9 g35 báo động dứt.

Ngũ giác đài hôm thứ hai ngũ ý hy vọng cuộc oanh tạc gần Hanoi sẽ là một bài học cho BV và sẽ đưa đến 1 sự ngưng cuộc xâm lăng miền Nam VN.

Phát ngôn viên Bộ quốc phòng Mỹ công nhận cuộc oanh tạc lần đầu tiên vào sáu trong lãnh thổ BV như vậy, sẽ ít có ảnh hưởng quân sự tức thời đối với sự tiến điển của cuộc chiến ở Nam VN. nhưng có lợi thế về lâu dài. Phát ngôn viên nói mục tiêu duy nhất bị tấn công là một bệ thống nơi hai Sư đoàn đang huấn luyện các trại lính và bãi tập và nơi có một trạm giao tiếp để chuyển vận chiến liệu vào mặt trận miền Nam.

Chính các cơ huấn luyện trên đây đã cung cấp quân bổ sung cho các lực lượng BV hoạt động tại miền Nam.

NÓI THEO TRANG 1

— Ông Nguyễn văn Lộc được bổ nhiệm đại sứ VNCH tại Abidjan (Cote d'Ivoire).

— Ông Đoàn Bá Cang, được bổ nhiệm đại sứ tại Tân Tây Lan.

— Ông Trần Kim Phượng, được bổ nhiệm đại sứ tại Hoa Kỳ.

— Ông Bửu Vinh Lộc, được bổ nhiệm đại sứ tại Nhật Bản.

— Ông Bửu văn Anh, được cử kiêm nhiệm đại sứ tại Vienne (Áo).

— Ông Trung Tướng Trần Ngọc Tám được bổ nhiệm đại sứ tại Thái Lan.

— Ông Trương Bửu Điển, được cử làm Đại sứ tại Phi Luật Tân.

— Ông Vương văn Bắc, được cử làm Đại sứ tại Luân Đôn.

— Ông Trần văn Ân, được cử làm đại sứ tại Na Uy.

Theo tin thành lang Thượng Nghị Viện, thì Uỷ Ban Ngoại Giao Thông Tin do Nghị sĩ Trần Quang Thuận làm chủ tịch, đã chấp thuận toàn thể 10 vị tân đại sứ.

Các vị tân đại sứ được chia làm 3 loại ưu tiên. Ưu tiên 1, có ông Tổng văn Bắc được chấp thuận nhất, vì được coi là một nhà ngoại giao tài ba và đồng thời là 1 người con rất có hiếu với bố mẹ.

Các ông Vương văn Bắc, Trần Kim Phượng được xếp loại ưu tiên ba. Riêng Trung Tướng Trần Ngọc Tám đã được Ủy ban Ngoại Giao Thượng viện đề nghị là nên thăng tước lên hàng đã từng tham dự 20 chiến trận, đã bị thương, và được tuyên dương công trạng 9 lần. Người ta Ủy Ban cũng đã ca tụng Trung Tướng Trần Ngọc Tám là người thông suốt 4 Anh ngữ, Pháp Ngữ và Thái Ngữ.

Phiên họp khoảng đại 10.5 của TNV đề chuẩn phê 10 vị tân đại sứ chắc chắn sẽ gây sóng gió, nhất là sau vụ tướng Lâm.

NÓI THEO TRANG 1

địch, khiếu địch bỏ chạy cách chân cớ 2cs.

Đến 7g30, địch lại mở cuộc tấn công vào đồn 8g30 sáng nay vẫn còn tiếp diễn.

Tiền thì tỉnh binh Huế lăng đồng thì tại Quảng Nam hồi 6g15 sáng qua Cộng quân tấn công vào 1 đơn vị ta tại 3 cs TN Quế Sơn. Phi cơ được gọi tới yểm trợ, kết quả 50 Cộng quân bị phi cơ bắn hạ. Phía ta có 19 người vừa tử thương vừa mất tích.

QK 3 : Tại Long An. Cộng quân hôm qua đã pháo kích 8 quả 82ly vào quận Bến Lức gây 1 thường dân chết và 8 bị thương.

QK 4 : Tại Kiến Hòa hồi 13g40 1 lực lượng ta chạm địch 7cs TN Giồng Trôm kết quả 2 Cộng quân bị hạ ta có 4 tử thương và 8 bị thương.

Mặt khác Trung tá Lê trung Hiếu sáng nay cải chính không hề có việc tái quân và đơn quân trong tỉnh trung biên nào.

Theo TCCTCT thì trong khoảng từ 6g đến 18g ngày 8-5 Cộng quân đã pháo kích hơn 1.000 quả đạn đủ loại vào tỉnh ly An Lộc và chạm súng với các đơn vị ta ở chung quanh tỉnh ly. Các lực lượng ta đã ba đợt 25 Cộng quân phải thu 3 súng cá nhân. Phía ta bị tổn thất nhẹ.

Lúc 15g50 chiều hôm qua, 1 đơn vị giao tranh với địch ở phía Bắc Chơn Thành và đã bắn sát 13 Cộng quân, ngoài ra ta còn tịch thu 1 súng đại liên phòng không và 1 súng B40 Phía ta có 3 binh sĩ tử thương.

Lúc 16g45, 1 vị trí bạn ở phía Bắc Chơn Thành đã bị pháo kích với 300 quả đạn súng cối và 20 quả đạn bắn tỉa. Phía ta tổn thất nhẹ và không có ai bị tử thương.

Tin chiến sự ngày qua cho biết lúc 9g15 sáng 8-5 thì ở Kontum bị pháo kích 1 loạt hiện 122ly.

Giản đoạn lưu thông giữa An Nhơn Bình Khê

Vào lúc 5g30 sáng 8-5 Cộng quân phá sập cầu Bàu Ông Chết nằm trên Quốc lộ số 1.2ce Tây Bắc An Nhơn Được biết cầu này làm bằng Cimest dài 104m rộng 7m5 đã bị phá sập mất hai nhịp. Sự lưu thông giữa An Nhơn và Phù Mỹ bị giản đoạn kể từ 8-5.

Cũng tại Bình Định áp lực Cộng quân vẫn đề nặng hại quận Phù Mỹ và An Nhơn. Trong ngày qua đích đã phóc 70 trái phá để loại vào khu vực Phù Mỹ. An Túc, không gây thiệt hại nào. Lực lượng bạn tại Bồng Phù Mỹ ba sát 5 Cộng quân tịch thu 2 súng K41, hiện nay có nhiều dấu hiệu cho thấy địch sửa soạn tấn công vào thị xã Qui Nhơn, thành phố duy nhất đang bị "khóa tiếp" nối con đường độc đạo để xâm nhập BTL/QĐ2 cho biết nếu quả thực Cộng quân tấn công vào thị xã thì thật là một bành đồng điên rồ, vì địch quả không có đường rút trong khi đó quân ta đã ăn sẵn con đường độc đạo đó.

Tình hình thuộc Tiểu Khu, Bình Định cho hay hôm qua đã phát hiện các đơn vị đặc công CS xuất hiện lẻ tẻ trong khu vực cách thị xã 15 đến 20cs.

Hồi 23-10 đến 8-5, công quân pháo kích phi trường Mộc Hóa làm cháy kho xăng ở đây.

Trong ngày thứ hai phi cơ B52 đã thực hiện 8 phi vụ quanh Kontum 8 phi vụ tại quận khu 1 gồm 3 ở Quảng Trị, 34 ở Thừa Thiên và 1 ở Quảng Tín, tại QK III B52 đã thực hiện 8 phi vụ quanh Bình long và tại QK IV ngày thứ hai liên tiếp B52 tấn công cộng quân tập trung ở Chương thiện ở 24 cs Tây Nam Vị Thanh.

Mỹ khuyên «không nên chiếm lại Quảng Trị»

HUẾ 9-5 (UPI). — Ngoài tin quân sự cao cấp hôm thứ 2 nói rằng các viên Tư lệnh chiến trường của Cộng sản đã phải ngưng cuộc tấn công mùa xuân ở 32cs phía Bắc Huế để bổ sung những tổn thất nặng nề quân số và đồ trang bị. Tuy nhiên Huế vẫn là mục tiêu chính của CS.

Để có thể tiếp tục cuộc tấn công CS đã cho phái 1 tiểu đoàn binh chiến nhận các cuộc oanh tạc của không quân bằng cách cho các đoàn công voa di chuyển theo các con đường cố sẵn ngay giữa ban ngày. Đây là lần đầu tiên kể từ ngày biểu dương lực lượng lại các đoàn xe nay.

Người tin này nói tin tưởng là Cộng quân có 8 ngày nữa để tái tổ chức đồng hàng cách tiền thế 32cs xuống Huế những bộ đội kéo con đường tiếp liệu ra quá xa. Cho đến nay BV chỉ giữ các vị trí phía Bắc sông Mỹ chánh và giới hạn hoạt động ở Tây Nam Huế nhằm cuộc thăm dò nhằm bảo bộ binh và vài hoạt động pháo binh.

Các vị Tư lệnh nói rằng sau khi bóc tát việc tái tổ chức Cộng quân sẽ đăng cống các chiến thuật cổ ở Huế, nghĩa là sẽ cắt đường số 1 giữa Mỹ chánh và Huế 32 cây số trong khi tấn công bộ binh vào Phú bài, ngoài ra các VC Mỹ Tri Eagle nói đặt Bộ Tư lệnh SĐ 1 Bộ binh ở 16 ● 12 cs phía Nam Huế. Hiện còn 60.000 binh Huế trước đây đàn số có đó là 150.000.

Vẫn để ưtru tự yếu và di tản có thể đặt ra nếu CS bắt đầu pháo kích thành phố.

Nguồn tin này tin là lực lượng phòng thủ VNCH không 30.000 đó mạnh để mở cuộc phản công trong lúc này.

Các cố vấn Mỹ tin là quân đội chính phủ nên tập trung vào công cuộc phòng thủ Huế thay vì thu hồi những vùng đất mà CS đã bắn chế chiếm lại giải đất 8cs.

Nguồn tin nói trên đây nói quân đội VNCH phải đương đầu với 9 đoàn binh chính chống sắp tới của cộng quân và rồi mở cuộc phản công của mình.

TT Ngô Quang Trưởng tân tư lệnh 5 binh phá Bắc đã tới thăm bết các quận ở Thừa Thiên nói chuyện với các thuộc cấp và gây tin tưởng.

Tự ngày phân chức 3-5 Trưởng Trưởng đã bước Bộ thăm mọi các đơn vị binh chiến gần bên cạnh và có tin ông đã nhận được những đáp ứng tốt từ phía quân đội.

Các quận tiền quân sự có vẻ tin tưởng là quân đội chính phủ có thể giữ được Huế.

Tại mặt trận Tây Nam Huế, Cộng quân đã tăng thêm áp lực vào các cản cứ King Birmingham trên giữ vùng phía Tây Huế.

Tin quân sự VN sáng nay cho biết 1 đơn vị ta đã giao tranh với địch ở phía Tây Nam cản cứ King hạ 38 Cộng quân tập 5 súng cộng đồng 8 súng cá nhân. Ta có 4 binh sĩ bị thương.

Người ta Cộng quân bắn lẻ tẻ vào phòng tuyến phía Bắc Huế ở Mỹ thanh. Các vị tư lệnh Đông Minh tin là một cuộc tấn công mới có thể khởi sự trong ngày thứ ba hay thứ tư là thời gian thích tiết xâu có thể cho trở việc yểm trợ bằng không quân.

CS đã buênh thang trên đài phát thanh là sẽ chiếm Huế vào ngày sinh nhật Hồ chí Minh 19-5 nhưng với sự tăng cường ở ạt lực lượng phòng thủ và cơ cấu chỉ huy mới của Tướng Trưởng Cộng quân khó lòng thực hiện nổi ý định.

Mỹ rút thêm 2.700 quân

Tuần qua Mỹ rút thêm 2700 quân Mỹ khỏi Nam VN đưa quân số Mỹ xuống còn 65000 trong khi quân số Mỹ ở ngoài khơi VN và Thái Lan, ít nhất cũng có 86,000 người.

Con số chính thức cho biết quân số Mỹ ở Thái Lan đã tăng lên 45,000 và quân số bạn đội 7 đã lên con số kỷ lục 41,000.

Tổng Thống Nixon tuần trước đã ra lệnh cho quân số Mỹ ở VN rút xuống 49.000 vào ngày 31-5. Quân số ở Thái lan, và hạm đội 7 không được kể trong quân số Mỹ ở VN mặc dầu có lịnh đưa tới chiến cược Đông dương.

KPC mất thêm 1 thị trấn ở Kampot

NAM VANG (UPI) — Bộ Tư lệnh KPC đêm thứ hai loan báo thêm một thị trấn ở tỉnh Kampot gần biên giới Nam Việt Nam đã lọt vào tay Cộng quân, như vậy là có tới 4 vị trí trong vùng bị mất trong vòng 2 ngày.

Phát ngôn viên Bộ Tư lệnh KPC nói thị trấn Tani 3000 dân đã được ý di tản lúc 1 giờ chiều. Thị trấn này đã trở nên không giới nối nữa sau khi Cộng quân chiếm ngọn đồi nhỏ ở phía Tây. Thị trấn đầu tiên ở Kampot bị mất ngày 30.4 là Kompong Trạch ở cách biên giới VN và cách xa số km BBQ và Thiết kỵ VN rút về bên này biên giới. Như vậy là Cộng quân ngày kiểm soát 3 con đường xâm nhập ở vùng đồng bằng Cửu long bên phía KPC.

Câu chuyện Thông Tin...

(Tiếp theo trang 2)

hành động cụ thể. Chưa bao giờ, khi thế chống Cộng sẽ lại lên cao như bây giờ, tình đồng bào lại thêm biết nhau lắm nay cần những hành động nguyên giúp đỡ người ly nạn của rất nhiều tổ chức tự nhân và biệp hội. Đó là một mới trường rất dễ chính quyền đồng lâm khi giúp đau tranh chính trị, bổ sự cho cuộc chiến đấu quân sự của QLVNCH.

Mong rằng chính quyền sẽ bớt độc quyền yêu nước, bớt chỉ bớt khắt khe trong việc phê duyệt hoạt động của chính quyền để cùng có được sự tin nhiệm hỗ trợng. Xin hãy cứ thực hiện được việc ấy đi đã và chắc chắn người binh VNCH sẽ có thêm nhiều niềm tin thân thế để yên tâm tiến diệt giặc xâm lăng.

(06-5-1972)

— HẾT —

NÓI THEO TRANG 1

nước hiện có tàu bè trong cảng "Hải phòng đã được thông báo rằng hy sẽ có 3 giai đoạn rõ rệt để ta khỏi bến cảng Hải phòng.

TT Nixon nói, không hành động quân sự cũng đã cây đã được để ra ngô bắn giữ sao cho khi chiến tranh khởi lại vào tayBV, và có như vậy mới chấm dứt được chiến tranh.

T.T. Nixon nói : Cuộc chém giết phải được chấm dứng.

T.T. Nixon nói tiếp : Những hành động trên không chấm chẳng lại bất cứ 1 nước nào khác. Những nước khác có tàu bè tại các cảng ở BV đã được thông báo be có 3 kỳ hạn rõ rét để rút đi mọi cách an toàn.

Trong bài diễn văn đức trước máy phát thanh và Tivi Mỹ, T.T. Nixon nói : "Chỉ có một cách để chấm dứng cuộc bắc giết. Để là giờ sao cho vô khi chiến tranh khởi nổm trong tay những kẻ sống ngoài vòng công pháp quốc tế là Bắc Việt ».

TT Nixon ra lịnh đặt thủy lôi tất cả các cảng ở BV như một phần của cuộc phong tỏa dương biển.

Nhân nhà Hanoi, T.T Nixon kêu gọi chấm dứt chiến tranh. Ông nói, người dân BV đã đau khổ quá nhiều nhà không nên cho đây sự hấp bối của BV bằng thái độ hòn xược lên tục.

Ngoài cuộc phong toả, TT Nixon cho biết: Ông đã ra lệnh cho các tàu Mỹ hãy có những biện pháp thích ứng để bảo chế những di chuyển tàu bè vào bãi phòng BV, những lúc bắc hãy đường xe lửa và tiếp tục những oanh tạc bằng không quân và hải quân.

TT Nixon nói Mỹ sẽ tiếp tục mưu tìm một giải pháp bằng đàm phán cho chiến tranh, nhưng theo ông nếu chỉ trông chờ vào các cuộc bàn đàm mà thôi, thì sẽ giúp BV thời gian để hồ tiếp tục bắn công đã kéo dài 5 tuần lễ của bn.

Nhận định phân lớn những tầu bè ở cảng BV là tàu be Nga Sô, TT Nixon nói « Chúng tôi hiểu những Liên Bang Sô Viết như một đại cường quốc, nhưng Liên Sô phải thấy nhận Mỹ có quyền bảo vệ các quyền lợi của Mỹ.

Ông hướng về các lãnh tụ điện Cam Linh mà nói : "Chúng ta — tất cả các đại cường quốc — hãy giúp đỡ các đồng minh của chúng ta nhưng chỉ giúp đỡ trong mực tiêu tự vệ mà thôi".

TT Nixon nói, BV đã bác bỏ mọi sở lực nhằm dốt chiến tranh bằng đàm phán và thỏa hiệp.

Tổng Thống Nixon nói, trong khi chiến cuộc tiếp tục leo thang, hiện chiến Ông chỉ có 5 con đường hoặc rút hết lực lượng Mỹ và rút ngay lập tức, hoặc tiếp tục các cuộc bắn đám, hoặc quyết định những hành động quân sự dứt khoát để chấm dứt chiến tranh.

Sau khi đã nhận xét về những hậu quả của 3 giải pháp kể trên, T.T. NIXON nói : rõ rệt là Ông "không nhất nhau lựa gì cả... Vì, chính duy nhất để chấm dứng cuộc đổ máu và bắn đâm bỏa binh trên thế giới, là giữ sao cho vô khi chiến tranh khởi nổm trong tay những kẻ sống ngoài vòng công pháp quốc tế là Bắc Việ ».

TT Nixon ra lịnh đặt thủy lôi tất cả các cảng ở BV như một phần của cuộc phong tỏa dương biển.

Nhân nhà Hanoi, T.T Nixon kêu gọi chấm dứt chiến tranh. Ông nói, người dân BV đã đau khổ quá nhiều nhà không nên cho đây sự hấp bối của BV bằng thái độ hòn xược lên tục.

Ngoài cuộc phong toả, TT Nixon cho biết: Ông đã ra lệnh cho các tầu Mỹ hãy có những biện pháp thích ứng để bảo chế những di chuyển tầu bè vào bãi phòng BV, những lúc bắc hãy đường xe lửa và tiếp tục những oanh tạc bằng không quân và hải quân.

TT Nixon nói Mỹ sẽ tiếp tục mưu tìm một giải pháp bằng đàm phán cho chiến tranh, nhưng theo ông nếu chỉ trông chờ vào các cuộc bàn đàm mà thôi, thì sẽ giúp BV thời gian để hồ tiếp tục bắn công đã kéo dài 5 tuần lễ của bn.

Nhận định phân lớn những tầu bè ở cảng BV là tàu be Nga Sô, TT Nixon nói « Chúng tôi hiểu những Liên Bang Sô Viết như một đại cường quốc, nhưng Liên Sô phải thấy nhận Mỹ có quyền bảo vệ các quyền lợi của Mỹ.

Cuộc gặp gỡ Schumann Thọ đã kéo dài 1g45 phút.

Ngoại trưởng Schumann đã họp gặp Lê đức Thọ vào sáng thứ Hai nghĩa là vài tiếng đồng hồ trước cuộc hội đàm để đề thử trả tiếp giữa ngoại trưởng Pháp sẽ ngoại trưởng Mỹ Rogers, nhưng trong thời gian qua, ngoại trưởng Rogers lại phải về Hoa Thịnh Đốn gấp rút để bắt bồ chuyến viếng thăm Bắc Kinh của ông. Ngoại trưởng Pháp đã được thông báo sự bắt bồ ấy trong đêm thứ 7 rạng ngày Chúa Nhật.

Bunker gặp TT Thiệu

DS Bunker hồi 7g40 sáng nay đã vào Dinh Độc Lập khẩn cấp thông báo với TT Thiệu những điểm chính trong bài diễn văn sáng nay của TT Nixon. Sau đó hai ông đã thảo luận với nhau, không bao lâu tiếng đồng hồ. Nội dung cuộc hội đàm chưa được rõ lắm.

Phản ứng ở Saigon

Đa số DB, NS kể cả phe đối lập cũng đều lên tiếng hoan nghênh các biện pháp mới của HK đối với CSBV. Một số cho rằng HK nên làm mạnh hơn nữa để đập tan cuộc xâm lăng của CSBV vào Nam VN.

DB Phạm Anh Chủ tịch U.B Ngoại giao Hạ Viện tán thành hành động cứng rắn của Hoa kỳ và cho rằng đây là một hành động hợp lý và được sự ủng hộ của thế giới tự do. Tuy nhiên theo DB Phạm Anh đòng lẽ hành động của Hoa kỳ phải được đưa ra sớm hơn.

DB Trần văn Ân, cựu phó ngoại viên quốc sự chấm dịch rằng nếu không biện pháp đối với CSBV thì biện pháp sẽ thời của mình nó lực leo mạnh mẽ hơn nữa thì chế thì mới hữu hiệu. Tuy nhiên nếu đây là những biện pháp duy chấm thì tại nghĩ rằng chưa đủ hữu hiệu để buộc CS BV phải chấp nhận 2 điều kiện của Mỹ đưa ra.

Theo DB Âu biện pháp tốt nhất vẫn là bắt buộc VNCH đã bị thắng ra BV vì giải pháp đề bỏ có thể đối đầu và phù hợp với chiến lược hiện tại của BV là tung trên đất quốc gia Nam VN và bắt ngờ BV.

DB Hoàng Thông và Dương vy Long cũng lên tiếng ủng hộ những biện pháp mới của HK. DB Long cho rằng giữa HK lên đường như lời TT Nixon nói thì lực lượng CSBV tại miền Nam VN chỉ còn có thể chiến đấu 3-5 đến 18 2 tháng vì không còn đủ lương thảo và Ba được tiếp tế của.

DB Le văn Điền kêu gọi chính phủ nên có biện pháp mạnh đối với những thiên phần Cộng sản đang sống song song với biện pháp quân sự của H.K.

Nghị sĩ Trần quang Thuận Chủ tịch UB Ngoại Giao Thượng Viện cho là biện pháp này chưng có quyết tâm của Hoa Kỳ để cho BV hãy rằng không phải là muốn làm gì thì làm.BV phải xét lại thái độ đối với HK nếu không bị sẽ phải nhận lãnh những hậu quả đó vậy.

Trong khi đó phái [illegible] Bộ ngoại giao VNCH [illegible] Sinh viên sẽ [illegible] họp thảo để chấm dứt [illegible] dứt.

TRUNG VIỆT NGÂN HÀNG

Vốn sơ khởi : VNđ. 50.000.000

Trụ sở Trung Ương : 20-24 Thành Thái Đà Nẵng

Điện Thoại 20.335

Hân hạnh thông báo :

Do quyết định số 30/915/50-C ngày 9-3-1972 của Thống Đốc Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam, Trung Việt Ngân Hàng được phép trực tiếp làm các nghiệp vụ hối đoái và xuất nhập cảng với tư cách là **NGÂN HÀNG TRUNG GIAN DƯỢC THỪA NHẬN.**

Nhân dịp này và để kỷ niệm Đệ nhị chu niên **SỞ TRƯNG MỤC TIẾT KIỆM «RỒNG NAM PHUN BẠC» TRUNG VIỆT NGÂN HÀNG** sẽ tổ chức

Xổ Số Đặc Biệt Trúng Tặng Vật

hoàn toàn do kinh phí của TRUNG VIỆT NGÂN HÀNG đài thọ để tặng các trương chủ. (Nghị định Bộ Nội Vụ số 111/BNV/HC/NĐ ngày 25-2-1972).

Ngày và nơi mở số : 10giờ sáng ngày 30-9-1972 tại trụ sở Trung Ương, số 20-24 Thành Thái, Đànẵng.

Các lô trúng :

- 1 TỦ LẠNH
- 2 MÁY TRUYỀN HÌNH
- 1 MÁY MAY
- 3 MÁY RADIO—CASSETTE
- 1 MÁY ẢNH
- 2 QUẠT MÁY
- 2 ĐỒNG HỒ

— VÀ 10 LỐ AN ỦI TRÚNG CÁC TẶNG VẬT GIÁ TRỊ KHÁC.

ĐIỀU KIỆN THAM DỰ : Được tham dự xổ số Tiết Kiệm đặc biệt này, các Trương Mục Tiết Kiệm mở trong khoảng thời gian từ 1-1-72 đến trước ngày 30-7-1972 tại Trung Việt Ngân Hàng số 20-24 Thành Thái, Đà Nẵng và các Chi nhánh Trung Việt Ngân Hàng,

— Chi nhánh Tam Kỳ 387 Phan chu Trinh, Tam Kỳ

— Chi nhánh Quảng Ngãi 53 Lê trung Đình, Quảng Ngãi. Và từ ngày đó tới ngày xổ số luôn luôn có số kỷ thác tối thiểu là 30.000đ, và cứ 30.000đ. hơn, được thêm 1 số.

● Các Trương Mục tham dự xổ số đặc biệt vẫn có quyền hưởng tiền lời và rút thăm chia lời phụ thường lệ.

✱ Mọi chi tiết khác xin liên lạc với Sở Trương Mục Tiết Kiệm Trung Việt Ngân Hàng tại Trung ương và các Chi nhánh.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Cha Sở xứ Hòa Hưng
— Ban Quản trị Hội Đoàn bộ đạo Cư xá Sĩ quan Chi Hòa
— Đại Tá Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng và BCH/Tiểu Khu Bình Tuy.
— Bác Sĩ Giám Đốc các Y Nhà, Dược sĩ và toàn thể nhân viên Trung Tâm Y Tế toàn khoa Mỹ Tho
— Toàn thể Y Nhà, Dược Sĩ Mỹ Tho
— Bác sĩ Giám Đốc và toàn thể nhân viên chương trình Bài Lao.
— Trung Tá Tăng Giám Đốc và toàn thể Nhân viên trong Nhà Tăng Nhà ANHC/Phú Thọ Tương
— Ông Hiệu Trưởng, các giáo chức và Hội PHHS Trung Tiểu Học Phước Vinh Ninh Hau Nghĩa

Cùng toàn thể quý vị thân hàng quyến thuộc đã đến phân ưu, phúng viếng, đưa tang lễ và đưa linh cữu đến nơi an nghỉ cuối cùng của Mẹ, Bà, chúng tôi là :

Bà Quả Phụ NGUYỄN VĂN VỤ

Nhũ danh MATHA NGUYỄN THỊ KHÁNH

Hưởng thọ 85 tuổi

Trong lúc tang gia bội tối cố điều gì sơ sót kính xin Quý vị niệm tình thứ lỗi.

Con trai :
— Nguyễn văn Doanh, vợ và các con
— Nguyễn văn Sa
— Nguyễn văn Kha

Con rể :
— Phạm văn Hàng vợ con và các cháu
— Nguyễn văn Thanh, vợ con và các cháu.

Tang gia đồng cảm tạ

RẠP Kinh Đô 72 TRẦN VĂN THẠCH (TÂN ĐỊNH)

(MODERNE cũ)

Một rạp chiếu bóng mới chỉnh trang toàn diện với lối kiến trúc tân kỳ :
Đặc biệt với hệ thống máy lạnh độc đáo
Từ Thứ Hai 8-5-72. Hân hạnh trình chiếu một Phim Kiếm Hiệp và Quyền Cước

VƯƠNG VŨ : NHẤT KIẾM DIỆT THÙ

★ Với Tài Tử Kiếm Hiệp Số 1 Quốc Tế, Vương Vũ và những Tay Kiếm Thần Sầu : Giang Báo, Điền Giả, Tân Gia Lâm cùng chiếu chung một lượt với Rạp EDEN.

B NỐI THEO TRANG 1

máu và dân rời khỏi thị xã.

Những sĩ còn tin vào người Mỹ, nhắc lác nây có cơ hội tôi đã mở mắt thật to mà xem. Sáng cây 1 ông Trung ủy vẻ trình với trung tá Đã.

—Thưa Trung tá đên trong làng đã đói quá không có một người ăn của một hạt gạo, đói quá có người uống thuốc tự tử. Họ cứ đòi đi đân.

Nhìn lên chấm đỏ trên bản đồ Trung tá Đã nói.

—Bây giờ không thể tiếp tế làng nây vì vân đề an ninh, tự xã hội không vie được rên cho đân di tản đến đóm X, tôi sẽ tiếp tế ngay. Lẽ di nhiên đan Kontum có nhiều làng như làng của Trung ủy nọ. May mà ở đó cho có quân đội đóng quân, nếu không có thì kêu trên nơi ai bây giờ.

Dân bây giờ cũng khá khôn. Nếu quân đội rút đi, mà người ta gọi là di tản chiến thuật, thì người đân cũng bồng bế nhau mà di tản theo. Ra đi trong lòa tên mũi đạn, người nào chết thì nằm xuống, người còn sống tại tiếp lực ra đi. Ra đi để tìm sự sống. Bây giờ trong nguy hiểm chỉ có sự sống là còn thích nhất. Sự nghiệp, tài sản, sẽ gây dựng lại sau. Của sống là còn làm ra của, họ nghĩ như vậy. Và tùy mọi cách để ra đi. Cũng cần nên biết Kontum là thành phố rất đẹp, rất gần với thiên nhiên. Dòng sông Darbla nằm khúc quanh co. Phượng vĩ vẫn rực rỡ trong khói lửa chiến tranh.

XXI

Sau khi Tân Cảnh thất thủ thì Dakto được lệnh di tản. Trung tá quận trưởng bộ tham mưu và một số binh sĩ là những người đi tản sau cùng, vì còn phải phá hủy những gì cần thiết, không thể để lọt vào tay địch. Đoàn thay thế đóng của trung tá Bảo quận trưởng Dakto gồm 500 người, gồm quan, lính vợ con lính và dân. Họ đi trong rừng như vậy suốt 4 ngày và 3 đêm liên tiếp.

Vượt rừng vượt núi vượt đồi vượt suối, vừa đối đầu với hiểm nguy chục chờ, vừa phải bảo toàn kỉ luật và bảo vệ dân.

Buổi chiều ngày khi đến, tôi tìm đến thăm anh em những người vẻ rừng Dakto khởi lửa. TT Lê văn Bảo đi họp bộ tham mưu của ông đang ngồi dưới bóng cây nhìn ra sông Darbla mênh mang. Trung ủy Nhiêu với lá tai bị băng vì miếng B40 làm sự với chúng tôi.

—Ngày ngày đầu cố vấn Mỹ cho máy bay bắc Trung tá Bảo, nhưng ông nhất định không bỏ anh em.

Ngày hôm sau cố vấn Mỹ cho trực thăng bốc lấy cả sĩ quan tham mưu, nhưng Trung Tá Bảo nhất định thà chết cùng chết chứ không bỏ anh em, không bỏ đồng bào.

Trung tá Lê văn Bảo, người Thái Bắc Việt sĩ quan khóa 8 Đalat, ông làm quận trưởng Dakto gồm có 31 ngàn người. Ông cao lớn và có hai con mắt thật sắc, một ý chí sắc bén. Đoàn người đi tản vào rừng, chiến sĩ của CSBV rượt theo, nhưng vì chiến sĩ không vượt suối được nên đoàn địch Cầu được 500 người thật là một việc làm vĩ đại của Trung tá Bảo vậy. Các đặc phái viên mặt trận ở đây đành tin đi : cho rằng Trung tá Bảo là người bùng Dakto.

Trung ủy Nhiêu nói tiếp :

— Ban đêm, con nít bị sốt cần khác quá, thành ra chúng tôi bị lộ mục tiêu. CSBV theo dõi.

Phải thêm công nhận người dân bà Thượng thật giỏi và thật khoẻ. Saigon là thành phố của người kinh, rừng núi là vùng đất của người Thượng. Họ đi vào rừng thật tài.

— Sao không biết bọ đi tản trước để bọ đi theo là gánh nặng của các anh ?

— Vợ con lính Thượng bảo bọ đâu có ngăn. Chúng đâu sợ đó. Nếu không có bọ chúng tôi đâu có bị mục tiêu. Chúng tôi chạy trong mặt khu của VC, mà cũng may không chết một người nào.

Tôi đến chúng tôi phải đóng xung quanh đồng bào để bảo vệ đồng bào. Đồng bào là đân bố, nếu không có bố chết nhiều lắm. CSBV thấp thoáng trong rừng cây, nhưng nó bắn mình cũng không trúng vì cây chằng chịt.

Chúng tôi liên lạc với tiểu khu, và mỗi lần nghe tiếng máy bay trên trời là mất mọi người sáng lên by vọng.

(CÒN TIẾP)

A NỐI THEO TRANG 1

tiếp, Đại Tá Tư Lệnh CSQG cho biết, trong thời gian từ 3 đến 6 tháng tới đây sẽ là thời gian quyết định của chúng ta quyết định cho vận mạng và sự sống còn của đất nước.

Đại Tá Tư Lệnh ước mong anh em sẽ sẵn sàng để đáp ứng nhu cầu ở hậu phương, quyết tâm giữ gìn an ninh trật tự, đập phá mọi âm mưu, mọi sự cách động tại hậu phương, sẵn sàng tiếp cứu và đáp ứng lời kêu gọi của những đồng đội của chúng ta ở nơi xa xôi.

Và trong bất cứ trường hợp nào, Đại Tá mong rằng anh em CSQG bao giờ cũng có thể trả lời : sẵn sàng !

Hà Nội gọi năm nay

(TIẾP THEO TRANG 2)

Trên thực tế, nếu sự thực đúng như lời người trai trẻ nây nói và 2 số lớn những người khác giống anh ta, những tính toán chính thức của Mỹ về nguồn nhân lực dự trữ của Hanoi cũng gần sai phạ ước lượng về quân đội kích trước kia.

Trong sự ước đoán ấy, *năm quyết định* hiện nay có thể là lần đầu cực điểm nhưng không ai có thể nói lái ước đoán nào là đúng. Và cho quan trọng hơn nữa là không 1 ai có thể nói được toàn diện cố gắng của BV trong cơi gọi là năm quyết định nây đưa đến đâu.

Phân ưu

Cố Thiếu Tướng

Nguyễn huy Ánh

Sư Đoàn Trưởng Sư Đoàn 4/KQ đã gây cảnh trên vùng trời trách nhiệm lúc 17g30 ngày 27/4/1972.

Toàn thể Quân, Dân, Chính các cấp thuộc SD5/KQ thành kính chia buồn cùng Bà Quả Phụ Cố Thiếu Tướng Nguyễn Huy Ánh và tang quyến. Nguyện cầu hương hồn cố Thiếu Tướng sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Đại Tá Phan Phụng Tiên
và toàn thể Quân Dân Chính các cấp thuộc SD5/KQ

Phân ưu

Được tin :

Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Nguyệt

Thân Mẫu của Bạn Nguyễn Thành, từng sự tại Phòng Truyền Tin BCH/CSQG Thủ Đức, vừa thất lộc tại Saigon.

Chúng tôi, thành thật chia buồn cùng Bạn Thành và tang quyến Nguyện cầu Vong Linh Cụ Bà sớm về nước Chúa

Trung Úy và Bà Khuất Hữu Bình

Phân ưu

Chúng tôi vừa nhận được hung tin con trai của Giáo Sư Võ văn Mạo là :

Thiếu Úy VÕ VĂN PHƯƠNG

đã anh dũng hy sinh tại chiến trường Bình Long.

Toàn thể nhân viên Quân, Dân Chính Việc Quốc Gia Phục Hồi thành thật chia buồn cùng Ông Bà GS. Võ văn Mạo và cầu chúc linh hồn Cố Thiếu Úy sớm siêu thoát nơi cõi Phật.

Bác Sĩ Lâm văn Thạch Viện Trưởng
cùng toàn thể Quân Dân Chính VQGPH.

Nhắn tin

Nguyễn A Trung Tâm Cải Huấn Tỉnh Quảng Trị hiện giờ ở đâu cho sự cần thiết.....

Địa chỉ 286 Lê Văn Duyệt (Saigon)

SAIGON NGÂN - HÀNG

CÔNG TY NẶC DANH SỐ VỐN 225.000.000đ

TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG: 35-37 BẾN CHƯƠNG DƯƠNG, SAGON

ĐIỆN THOẠI : 95.763, 95.764, 94.746

SAIGON NGÂN HÀNG

Hân hạnh báo tin

CHI NHÁNH VĨNH BÌNH

đặt tại số 34 đường Nguyễn văn Thỉnh Phú Vinh

Sẽ khai trương ngày 9 tháng 5 năm 1972, thực hiện mọi nghiệp vụ Ngân Hàng và Tiết Kiệm.

Đặc biệt có quà tặng cho 1000 trương mục mở đầu tiên.

Hệ thống chi nhánh :

- CHỢLỚN 130-130-A Phùng Hưng ĐT. 37.173
- PHAN THANH GIẢN 667, Phan thanh Giản Saigon ĐT. 92.671
- PHÚ NHUẬN, 246 Võ di Nguy, Phú Nhuận ĐT. 22.435
- THỦ KHOA HUÂN 18-20 Thủ Khoa Huân, Saigon ĐT. 25.459
- HÒA HƯNG 465, Lê văn Duyệt, Saigon ĐT. 40.724
- NGUYỄN HUỆ, 102 Nguyễn Huệ, Saigon ĐT 90.072-91.150
- NHA TRANG, 49, Độc Lập Nha Trang ĐT. 20.311
- VĨNH LONG 102, Thương Xá Vĩnh Long ĐT. 86

Miền Trung

Xin liên lạc : Trung Việt Ngân Hàng
20, đường Thành Thái Đà Nẵng ĐT. 2332
Chi nhánh Trung Việt Ngân Hàng tại :
Tam Kỳ
Quãng Ngãi (sắp mở)
Qui Nhơn (sắp mở)

ĐẠI-Á NGÂN-HÀNG

61–63–65 Đại Lộ Hàm Nghi Saigon

Điện Thoại : 98.460 - 98.700

Chi nhánh CHỢ LỚN	: 47-49 Tổng Đốc Phương	ĐT : 51.047
— CẦU ÔNG LÃNH	: 21 Yersin Saigon	ĐT : 99.386
— GIA LONG	: 121-123 Gia Long Saigon	ĐT : 96.827
— THỊ NGHÈ	: 22 Hùng Vương Thị Nghè	
— BIÊN HÒA	: 10 Nguyễn Hữu Cảnh	ĐT : 36
— BAN MÊ THUỘT	: 80-82 Quang Trung	ĐT : 148-083
— VĨNH BÌNH	: 24 Gia Long Trà Vinh	ĐT : 092
— ĐÀ NẴNG	: 197 Độc Lập Đà Nẵng	ĐT : 21.077
— SA ĐÉC	: 139 Tổng Phước Hòa	

TRẦN TRỌNG THÔNG BÁO :

Kể từ ngày 15-5-1972, Đại Á Ngân Hàng áp dụng lãi suất biểu sau đây :

A) — Tiền Lời Ký Thác :

1) TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM :
a) Số tiết kiệm không dự xổ số : 17./° một năm
b) Số tiết kiệm có dự xổ số :
1) Tiền lời chánh 13./° một năm
2) Tiền lời phụ để xổ số : 4./° một năm
— Không hạn chế số vốn sinh lời,
— Tiền lời tính trên kết số dư hằng ngày.

II) KỲ THÁC ĐỊNH KỲ :
— 1-2 tháng : 17./° một năm
— 3-4-5 tháng : 19./° một năm
— 6-7-8 tháng : 21./° một năm
— 9-10-11 tháng : 22./° một năm
— 12 tháng : 24./° một năm

B) — Tiền Lời Cho Vay :

1.— Thương phiếu liên quan đến các nghiệp vụ ưu tiên (xuất cảng, tài trợ gạo) : từ 14./° đến 16./° một năm
2.— Thương phiếu nhập cảng : từ 24./° đến 28./° một năm
3.— Cho vay trên trương mục vàng lai (tài trợ kỹ nghệ thế chấp khế ước đấu thầu, thâu chi làm vốn luân chuyển v.v) và các tín dụng khác : từ 18./° đến 28./° một năm
4.— Các nghiệp vụ tín dụng dưới mọi hình thức không thanh toán đúng hạn kỳ phải chịu — Lãi suất tối đa : 30./° một năm

Saigon, ngày 5 tháng 5 năm 1972

ĐẠI Á NGÂN HÀNG